

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1955-1956.

SÉANCE DU 18 JANVIER 1956.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le projet de loi contenant le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1956.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1955-1956.

VERGADERING VAN 18 JANUARI 1956.

Verslag van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1956.

Présents : MM. Pierre DE SMET, président; Ernest ADAM, BRIOT, le baron DE DORLODOT, DE MAERE, EDEBAU, HARMEGNIES, LACROIX, LEEMANS, LIGOT, MOLTER, MOUREAUX, PARMENTIER, Léon SERVAIS, VAN HOUTTE, VAN LAEYS, VAN LOENHOUT, VREVEN, WIARD et DOUTREPONT, rapporteur.

TABLE DES MATIERES.

PREMIERE PARTIE.

	Pages.
Introduction	4
Examen des articles	4
Adjonctions budgétaires	9

DEUXIEME PARTIE.

QUESTIONS D'ORDRE GÉNÉRAL.

Inventaire des biens de l'Etat	9
Les inventaires du mobilier de l'Etat.	9
Avances du Trésor	10
Les Comptes	11
Service central des dépenses fixes	12

R. A 5076.

Voir :

Document du Sénat :

5-XXI (Session de 1955-1956) : Projet de loi.

INHOUDSOPGAVE.

EERSTE DEEL.

	Blz.
Inleiding	4
Artikelsgewijze onderzoek	4
Begrotingstoevoegingen	9

TWEEDE DEEL.

ALGEMENE AANGELEGENHEDEN.

Inventaris van de Rijksgoederen	9
Inventaris van het Rijksmobilier	9
Schatkistvoorschotten	10
De Rekeningen	11
Centrale Dienst der vaste uitgaven	12

R. A 5076.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XXI (Zitting 1955-1956) : Wetsontwerp.

	Pages.		Blz.
Liquidation des services nés de la guerre :		Vereffening van de oorlogsdiensten :	
a) Réquisitions allemandes	13	a) Duitse opeisingen	13
b) Comptabilité du Ministère des Finances à Londres	13	b) Comptabiliteit van het Ministerie van Financiën te Londen	13
c) Régularisation des comptes MISSEC, OMA, OCRA — Bureau spécial	13	c) Regularisatie van de rekeningen van MISSEC, OMA, HDR — Speciaal kantoor	13
d) Fonds national d'aide au rééquipement ménager des travailleurs	15	d) Nationaal Hulpfonds voor de Huishoudelijke Wederuitrusting der Werknemers (N.H.W.W.).	15
e) Service de l'assainissement monétaire	15	e) Muntsaneringsdienst	15
f) Service du recensement des titres	16	f) Dienst voor de telling der effecten	16
TROISIEME PARTIE.		DERDE DEEL.	
ORGANISATION, FONCTIONNEMENT, ATTRIBUTIONS ET ACTIVITÉS DU MINISTÈRE DES FINANCES.		ORGANISATIE, WERKING, BEVOEGDHEID EN ACTIVITEITEN VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN.	
a) Personnel — Cadre et effectifs	18	a) Personeel — Kader en personeelssterkte	18
b) Evolution des effectifs — Blocage — Recrutements	18	b) Ontwikkeling van de personeelssterkte — Blokkering Indienstnemingen	18
c) Relevé comparatif des effectifs	21	c) Vergelijkende 'staat van de personeelssterkte	21
d) Installation et équipement des services	22	d) Installatie en uitrusting van de diensten	22
e) Programme en matière de mobilier et machines	23	e) Programma inzake meubilair en machines	23
f) Formation professionnelle des agents	25	f) Beroepsopleiding van de personeelsleden	25
g) Centralisation des services du personnel	27	g) Centralisatie van de personeelsdiensten	27
h) Service social	30	h) Sociale Dienst	30
i) Monnaies d'Etat	35	i) Rijksmunten	35
ACTIVITÉS DES ADMINISTRATIONS DU MINISTÈRE DES FINANCES.		WERKZAAMHEDEN VAN DE DIENSTEN VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN.	
I. — Administration de la Trésorerie et de la Dette publique :		I. — Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld :	
a) Mission	39	a) Opdracht	39
b) Paiements à l'étranger	40	b) Betalingen in het buitenland	40
c) Caisse des Dépôts et Consignations	41	c) Deposito- en Consignatiekas	41
II. — Service du Crédit public	43	II. — Dienst van het Openbaar Krediet	43
III. — Administrations fiscales	44	III. — Belastingbesturen	44
Administration des Contributions :		Bestuur der Belastingen :	
a) Service de mécanisation	44	a) Mechanisatiediensten	44
b) Contentieux :		b) Geschillen :	
1 ^o Réclamations en instance devant les directions provinciales	46	1 ^o Bezwaarschriften bij de provinciale directies	46
2 ^o Situation du contentieux judiciaire	47	2 ^o Stand van de geschillen voor de rechtbanken	47
c) Impôts spéciaux	52	c) Bijzondere belastingen	52
d) Statistiques au sujet des impôts directs :		d) Statistiek inzake directe belastingen :	
1 ^o Contribution foncière	53	1 ^o Grondbelasting	53
2 ^o Taxe mobilière	53	2 ^o Mobiliënbelasting	53
3 ^o Taxe professionnelle et impôt complémentaire	54	3 ^o Bedrijfsbelasting en aanvullende personele belasting	54

	Pages.		Blz.
4 ^o Contribution nationale de crise	56	4 ^o Nationale crisisbelasting	56
5 ^o Surtaxe sur la portée exceptionnelle de certains revenus de l'année 1951.	56	5 ^o Bijbelasting op het uitzonderlijk gedeelte van sommige inkomsten van het jaar 1951 : . .	56
6 ^o Résultats des vérifications des déclarations.	56	6 ^o Uitkomsten van de verificatie van de aangiften	56
7 ^o Taxes spéciales. — Droit de chasse et de pêche, circulation des véhicules automobiles ; jeux et paris	57	7 ^o Bijzondere belastingen. — Jacht- en visrechten, verkeersbelasting op auto's; spelen en weddenschappen	57
8 ^o Impôts d'assainissement monétaire	58	8 ^o Muntsaneringsbelastingen	58
9 ^o Taxes provinciale et communale	59	9 ^o Provincie- en gemeentebelastingen	59
10 ^o Autres fonds de tiers	60	10 ^o Andere derdengelden	60
11 ^o Total net des perceptions en matière d'impôts directs et de taxes assimilées	61	11 ^o Netto-totaal van de inningen inzake directe belastingen en hiermee gelijkgestelde taxes . .	61
12 ^o Suppression des bureaux de recettes	62	12 ^o Afschaffing van de ontvangkantoren. . . .	62
13 ^o Versements anticipatifs en matière de taxe professionnelle	65	13 ^o Vervroegde stortingen inzake bedrijfsbelasting.	65
Administration du Cadastre :		Bestuur van het Kadaster :	
a) Travaux ordinaires des mutations	66	a) Gewone mutatiwerkzaamheden	66
b) Réclamations	67	b) Bezwaarschriften	67
c) Péréquation générale des revenus cadastraux. . .	67	c) Algemene perekwatie van de kadastrale inkomens	67
d) Reconstruction des plans cadastraux détruits par faits de guerre	70	d) Vernieuwing van de kadastrale plans vernield door oorlogsgeweld	70
e) Documents cadastraux des cantons de l'Est. . .	71	e) Kadastrale bescheiden van de Oostkantons. . .	71
f) Photogrammétrie	71	f) Fotogrammetrie	71
g) Participation à l'organisation européenne d'études photogrammétriques expérimentales	71	g) Deelneming aan de Europese organisatie voor experimentele fotogrammetrische studiën . .	71
Administration des Douanes et Accises :		Bestuur der Douanen en Accijnzen :	
a) Activités	71	a) Werkzaamheden	71
b) Service des diverses recettes en 1954	72	b) Dienst van de diverse ontvangsten in 1954 . .	72
c) Politique et législation douanières	73	c) Douanebeleid en -wetgeving	73
d) Modification en matière de droits d'accise . .	73	d) Wijziging inzake accijnzen	73
e) Taxe d'ouverture	73	e) Openingsbelasting	73
f) Unification des droits d'accise dans le cadre de Benelux	74	f) Eenmaking van de accijnzen in het kader van Benelux	74
g) Consommation d'alcool	74	g) Alcoholverbruik	74
h) Etablissements soumis à la surveillance des agents des accises	74	h) Inrichtingen onder toezicht van de accijnsbeambten	74
i) Bureaux frontières	75	i) Grenskantoren	75
j) Régime aux frontières du Benelux	75	j) Regeling aan de Benelux-grenzen	75
Administration de l'Enregistrement et des Domaines :		Bestuur der Registratie en Domeinen :	
a) Service des Domaines	77	a) Dienst der Domeinen	77
b) Opérations des Comités d'acquisition	77	b) Verrichtingen van de aankoopcomité's	77
c) Impôt sur le capital	79	c) Kapitaalbelasting.	79
d) Service spécial de la taxe de transmission . .	79	d) Bijzondere dienst van de overdrachtsbelasting .	79
e) Recettes en 1954	79	e) Ontvangsten in 1954	79
Conclusions	79	Besluit.	79

MESDAMES, MESSIEURS,

PREMIERE PARTIE.

INTRODUCTION.

Dans le rapport sur le budget de l'exercice 1955, nous avons exposé les raisons pour lesquelles la Commission des Finances avait estimé que le rapport devait contenir des études complètes et fouillées de toutes les activités du Ministère des Finances, de nature à fournir non seulement aux membres du Parlement et aux administrations, mais aussi au monde des affaires privées, une abondante et précieuse documentation.

Le présent rapport, divisé en trois parties, comprend, après un examen des crédits, l'exposé sommaire des activités du Département des Finances pour autant qu'elles se rapportent au budget en discussion, c'est-à-dire, abstraction faite de tout ce qui concerne les budgets des Voies et Moyens, de la Dette Publique, des Pensions, des Non-Valeurs et Remboursements et des Recettes et Dépenses pour Ordre, lesquels ressortissent aussi au Ministère des Finances mais font l'objet de rapports distincts.

* *

Au début de la séance de la Commission, M. le Ministre a fait un exposé introductif. Au cours de la discussion, plusieurs membres sont intervenus.

Les points soulevés par le Ministre et les observations faites par les membres, sont rattachées aux questions exposées dans le présent rapport. Le rapporteur croit, en effet, qu'il vaut mieux pour l'ordonnement du rapport d'admettre cette procédure.

EXAMEN DES ARTICLES.

Le budget primitif des Finances pour l'exercice 1955 s'élevait à 5.259.628.000 francs. Le projet de loi des crédits supplémentaires propose d'y ajouter des crédits divers à concurrence de 29.032.000 francs et de réduire d'autres crédits pour un montant de 53.978.000 francs. (A la page 17 du projet de budget des Finances pour 1956, nous lisons 5.234.683.000 francs — la différence de 1.000 francs provient de l'arrondissement des sommes aux milliers de francs).

Cependant, des amendements divers ont été apportés au projet de loi susvisé ouvrant des crédits supplémentaires; ils comportent, d'une part, majoration des crédits pour les articles 7, 9 et 12, à concurrence de 4.000.000 de francs et, d'autre part, réduction de l'article 28 de 151.000 francs. De ce chef, le budget des Finances pour 1955 s'établira à 5.238.531.000 francs.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

EERSTE DEEL.

INLEIDING.

In het verslag over de begroting voor het dienstjaar 1955 hebben wij verklaard waarom de Commissie van Financiën van oordeel was dat het verslag een volledige en grondige studie moest bevatten over de verschillende werkzaamheden van het Ministerie van Financiën, ten einde een overvloedige en kostbare documentatie te bieden, niet alleen aan het Parlement en de administratie, maar ook aan de zakenwereld.

Dit verslag bestaat uit drie delen; het omvat, na een onderzoek van de kredieten, een kort overzicht van de verschillende activiteiten van het Departement van Financiën voor zover zij deze begroting betreffen, d.w.z. afgezien van alles wat betrekking heeft op de begrotingen van Rijksmiddelen, Rijksschuld, Pensioenen, Kwade Posten en Terugbetalingen en Ontvangsten en Uitgaven voor Orde, die ook wel ressorteren onder het Ministerie van Financiën, doch in afzonderlijke verslagen worden behandeld.

* *

Bij de aanvang van de commissievergadering heeft de Minister een inleidend betoog gehouden. Tijdens de bespreking hebben verscheidene leden het woord gevoerd.

De door de Minister aangeraakte punten en de opmerkingen van de leden zullen verder in dit verslag opgenomen worden bij de vraagstukken waarop zij betrekking hebben. Uw verslaggever is namelijk van mening dat deze methode de overzichtelijkheid zal bevorderen.

ARTIKELSGEWIJZE ONDERZOEK.

De aanvankelijke begroting van Financiën voor het dienstjaar 1955 beliep 5.259.628.000 frank. Het wetsontwerp op de bijkredieten stelt voor, dit bedrag te vermeerderen met verschillende kredieten ten belope van 29.032.000 frank en andere kredieten te verminderen met een bedrag van 53.978.000 frank (op blz. 17 van de ontwerp-begroting van Financiën voor 1956 lezen wij 5.234.683.000 frank — het verschil van 1.000 fr. is hieraan te wijten dat de bedragen afgerond werden op duizendtallen frank).

Inmiddels zijn echter verscheidene amendementen op voormeld wetsontwerp op de bijkredieten ingediend; zij omvatten, eensdeels, kredietverhogingen voor de artikelen 7, 9 en 12, ten bedrage van 4.000.000 frank en, anderdeels, een vermindering van artikel 28 met 151.000 frank. Dientengevolge zal de begroting van Financiën voor 1955 op 5.238.531.000 frank komen.

Le projet de budget des Finances pour l'exercice 1956 nous propose des crédits s'élevant à 5 milliards 400.906.000 francs, soit une majoration de 162 millions 375.000 francs (Il est à noter que le calcul qui précède résulte des chiffres connus à l'heure actuelle. En effet, l'introduction tardive des demandes de crédits et d'amendements à ces demandes complique beaucoup la tâche des rapporteurs de budgets).

Il nous est avis qu'il incombe à ceux-ci d'établir tout d'abord le montant des crédits alloués au titre de l'exercice antérieur, le budget de cet exercice devant être pris comme point de comparaison pour l'octroi des crédits relatifs à l'année suivante. En principe, le projet de budget à l'examen mentionne ces crédits (voir 4^{me} col. projet de loi) en y incorporant même les crédits supplémentaires sollicités mais non encore votés. Mais, dès lors, que des amendements sont déposés tardivement pour modifier en plus ou en moins les sommes demandées, l'insertion des postes figurant à la col. 4 est absolument inopérante.

Les rapporteurs se voient contraints à de fastidieuses recherches pour établir les chiffres réels et courent le risque d'oublier certains postes ou amendements. Il appartient au Gouvernement de prendre des mesures pour éviter à l'avenir ces difficultés.

* * *

Les crédits « Rémunérations du personnel » répartis en 1955 entre trois articles, à savoir : article 3 « Services permanents-agents définitifs et temporaires — agents en disponibilité » et article 5 « Services temporaires », ont été groupés en un seul libellé comme suit : « Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) ». La décomposition est néanmoins maintenue dans les tableaux annexes.

Les crédits « Rémunération du personnel » sont majorés de 79.849.000 francs au regard de ceux octroyés en 1955, dont 34.000 francs pour le Cabinet, 1.635.000 francs pour l'Administration centrale, 38.256.000 francs pour l'Administration des contributions directes dans les provinces, 4.679.000 francs pour l'Administration du cadastre dans les provinces, 20.510.000 francs pour l'Administration des douanes et accises dans les provinces et 14 millions 735.000 francs pour l'Administration de l'enregistrement et des domaines dans les provinces.

Cette augmentation de charges provient, en ordre principal, des recrutements envisagés, des promotions et augmentations barémiques et de la majoration du pécule de vacances (ce dernier poste intervient dans l'accroissement de dépenses pour la somme de 20.418.000 francs.)

L'article 6 « Honoraires des avocats et des médecins — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration », accuse une augmentation de 8.000 francs au total, ce malgré une diminution de

Het ontwerp van begroting van Financiën voor het dienstjaar 1956 stelt kredieten voor ten belope van 5.400.906.000 frank, d.i. een vermeerdering met 162.375.000 frank. (Deze berekening steunt op de tot dusver bekende cijfers. De late indiening van de kredietaanvragen en van de amendementen op die aanvragen maakt het de verslaggevers zeer moeilijk).

Naar onze mening hebben Jezu allereerst het bedrag van de kredieten voor het voorbije dienstjaar te bepalen, omdat de begroting van dat dienstjaar als vergelijkingspunt moet dienen bij het verlenen van kredieten voor het volgende jaar. In principe vermeldt het voor ons liggende begrotingsontwerp die kredieten (zie 4^e kolom wetsontwerp) vermeerderd met de aangevraagde, maar nog niet goedgekeurde bijkredieten. Doch zodra er te laat amendementen worden ingediend op aangevraagde bedragen, dan heeft de vermelding van de in kolom 4 voorkomende posten volstrekt geen nut meer.

De verslaggevers moeten zich saai opzoeken getroosten om de werkelijke cijfers te vinden en lopen gevaar bepaalde posten of amendementen te vergeten. De Regering moet maatregelen treffen om die moeilijkheden te voorkomen.

* * *

De kredieten « Bezoldigingen van het personeel », die in 1955 over drie artikelen waren verdeeld, te weten : artikel 3 « Vaste diensten — vastaan-gestelde en tijdelijke personeelsleden — ter beschikking gesteld personeel » en artikel 5 « Tijdelijke diensten », zijn thans in één artikel samengebracht onder het hoofd : « Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) ». De indeling blijft evenwel behouden in de bij de begroting behorende tabellen.

De kredieten « Bezoldiging van het personeel » zijn met 79.849.000 frank verhoogd ten opzichte van 1955, n.l. 34.000 frank voor het Kabinet, 1.635.000 frank voor het Hoofdbestuur, 38.256.000 fr. voor het Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën, 4.679.000 frank voor het Bestuur van het Kadaster in de provinciën, 20.510.000 frank voor het Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën en 14.735.000 frank voor het Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Deze lastenverzwaring komt hoofdzakelijk voort uit de overwogen indienstneming, de bevorderingen en weddeverhogingen en de verhoging van het vacatiegeld (de laatstgenoemde post stijgt met 20.418.000 frank).

Artikel 6, « Erelonen van advocaten en geneesheren — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen », wijst een verhoging met 8.000 frank aan, dit ondanks een verlaging

835.000 francs due à la décision de réduire le recours à des experts privés et de les remplacer par des avocats du Département et des fonctionnaires en service, et une diminution de 205.000 francs résultant de nouvelles mesures en matière d'escorte de marchandises; le nombre croissant d'affaires traitées par les avocats et la nécessité de nommer cinq nouveaux avocats provoque, en effet, une augmentation de 998.000 francs.

A l'article 7 « Allocations et indemnités généralement quelconques », nous trouvons une augmentation de 3.013.000 francs, tandis que l'article 8 « Allocations et dépenses du service social » présente une augmentation de 1.830.000 francs.

Article 9 : « Eau, vapeur, gaz et électricité, etc. » Augmentation de 570.000 francs provenant en ordre principal de l'occupation de nouveaux locaux et de l'extension des raccordements téléphoniques.

Article 10 : « Dépenses d'entretien des locaux, mobilier, matériel, etc. ». Augmentation de 2 millions 665.000 francs, due à la majoration du pécule de vacances des nettoyeuses (585.000 francs), à un transfert de 200.000 francs de l'article 12 à l'article 10 et pour le reste à l'accroissement du nombre de bâtiments à entretenir.

Article 11 : « Publications effectuées par le Département ». Ce crédit, qui était de 877.000 francs en 1954, s'est élevé à 1.233.000 francs en 1955 et passe à 2.748.000 francs en 1956.

Article 12 : « Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. ». Le crédit passe de 93.229.000 francs à 94.163.000 francs, soit une majoration de 934.000 francs.

Article 13 : « Achat et utilisation des véhicules automoteurs ». Diminution de 720.000 francs. Diminution également aux articles 16 (411.000 francs), 17 (85.000 francs), 18 (11.542.000 francs).

Majoration, par contre, de 209.000 francs pour les frais de déplacement (article 14) et de 1 million 210.000 francs pour les dépenses exceptionnelles (article 19).

Le chapitre des subventions accuse une diminution de 4.379.000 francs; le versement à faire à l'Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut augmente de 500.000 francs, tandis que le subside à la Caisse autonome des dommages de guerre diminue de 4.797.000 francs et que le subside à l'Institut belge de finances publiques accordé en 1955 est supprimé.

Le chapitre des Travaux publics est augmenté de 4 millions à 4.800.000 francs.

met 835.000 frank, ingevolge de beslissing om minder vaak een beroep te doen op private deskundigen en deze te vervangen door advocaten van het Departement en ambtenaren in actieve dienst, en ondanks een verlaging met 205.000 frank als gevolg van nieuwe maatregelen inzake goederenbegeleiding; het toenemend aantal zaken die door de advocaten behandeld worden en de behoefte aan vijf nieuw te benoemen advocaten geeft namelijk aanleiding tot een vermeerdering met 998.000 frank.

Bij artikel 7, « Allerhande toelagen en vergoedingen », vindt men een verhoging met 3.013.000 fr., terwijl bij artikel 8, « Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon », een vermeerdering met 1.830.000 frank is aan te wijzen.

Artikel 9 : « Water, stoom, gas en electriciteit, enz. ». Verhoging met 570.000 frank, voornamelijk te wijten aan de inbezitneming van nieuwe lokalen en aan de uitbreiding van de telefoon-aansluitingen.

Artikel 10 : « Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel, enz. ». Verhoging met 2.665.000 frank, als gevolg van de vermeerdering van het verlofgeld der schoonmaaksters (585.000 fr.), van het overschrijven van 200.000 frank van artikel 12 op artikel 10 en, voor het overige, van het toenemende aantal gebouwen, die onderhouden moeten worden.

Artikel 11 : « Door het Departement uitgevoerde publicaties ». Dit krediet, dat in 1954 877.000 fr. bedroeg, werd in 1955 op 1.233.000 frank gebracht en belooft voor 1956 2.748.000 frank.

Artikel 12 : « Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. ». Het krediet wordt van 93.229.000 frank op 94.163.000 frank gebracht, d.i. een vermeerdering met 934.000 frank.

Artikel 13 : « Aankoop en gebruik van motorvoertuigen ». Vermindering met 720.000 frank, evenals in de artikelen 16 (411.000 frank), 17 (85.000 frank), 18 (11.542.000 frank).

Daarentegen vermeerderen de uitgaven voor verplaatsingen (artikel 14) met 209.000 frank en de uitzonderingsuitgaven (artikel 19) met 1.210.000 fr.

De toelagen dalen met 4.379.000 frank; de storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever » stijgt met 500.000 fr., terwijl de toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade met 4.797.000 frank afneemt en de in 1955 uitgetrokken toelage aan het Belgisch Instituut voor Openbare Financiën, thans vervalt.

Het hoofdstuk Openbare Werken wordt van 4 miljoen op 4.800.000 frank gebracht.

Au chapitre IV, les dépenses courantes sont portées de 58 millions 055.000 francs à 67.000.000 de francs par réduction sensible des postes en rapport avec les procès contre les inciviques (1 million en 1956 contre 4 millions en 1955) et par augmentation des dépenses de toute nature se rapportant aux opérations concernant l'application des arrêtés financiers du 6 octobre 1944 (12.600.000 francs).

Les dépenses exceptionnelles passent de 31 millions 825.000 francs à 114.055.000 francs en raison, en ordre principal, d'un nouvel arrangement avec les Etats-Unis concernant le règlement de la dette contractée pour acquisition de stocks excédentaires (majoration de 68.350.000 francs) et du paiement pour le compte des alliés de certains claims résultant des accords de « Mutual Aid » (17 millions 700.000 francs).

Crédits propres au budget administratif du Ministère des Finances.

Lors de l'examen du budget de l'exercice 1955, votre Commission s'est occupée du rattachement au budget des Finances de certains crédits qui normalement devraient être incorporés dans d'autres budgets. Après discussion, M. le Ministre a reconnu que, pour les budgets futurs, il serait souhaitable de mieux faire ressortir le coût réel du Département des Finances.

Nous constatons cependant que, nonobstant cet accord de principe, aucune suite n'a été donnée à cette suggestion qui est manifestement fondée. C'est ainsi que des dépenses qui devraient grever soit le budget des Travaux Publics, soit celui du Travail et de la Prévoyance Sociale, soit celui de l'Instruction Publique continueront à alourdir le budget des Finances de plus de 2 ½ milliards.

M. le Ministre a répondu :

Il résulte de l'étude dont la question soulevée a fait l'objet avant l'élaboration du projet de budget pour 1956 que, les raisons qui ont justifié l'inscription au budget du Ministère des Finances des crédits dont il s'agit, ont gardé leur pertinence.

Sur les sept postes mentionnés, quatre constituent la répercussion budgétaire de conventions d'ordre financier dont l'exécution implique l'intervention directe du Ministère des Finances. Il s'agit des crédits suivants :

Article 20-1. — Versement à faire à la « Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut » : 9.500.000 francs (subside fixé en fonction des recettes faites du chef des droits d'enregistrement et de contributions foncières perçus pendant l'année précédente relativement aux biens se trouvant dans la zone prévue aux statuts de l'I.M.A.L.S.O. (Arrêté royal du 24 mai 1929).

Article 22-1. — Allocations aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le déve-

In hoofdstuk IV stijgen de lopende uitgaven van 58.055.000 frank tot 67.000.000 frank; tegenover een gevoelige verlaging van repressie-posten (1.000.000 frank in 1956 t.o.v. 4.000.000 frank in 1955) staat een verhoging van de uitgaven van alle aard voor de toepassing van de financiële besluiten dd. 6 October 1944 (12.600.000 frank).

De uitzonderingsuitgaven stijgen van 31 miljoen 825.000 frank tot 114.055.000 frank, hoofdzakelijk als gevolg van een nieuwe schikking met de Verenigde Staten omtrent de afdoen van de schuld verbonden aan de inkoop van overtollige voorraden (vermeerdering met 68.350.000 frank) en aan de betaling voor rekening der geallieerden van bepaalde « claims » op grond van de « Mutual Aid » akkoorden (17.700.000 frank).

Kredieten eigen aan de administratieve begroting van het Ministerie van Financiën.

Bij het onderzoek van de begroting voor het dienstjaar 1955 had uw Commissie er op gewezen dat de begroting van Financiën sommige kredieten bevatte die normaal in andere begrotingen thuis behoren. Na bespreking had de Minister de wenselijkheid erkend om in de toekomstige begrotingen beter te doen uitkomen wat het Departement van Financiën werkelijk kost.

Wij zien echter dat, niettegenstaande deze principiële toezegging, aan dit klaarblijkelijk gegrond voorstel geen gevolg gegeven is. Zo komt het dat uitgaven die, hetzij op de begroting van Openbare Werken, hetzij op die van Arbeid en Sociale Voorzorg, hetzij op die van Openbaar Onderwijs zouden moeten voorkomen, de begroting van Financiën blijven bezwaren met meer dan 2,5 milliard.

De Minister heeft aldus geantwoord :

Uit een studie, die hierover gemaakt werd voordat het begrotingsontwerp 1956 was opge maakt, blijkt dat de redenen waarom de bedoelde kredieten in de begroting van het Ministerie van Financiën voorkomen, nog steeds gelden.

Vier van de zeven vermelde posten zijn de budgetaire weerslag van financiële overeenkomsten waarvan de tenuitvoerlegging bij het Ministerie van Financiën berust. Het gaat namelijk om de volgende kredieten :

Artikel 20-1. — Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever » : 9.500.000 frank (vastgesteld in verhouding tot hetgeen tijdens het afgelopen jaar aan registratierechten en grondbelasting ontvangen werd voor goederen die in de bij de statuten van de I.M.A.L.S.O. omschreven zone liggen (koninklijk besluit van 24 Mei 1929).

Artikel 22-1. — Toelagen aan de inrichtingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke het wetenschappelijk onderzoek en de uit-

loppement de l'enseignement universitaire (Arrêté royal n° 267 du 28 mars 1936) : 3.347.000 francs.

Article 28-4 (ancien article 28-5). — Paiement à des organismes d'assurances sociales des cantons d'Eupen et Malmédy de l'équivalent d'arrérages de rentes afférentes à des inscriptions au grand livre de la Dette publique réalisé par l'autorité allemande : 381.000 francs.

Article 29. — Dépenses exceptionnelles. Il s'agit de l'application des accords de Washington du 24 septembre 1946 fixant les modalités de règlement de la Dette contractée par la Belgique pour l'acquisition de stocks excédentaires.

En ce qui concerne l'article 20-2 « Dotation à la Caisse Autonome des Dommages de guerre », la loi prévoit explicitement l'intervention du Ministre des Finances dont relève la Caisse Autonome.

Pour l'article 24-1, il faut noter que le service de la Caisse Nationale des Pensions de guerre fonctionne à la décharge de l'Administration des Pensions relevant du Ministère des Finances.

L'article 25 se rapporte à une subvention devant permettre la couverture partielle des frais de publication du 3^e Tome de l'*Histoire des Finances publiques de la Belgique*. Il est certain que la nature même de cette publication justifie l'inscription du crédit en cause dans le budget du Ministère des Finances.

Il est à noter enfin que sous l'angle pratique, l'ensemble de ces crédits, si l'on en exclut le poste de 2,5 milliards de l'article 20-2, ne porte que sur 61.553.000 francs, ce qui n'est pas de nature à fausser dans une mesure sensible les études éventuelles qui pourraient être faites sur le coût réel du Ministère des Finances.

Commentaire.

En ce qui concerne la dotation à la Caisse autonome des Dommages de guerre, nous avons déjà signalé que la loi du 19 mai 1948, créant une Caisse Autonome des Dommages de guerre porte, en effet, que cette Caisse dispose notamment d'une dotation annuelle de l'Etat de 2 ½ milliards de francs à inscrire au Budget ordinaire de l'Etat, tandis que l'article 13 dispose que les frais d'administration et de fonctionnement sont supportés par l'Etat et qu'un subside à inscrire au budget des Finances est attribué à cette fin à la Caisse.

La loi fait une nette distinction; seul le crédit pour frais d'administration qui, comme il est dit ci-dessus, est en diminution, est considéré comme dépense administrative à charge du Budget des Finances.

Quoiqu'il en soit, si l'on déduit les crédits susmentionnés du montant global du projet de budget pour le Ministère des Finances, celui-ci ne s'élève qu'à 5.400.906.000 francs — 2.561.553.000 francs = 2.849.353.000 francs. Le budget administratif du

breidung van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit n° 267 van 28 Maart 1936) : 3.347.000 frank.

Artikel 28-4 (vroeger artikel 28-5). — Betaling, aan sociale verzekeringslichamen in de kantons Eupen en Malmédy, van rentetermijnen met betrekking tot inschrijvingen in het Grootboek der Staatsschuld door de Duitse overheid : 381.000 frank.

Artikel 29. — Uitzonderingsuitgaven. Het gaat hier om de toepassing van de overeenkomsten van Washington dd. 24 September 1946 tot vaststelling van de vereffeningsmodaliteiten van de schuld door België aangegaan voor aanschaffing van overtollige voorraden.

In verband met artikel 20-2, « Dotatie aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade », voorziet de wet uitdrukkelijk in een bijdrage van de Minister van Financiën, onder wiens bevoegdheid de Zelfstandige Kas ressorteert.

Bij artikel 24-1 valt op te merken dat de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen werkt ter ontlasting van het Bestuur der Pensioenen, dat van het Ministerie van Financiën afhangt.

Artikel 25 bevat een toelage ter gedeeltelijke dekking van de publicatiekosten voor het 3^e deel van de Geschiedenis der Openbare Financiën van België. Het staat vast dat de opneming van bedoeld krediet in de begroting van het Ministerie van Financiën door de aard zelf van die publicatie verantwoord is.

Ten slotte zij opgemerkt dat, practisch gezien, deze gezamenlijke kredieten, de post van 2,5 miljard op artikel 20-2 buiten beschouwing gelaten, slechts 61.553.000 frank bedragen, zodat een eventueel onderzoek naar de werkelijke kostprijs van het Ministerie van Financiën er niet sterk door beïnvloed zou worden.

Commentaar.

In verband met de dotatie aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade hebben wij er reeds op gewezen dat de wet van 19 Mei 1948, houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, inderdaad bepaalt dat deze Kas onder meer beschikt over een jaarlijkse dotatie van de Staat, groot 2,5 miljard frank, aan te rekenen op de gewone Rijksbegroting, terwijl artikel 13 bepaalt dat de beheers- en werkingskosten door de Staat gedragen worden door middel van een subsidie aan de Kas ten laste van de begroting.

De wet maakt een duidelijk onderscheid : alleen het krediet voor administratiekosten, dat, zoals reeds gezegd, gedaald is, wordt beschouwd als een administratieve uitgave ten laste van de begroting van Financiën.

Hoe het ook zij, als men de bovengenoemde kredieten aftrekt van het globaal bedrag van de ontwerp-begroting van het Ministerie van Financiën, dan belooft dit slechts 5.400.906.000 frank — 2.561.553.000 frank = 2.849.353.000 frank. De

Ministère des Finances s'élève donc, en réalité, à 2.849.353.000 francs au lieu de 5.400.906.000 fr.

Comme nous le constatons, la différence vaut la peine d'être signalée.

ADJONCTIONS BUDGÉTAIRES.

Les dérogations de la loi organique sur la Cour des comptes ne sont pas encore supprimées dans les budgets, le projet de loi n° 261 (introduit pendant la session 1952-1953 et relevé de la caducité par la loi du 14 janvier 1955) n'étant pas encore voté.

La Commission est d'avis de ne pas soulever la question des adjonctions budgétaires.

La Commission de la réforme de la comptabilité publique qui a été instituée par arrêté royal du 7 février 1955 s'occupe, notamment, de cette question. D'autre part, M. le Ministre des Finances a demandé l'ajournement du projet de loi dont question ci-dessus, en attendant le rapport de la susdite Commission.

DEUXIEME PARTIE.

QUESTIONS D'ORDRE GENERAL.

INVENTAIRE DES BIENS DE L'ÉTAT.

Le dernier inventaire des biens de l'Etat a été arrêté au 31 décembre 1947. Il fut publié au cours de l'année 1950.

La Commission permanente de l'inventaire général des propriétés de l'Etat est actuellement occupée à dresser un tableau comparatif de la situation de l'inventaire aux dates des 31 décembre 1950 et 1953.

Ce tableau serait terminé depuis un bon moment si les départements des Travaux publics et de l'Intérieur n'étaient pas restés en défaut de produire les renseignements indispensables.

Des rappels leur ont été adressés et la Commission espère pouvoir publier le travail définitif vers la fin du premier trimestre 1956.

LES INVENTAIRES DU MOBILIER DE L'ÉTAT.

Votre Commission des Finances ayant déjà insisté, lors de la discussion du budget des Finances pour 1955 pour que la législation en la matière soit observée, le Ministre des Finances a rappelé à tous les Départements les dispositions de l'article 47 de la loi du 15 mai 1846 et de l'arrêté d'exécution du 26 mars 1858 et leur a demandé en même temps de faire connaître le système d'inventaire adopté dans le cas où ils ne se conformeraient pas strictement aux prescriptions légales.

administratieve begroting van het Ministerie van Financiën bedraagt dus feitelijk 2.849.353.000 fr. in plaats van 5.400.906.000 frank.

Zoals wij zien, het verschil is wel het vermelden waard.

BEGROTINGSTOEVOEGINGEN.

De afwijkingen van de organieke wet op het Rekenhof zijn nog niet afgeschaft in de begrotingen, daar het wetsontwerp n° 261 (ingediend gedurende de zitting 1952-1953 en van verval ontheven door de wet van 14 Januari 1955) nog niet goedgekeurd is.

De Commissie wil de kwestie van de begrotings-toevoegingen niet ter sprake brengen.

De Commissie voor de hervorming van de publieke comptabiliteit, die bij koninklijk besluit van 7 Februari 1955 werd ingesteld, houdt zich o.m. met deze zaak onledig. Aan de andere kant heeft de Minister van Financiën verzocht de behandeling van bedoeld wetsontwerp te verdagen, in afwachting van het verslag van de bewuste Commissie.

TWEEDE DEEL.

ALGEMENE AANGELEGENHEDEN.

INVENTARIS VAN DE RIJKSGOEDEREN.

De laatste inventaris van de Rijksgoederen werd afgesloten op 31 December 1947. Hij werd in de loop van het jaar 1950 gepubliceerd.

De Permanente Commissie van de algemene inventaris der Rijksgoederen is thans bezig een vergelijkende tabel op te stellen van de stand van de inventaris op 31 December 1950 en 1953.

Deze tabel zou sedert geruime tijd klaar geweest zijn, hadden de Departementen van Openbare Werken en van Binnenlandse Zaken de nodige inlichtingen op tijd verstrekt.

Herinneringsbrieven werden hun toegezonden en de Commissie hoopt het definitieve werk tegen het einde van het eerste kwartaal 1956 te kunnen publiceren.

INVENTARIS VAN HET RIJKSMOBILAIR.

Daar uw Commissie van Financiën, bij de behandeling van de begroting van Financiën voor 1955 er reeds op aangedrongen had dat de ter zake geldende wetgeving zou worden nageleefd, heeft de Minister van Financiën alle Departementen de bepalingen van artikel 47 van de wet van 15 Mei 1846 en van het uitvoeringsbesluit dd. 26 Maart 1858 in herinnering gebracht en hun tevens gevraagd welk stelsel inzake inventaris wordt toegepast in geval zij de wettelijke voorschriften niet stipt naleven.

Presque tous les Départements ont répondu qu'ils tiennent un inventaire, les uns en se conformant scrupuleusement à l'arrêté du 26 mars 1858, les autres par un système mieux adapté à leur organisation.

On peut dire qu'en général les mesures prises donnent satisfaction.

Ici comme dans d'autres domaines, une réforme s'impose. Elle est étudiée par la Commission de la réforme de la comptabilité publique instituée par l'arrêté royal du 7 février 1955 (*Moniteur* du 10 février 1955).

Par une lettre du 22 juillet 1955, M. le Ministre des Finances a saisi le Président de la susdite commission du problème.

La Commission a confié l'étude de la réforme à un groupe de fonctionnaires qui a déjà tenu plusieurs séances à cette fin.

AVANCES DU TRÉSOR.

Pendant les neuf premiers mois de l'année 1955, le Ministre des Finances a fait exécuter, pour compte de divers départements, 81 ordres de paiement par avance au Trésor, contre 67 pendant les neuf premiers mois de l'année 1954, 170 pendant les neuf premiers mois de l'année 1953 et 140 pendant les neuf premiers mois de l'année 1952.

Le montant global de ces avances par exercice budgétaire s'établit comme suit :

Bijna alle Departementen hebben geantwoord dat zij een inventaris bijhouden : sommige gedragen zich stipt naar het besluit van 26 Maart 1858, de andere volgen een systeem dat beter bij hun organisatie past.

Men kan zeggen dat de getroffen maatregelen in het algemeen aan de eisen voldoen.

Hier, zoals op andere gebieden, is een hervorming geboden. Zij is in studie genomen door de Commissie tot hervorming van de publieke comptabiliteit, ingesteld bij koninklijk besluit van 7 Februari 1955 (*Staatsblad* van 10 Februari 1955).

Bij schrijven van 22 Juli 1955 heeft de Minister van Financiën het vraagstuk aan de Voorzitter van die Commissie onderworpen.

De Commissie heeft de studie van de hervorming toevertrouwd aan een groep ambtenaren, die te dien einde reeds verscheidene bijeenkomsten heeft gehouden.

SCHATKISTVOORSCHOTTEN.

Gedurende de eerste negen maanden van het jaar 1955 heeft de Minister van Financiën, voor rekening van verschillende Departementen, 81 orders van betaling door Schatkistvoorschotten doen uitvoeren, tegen 67 gedurende de eerste negen maanden van het jaar 1954, 170 gedurende de eerste negen maanden van het jaar 1953 en 140 gedurende de eerste negen maanden van het jaar 1952.

Het globale bedrag van deze voorschotten per begrotingsjaar is als volgt :

Paiements effectués du 1 ^{er} janvier au 30 septembre — <i>Betalingen verricht van 1 Januari tot 30 September</i>	Nombre de paiements — <i>Aantal betalingen</i>	Exercice — <i>Dienstjaar</i>	Montant — <i>Bedrag</i>
1952	140	1951 1952	fr. 1.032.996.609 870.125.269
1953	170	1952 1953	342.503.615 468.687.509
1954	67	1953 1954	37.005.392 463.620.872
1955	81	1954 1955	163.724.349 471.073.397

Les délibérations du Conseil des Ministres qui ont autorisé les comptables des dépenses engagées à viser les dépenses dont le paiement par avance du Trésor était envisagé, ont été régulièrement communiquées au Sénat et transmises à la Commission des Finances.

De besluiten van de Ministerraad, waarbij de rekenplichtigen der vastgelegde uitgaven gemachtigd werden tot het viseren van de uitgaven door middel van Schatkistvoorschot, werden geregeld aan de Senaat toegezonden en aan de Commissie van Financiën voorgelegd.

LES COMPTES.

Voici la situation en ce qui concerne les comptes :

1^o La dernière loi portant règlement définitif des budgets des exercices 1945, 1946 et 1947 a été votée le 23 février 1955;

2^o Le projet de loi contenant règlement définitif des budgets des exercices 1948, 1949 et 1950 a été voté par la Chambre des Représentants le 21 juin 1955 et est actuellement soumis à la Commission des Finances du Sénat;

3^o Les comptes généraux de l'Administration des Finances, rendus pour 1951, 1952 et 1953, ont été transmis à la Cour des Comptes respectivement les 12 février 1955, 30 juin 1955 et 29 septembre 1955.

* *

La reddition et la vérification de ces comptes ont été retardées du fait de l'absence d'arrêtés royaux organiques portant barèmes de traitements du personnel des administrations de l'Etat.

C'est en raison de la carence du Gouvernement de l'époque qu'une somme de 12.736.963.449,56 fr. restait à justifier à la clôture de l'exercice 1951 (31 mai 1952) sous la rubrique « Dépenses fixes effectuées à charge des budgets des différents départements ministériels et dont la justification n'a pu être admise par la Cour des Comptes à défaut de publication des arrêtés royaux relatifs à la fixation des échelles barémiques ».

Le rapporteur a questionné à ce sujet M. le Ministre des Finances. La réponse a révélé qu'un accord avait été conclu avec la Cour des Comptes pour essayer de remédier à cette lacune. Mais il nous est avis que l'étude de cette question serait plus à sa place dans l'examen du compte définitif pour l'exercice 1951.

A toute fin utile, voici l'état d'avancement des travaux relatifs à la rédaction des arrêtés consacrant les nouvelles échelles de traitement.

Arrêtés royaux publiés au Moniteur :

- Services du Premier Ministre;
- Communications;
- Défense Nationale;
- Intérieur;
- Affaires Economiques;
- Finances;
- Colonies;
- Travail.

Arrêtés relatifs aux échelles et aux appellations de grades approuvés en Conseil des Ministres et prêts à être transmis par M. le premier Ministre au contre-seing du Ministre des Finances :

- Travaux Publics.
- Reconstruction;
- Agriculture.

DE REKENINGEN.

Wat de rekeningen betreft is de toestand als volgt :

1^o De laatste wet houdende eindregeling van de begrotingen voor de dienstjaren 1945, 1946 en 1947, is op 23 Februari 1955 aangenomen;

2^o Het wetsontwerp houdende eindregeling van de begrotingen voor de dienstjaren 1948, 1949 en 1950 is op 21 Juni 1955 door de Kamer der Volksvertegenwoordigers goedgekeurd en thans onderworpen aan de Senaatscommissie van Financiën;

3^o De algemene rekeningen van het Bestuur van Financiën voor 1951, 1952 en 1953 zijn respectievelijk op 12 Februari 1955, 30 Juni 1955 en 29 September 1955 aan het Rekenhof gezonden.

* *

De verantwoording en de verificatie van deze rekeningen leden vertraging doordat de organieke koninklijke besluiten voor de weddeschalen van het Rijkspersoneel ontbraken.

Dit verzuim van de toenmalige Regering was oorzaak dat bij de afsluiting van het dienstjaar 1951 (31 Mei 1952) nog een bedrag van fr. 12.736.963.449,56 te verantwoorden bleef onder de rubriek « Vaste uitgaven ten bezware van de begrotingen van de onderscheidene ministeriële departementen, waarvan het Rekenhof de verantwoording niet heeft kunnen aannemen omdat de koninklijke besluiten betreffende de vaststelling van de weddeschalen nog niet bekendgemaakt waren ».

De verslaggever heeft hierover de Minister van Financiën ondervraagd. Deze antwoordde dat er met het Rekenhof een overeenkomst was afgesloten om te trachten in deze leemte te voorzien. Maar naar ons oordeel ware de bestudering van deze zaak beter op haar plaats bij het onderzoek van de eindrekening over het dienstjaar 1951.

Tot al wat dienen kan, volgt hierna de stand van de redactie der besluiten tot bekrachtiging van de nieuwe weddeschalen.

Koninklijke besluiten bekendgemaakt in het Staatsblad :

- Diensten van de Eerste-Minister;
- Verkeerswezen;
- Landsverdediging;
- Binnenlandse Zaken;
- Economische Zaken;
- Financiën;
- Koloniën;
- Arbeid.

Besluiten betreffende de weddeschalen en de benaming van de rangen, die in de Ministerraad werden goedgekeurd en die klaar zijn om door de Eerste-Minister ter medeondertekening aan de Minister van Financiën te worden voorgelegd :

- Openbare Werken;
- Wederopbouw;
- Landbouw.

Arrêté sur les appellations de grades approuvés en Conseil des Ministres. — Arrêté sur les échelles renvoyé au département intéressé après mise au point par l'Administrateur Général :

— Justice.

Restent à élaborer par les départements (pour certains les tractations avec l'Administrateur Général ont déjà eu lieu) :

- Affaires Etrangères;
- Santé Publique;
- Instruction Publique : personnel : administratif;
- Instruction publique : personnel enseignant.

Le Ministre des Finances insistera vivement pour que cette question soit liquidée au plus vite.

SERVICE CENTRAL DES DÉPENSES FIXES.

Un arrêté royal du 13 mars 1952 (*Moniteur Belge* nos 90-91 des 30-31 mars 1952) modifiant l'arrêté royal du 10 décembre 1868 portant règlement général sur la comptabilité de l'Etat organise le Service Central des dépenses fixes et permet la centralisation progressive de la liquidation de toutes les dépenses fixes à charge de l'Etat ainsi que la mise à la disposition du Gouvernement d'une documentation constante en matière de personnel.

Le Service Central liquide actuellement 85.000 pensions de retraite et de survie, 50.000 allocations d'estropiés et mutilés, 33.000 allocations d'accidentés du travail et 15.000 indemnités aux miliciens. La moyenne mensuelle de 170.000 liquidations en 1949 est passée à 230.000 en 1955.

Le nombre d'agents de l'Etat dont les rétributions, traitements et indemnités, sont liquidés par ce service est passé de 5.000 en 1949 à 40.000 en 1955. La réalisation de la centralisation de toutes les dépenses fixes sera poursuivie.

C'est ainsi qu'en 1955, ce service a pris en charge la liquidation des rémunérations du personnel des services extérieurs de l'Administration des Douanes et Accises ainsi que le paiement des rétributions des stagiaires, temporaires et nettoyeuses de tous les départements pour lesquels il assurait déjà la liquidation des traitements du personnel définitif. Ces nouvelles extensions de l'activité du Service Central des Dépenses fixes s'appliquent à environ 12.000 agents.

A l'heure actuelle, ne sont pas encore liquidés par le dit service les traitements du personnel des départements ou services ci-après : Justice (y compris magistrature et clergé), Affaires Economiques, Postes et l'Enseignement.

Il est à présumer qu'en 1956 le Service central des Dépenses fixes pourra assurer le paiement des traitements du Département de la Justice et des Affaires Economiques.

Besluit betreffende de benaming van rangen dat in de Ministerraad is goedgekeurd. — Weddeschaalbesluit teruggezonden aan het betrokken Departement na verbetering door de Administrateur-Generaal.

— Justitie.

Moeten nog door de departementen worden opge maakt (voor sommige hebben er reeds besprekingen plaats gehad met de Administrateur-Generaal) :

- Buitenlandse Zaken;
- Volksgezondheid;
- Openbaar Onderwijs : administratief personeel;
- Openbaar Onderwijs : onderwijzend personeel.

De Minister van Financiën zal er ten eerste op aandringen dat deze zaak ten spoedigste afgedaan wordt.

CENTRALE DIENST DER VASTE UITGAVEN.

Een koninklijk besluit van 13 Maart 1952 (*Belgisch Staatsblad* nrs 90-91 van 30-31 Maart 1952) tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 December 1868 houdende algemeen reglement op de Rijkscomptabiliteit, organiseert de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven en maakt de geleidelijke centralisatie van de vereffening van al de ten bezware van de Staat komende vaste uitgaven en de terbeschikkingstelling van de Regering van een doorlopende documentatie inzake personeel mogelijk.

De Centrale Dienst vereffent op het ogenblik 85.000 rust- en overlevingspensioenen, 50.000 toelagen voor gebrekkigen en verminkten, 33.000 toelagen voor arbeidsongevallen en 15.000 militievergoedingen. Het maandgemiddelde van 170.000 vereffeningen in 1949 is gestegen tot 230.000 in 1955.

Het aantal leden van het Rijkspersoneel wier bezoldigingen, wedden en vergoedingen door deze dienst vereffend worden, steeg van 5.000 in 1949 tot 40.000 in 1955. Met de centralisatie van alle vaste uitgaven zal worden voortgegaan.

In 1955 heeft deze dienst de uitbetaling op zich genomen van de wedden van het personeel van de buitendiensten van het Bestuur der Douanen en Accijnzen, alsmede de uitkering van de bezoldigingen van het stagedoend en tijdelijk personeel en van de schoonmaaksters van alle departementen waarvoor hij reeds de wedden van het vaste personeel uitbetaalde. Deze nieuwe uitbreiding van de bedrijvigheid van de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven slaat op ongeveer 12.000 personeelsleden.

Worden thans nog niet uitgekeerd door bedoelde dienst, de wedden van het personeel van de volgende departementen of diensten : Justitie (met inbegrip van de magistratuur en de clerus), Economische Zaken, Posterijen en Onderwijs.

Vermoedelijk zal de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven in 1956 de wedden van het Departement van Justitie en van dat van Economische Zaken kunnen uitbetalen.

LIQUIDATION DES SERVICES NÉS DE LA GUERRE.

a) Réquisitions allemandes.

Il n'est plus sollicité de crédit pour 1956. En ce qui concerne la comptabilité, la Cour des Comptes a clôturé le règlement de ce service.

b) Comptabilité du Ministère des Finances à Londres.

Aucun crédit n'est sollicité à charge du budget de 1956, un crédit de fr. 23.420.838,19 inscrit au feuillet de crédits supplémentaires de 1955 ayant permis de régulariser le solde des dépenses faites par le Gouvernement belge en Grande-Bretagne, exception faite pour une avance de fr. 34.514.728,12 en faveur de la Croix-Rouge de Belgique aux Etats-Unis qui reste à régulariser.

Quant à la liquidation des opérations de la Caisse belge de Prêts et d'Epargne, elle est activement poursuivie : il ne reste plus à recouvrer que 89 prêts pour un montant de total £ 5.797.01.06 et fr. 427.561,29 (situation au 30 septembre 1955). Le recouvrement de 30 de ces dossiers a été confié à l'Administration des Domaines.

c) Régularisation des comptes MISSEC, OMA, OCRA — Bureau spécial.

Le bureau considéré, dont l'effectif est de deux unités, veille à l'apurement des avances consenties par le Trésor public à la Mission Economique Belge et à l'Office d'aide mutuelle, ainsi qu'à la comptabilisation correcte des opérations de ces deux organismes.

Il régularise en outre, dans les délais permis par l'octroi des crédits budgétaires adéquats, les dépenses provisoirement effectuées par l'O.M.A. à la décharge du budget à l'occasion de l'exécution des accords belgo-américains du 24 septembre 1946 et du règlement des claims d'origine britannique.

Durant l'exercice 1954, il a provoqué à concurrence de 202 millions l'apurement des avances consenties à la Mission Economique Belge et il a régularisé au profit de l'O.M.A. 44 millions de dépenses supportées par l'Office comme il vient d'être dit.

Du 1^{er} janvier au 30 septembre 1955, les montants ci-dessus ont été respectivement accrus de 101 et 28 millions de francs.

Office d'aide mutuelle (O.M.A.)

Par arrêté du Régent du 21 juin 1949, la liquidation de l'Office d'Aide Mutuelle a été prononcée :

1^o Liquidation de la Division Aide Mutuelle.

Les activités dites d'Aide Mutuelle ont été transférées à l'Administration de la Trésorerie et

VEREFFENING VAN DE OORLOGSDIENSTEN.

a) Duitse opeisingen.

Er is voor 1956 geen krediet meer aangevraagd. Wat de comptabiliteit betreft, het Rekenhof heeft de eindrekening van deze dienst afgesloten.

b) Comptabiliteit van het Ministerie van Financiën te Londen.

Er is geen krediet ten laste van de begroting voor 1956 aangevraagd, omdat op het feuilleton der bijkredieten voor 1955 een krediet van fr. 23.420.838,19 uitgetrokken werd om het saldo van de uitgaven van de Belgische Regering in Groot-Brittannië te regulariseren, behoudens een voorschot van fr. 34.514.728,12 ten bate van het Rode-Kruis van België in de Verenigde Staten, dat nog te regulariseren blijft.

Wat betreft de vereffening van de verrichtingen van de Belgische Leen- en Spaarkas, deze wordt actief voortgezet : er blijven nog slechts 89 leningen in te vorderen voor een totaal bedrag van £ 5.797.01.06 en fr. 427.561,29 (stand per 30 September 1955). De invordering van 30 van deze dossiers is aan het Bestuur der Domeinen toevertrouwd.

c) Regularisatie van de rekeningen van MISSEC, OMA, HDR — Speciaal kantoor.

Bedoeld kantoor, waarvan het personeel uit twee eenheden bestaat, waakt voor de aanzuivering van de door de Openbare Schatkist aan de Belgische Economische Zending en aan de Dienst voor Onderlinge Hulpverlening toegestane voorschotten en eveneens voor de juiste boeking van de verrichtingen dezer twee lichamen.

Bovendien regulariseert het, binnen de termijnen toegestaan door de begrotingskredieten, de voorlopig door de O.M.A. gedane uitgaven ter ontlasting van de begroting bij de uitvoering der Belgisch-Amerikaanse akkoorden van 24 September 1946 en bij de afwikkeling der Britse claims.

In het dienstjaar 1954 heeft het voor 202 miljoen voorschotten aan de Belgische Economische Zending laten aanzuiveren en, zoals gezegd, voor 44 miljoen uitgaven van de O.M.A. geregulariseerd ten bate van deze dienst.

Van 1 Januari tot 30 September 1955 stegen de bovenvermelde bedragen respectievelijk met 101 en 28 miljoen frank.

Dienst voor Onderlinge Hulpverlening (O.M.A.)

De vereffening van de Dienst voor Onderlinge Hulpverlening werd bij Regentsbesluit van 21 Juni 1949 voorgeschreven :

1^o Vereffening van de afdeling Onderlinge Hulpverlening.

Een besluit van de Minister van Financiën dd. 29 Juni 1949, in uitvoering van bovengemeld

de la Dette Publique par l'arrêté ministériel du 29 juin 1949 pris en exécution de l'arrêté du Régent prémentionné.

Le tableau ci-après donne les chiffres des bilans arrêtés au 31 décembre 1953 et au 31 décembre 1954, de toutes les opérations relatives aux activités ainsi transférées :

Regentsbesluit, heeft de zgn. activiteiten van Onderlinge Hulpverlening naar het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld overgebracht.

De onderstaande tabel geeft de cijfers der balansen afgesloten op 31 December 1953 en op 31 December 1954, van alle verrichtingen met betrekking tot de aldus overgebrachte activiteiten :

	31-12-1954	31-12-1953	Différence — <i>Verschil</i>
ACTIF — <i>ACTIEF</i> :			
Remboursements au Trésor. — <i>Terugbetalingen aan de Schatkist</i> fr.	22.571.215.187	22.726.206.005	— 154.990.818
Dépenses à régulariser. — <i>Te regulariseren uitgaven</i> . .	51.980.503	36.397.359	+ 15.583.144
Débiteurs. — <i>Schuldenaars</i>	182.824.635	184.933.539	— 2.108.904
	22.806.020.325	22.947.536.903	— 141.516.578
PASSIF — <i>PASSIEF</i> :			
Dettes envers le Trésor. — <i>Schuld tegenover de Schatkist</i> .	22.749.795.533	22.895.219.787	— 145.424.254
Créditeurs. — <i>Schuldeisers</i>	56.224.792	52.317.116	+ 3.907.676
	22.806.020.325	22.947.536.903	— 141.516.578

Les comptes des exercices 1945 à 1952 ont été remis à la Cour des Comptes.

Le personnel repris à l'O.M.A. pour assurer cette liquidation était de 30 agents. Ce nombre a été réduit progressivement pour être ramené actuellement à 2 agents.

2^o Liquidation des produits industriels importés et gestion des camps de prisonniers de guerre.

Le même arrêté ministériel du 29 juin 1949 a transféré ces activités au Ministère des Affaires Economiques qui continue à en assurer la liquidation.

3^o Liquidation des stocks et des claims.

La liquidation de ces activités était assurée par le liquidateur de l'Office d'Aide Mutuelle, conformément à l'arrêté ministériel du 25 juin 1949, ensuite par deux liquidateurs, l'un pour les stocks, l'autre pour les claims (arrêté ministériel du 8 janvier 1951).

Il a cependant été mis fin à la mission du liquidateur des stocks par arrêté du 30 avril 1954, le liquidateur des claims poursuivant outre sa mission, la clôture des autres activités de l'O.M.A. en liquidation.

De rekeningen over de dienstjaren 1945 tot 1952 werden aan het Rekenhof overgelegd.

Van de O.M.A. waren 30 personeelsleden overgenomen om deze vereffening uit te voeren. Dit personeel werd geleidelijk verminderd en bestaat thans nog uit 2 beampten.

2^o Vereffening van de ingevoerde nijverheidsproducten en beheer van de krijgsgevangenenkampen.

Hetzelfde ministerieel besluit van 29 Juni 1949 heeft deze activiteiten naar het Ministerie van Economische Zaken overgebracht, dat voortgaat met de vereffening ervan.

3^o Vereffening van de stocks en de claims.

De vereffening van deze activiteiten werd verzekerd door de vereffenaar van de Dienst voor Onderlinge Hulpverlening, overeenkomstig het ministerieel besluit van 25 Juni 1949, daarna door twee vereffenaars, één voor de stocks en één voor de claims (ministerieel besluit van 8 Januari 1951).

Inmiddels is, bij besluit van 30 April 1954, een einde gemaakt aan de opdracht van de vereffenaar van de stocks, en de vereffenaar der claims zet, naast zijn opdracht, het afsluiten van de andere in vereffening zijnde activiteiten van de O.M.A. voort.

d) Fonds national d'aide au rééquipement ménager des travailleurs.

En ce qui concerne l'exercice 1954, les opérations se résument comme suit :

Avoir au 1 ^{er} janvier 1954 . . . fr.	83.053.281,21
Recettes de 1954.	7.620.459,87
Total . . . fr.	90.673.741,08
Dépenses de 1954 fr.	— 473.946,72
Solde entreposé à l'article 708-13 du budget pour ordre . . . fr.	90.199.794,36

Exercice 1955 :

Au 31 mars 1955, le dernier agent issu du Fonds de rééquipement ménager a été licencié, le bureau mentionné sous le littéra c) ci-dessus étant chargé des dernières opérations afférentes aux activités de l'organisme considéré. Du 1^{er} janvier au 30 septembre, celles-ci ont comporté pour fr. 9.317,25 de recettes et pour 1.175.985 francs de dépenses.

Au 31 décembre 1955, toutes les créances à faire valoir envers le Fonds seront éteintes par la prescription, à l'exception toutefois de celles qui n'ont pu se manifester en raison d'instances en cours devant les autorités judiciaires.

e) Service de l'assainissement monétaire.

Les divers travaux résultant de la réforme monétaire d'octobre 1944 ont été poursuivis.

L'activité principale du service consiste à examiner les demandes tendant à obtenir, pour des raisons humanitaires, le rachat anticipé de comptes de l'emprunt de l'assainissement monétaire, rachats effectués dans le cadre de la loi du 14 juillet 1951 modifiant celle du 14 octobre 1945.

Les opérations résultant de l'application :

1^o de l'arrêté du 25 mai 1951 modifiant les dispositions prises antérieurement en faveur des sinistrés par faits de guerre;

2^o de l'arrêté du 12 février 1953 en faveur des victimes des inondations de février de la même année;

3^o de l'arrêté du 17 décembre 1951 relatif au paiement de l'impôt sur le capital, peuvent être considérées comme terminées.

Les renseignements statistiques concernant les rachats autorisés sont compris parmi ceux fournis par le service de la dette au porteur.

En dehors de ce qui précède, les multiples questions qui relèvent du blocage monétaire ont donné lieu en 1954 à l'examen de quelque 20.300 dossiers.

d) Nationaal Hulpfonds voor de huishoudelijke wederuitrusting der werknemers.

Voor het dienstjaar 1954 zijn de verrichtingen aldus samen te vatten :

Tegoed per 1 Januari 1954 . . . fr.	83.053.281,21
Ontvangsten 1954	7.620.459,87
Totaal . . . fr.	90.673.741,08
Uitgaven 1954 fr.	— 473.946,72
Saldo neergelegd in artikel 708-13 van de begroting voor Orde fr.	90.199.794,36

Dienstjaar 1955 :

Op 31 Maart 1955 werd de laatste beambte, overgekomen uit het Fonds voor de Huishoudelijke Wederuitrusting ontslagen; het kantoor vermeld sub littéra c) hierboven werd belast met de laatste verrichtingen van de beschouwde dienst. Van 1 Januari tot 30 September bestonden deze uit fr. 9.317,25 aan ontvangsten en uit 1.175.985 frank aan uitgaven.

Op 31 December 1955 zullen alle schuldvorderingen op het Fonds door verjaring tenietgaan, behalve die welke zich niet konden openbaren ingevolge aan de gang zijnde rechtsgedingen.

e) Muntsaneringsdienst.

De onderscheiden werkzaamheden in verband met de munthervorming van October 1944 worden voortgezet.

De voornaamste taak van de dienst is het onderzoek van aanvragen om de vervroegde inkoop van de rekeningen van de muntsaneringslening te verkrijgen op grond van humanitaire redenen, in het raam van de wet van 14 Juli 1951, houdende wijziging van de wet van 14 October 1945.

De verrichtingen welke voortvloeien uit de toepassing :

1^o van het besluit van 25 Mei 1951, tot wijziging van de vroegere bepalingen ten bate van de door oorlogsfeiten geteisterden;

2^o van het besluit van 12 Februari 1953, ten bate van de slachtoffers van de overstromingen van Februari van hetzelfde jaar;

3^o van het besluit van 17 December 1951, betreffende de betaling van de belasting op het kapitaal, kunnen als beëindigd worden beschouwd.

De statistische gegevens betreffende de toegestane inkopen zijn begrepen in die, verstrekt door de dienst van de schuld aan toonder.

Behalve het vorenstaande hebben de veelvuldige kwesties betreffende de muntblokkering in 1954 aanleiding gegeven tot het behandelen van circa 20.300 dossiers.

f) Service du recensement des titres.

Le personnel affecté au service comprend actuellement : 1 directeur, 4 chefs de bureau, 1 secrétaire d'administration et 61 agents subalternes.

La situation actuelle est la suivante quant aux travaux en cours ou restant à effectuer :

a) *Déclarations de titres belges :*

1^o Introduites avant le dernier délai légal du 30 juin 1949 :

Il reste quelques cas d'espèce en suspens pour lesquels un recours est introduit auprès du Comité consultatif institué par l'article 8 de l'arrêté ministériel du 18 janvier 1949. Les travaux de ce comité commenceront prochainement ;

2^o Introduites après le 30 juin 1949 :

En principe il y a forclusion, mais dans ses déclarations aux Chambres en 1953, le Ministre des Finances a accepté de considérer comme cas spéciaux — que la loi l'autorise à résoudre — les émissions découvertes tardivement par des personnes dont la bonne foi ne fait aucun doute et qui justifient leur propriété sur les titres avant le 6 octobre 1944.

Le même esprit de compréhension est appliqué aux rares dossiers qui viennent encore à être introduits à l'étranger pour des titres belges.

De nombreuses omissions, généralement peu importantes, se manifestent encore (environ 275 par mois). Les dossiers tardifs restés sans suite depuis 1949 ont été réexaminés. La section a été réduite à l'effectif strictement nécessaire pour les nouveaux dossiers ;

3^o Introduites dans des pays où le recensement n'avait pas été organisé :

Il s'agit des pays ennemis (Allemagne, Japon) ou à statut indéfini (Sarre). Les recensements sont organisés en application de la loi du 10 novembre 1953 (art. 3). L'examen des dossiers est pratiquement terminé.

N. B. — La loi du 10 novembre 1953 a libéré les titres étrangers de toute réglementation.

b) *Rectification de déclarations.*

Des erreurs de détail ne portant pas sur le nombre de titres et sur l'établissement émetteur sont encore constatées et rectifiées (environ 100 par mois).

c) *Validation des titres belges déclarés à l'étranger.*

Cette opération est pratiquement terminée dans la plupart des pays. En ce qui concerne la France, le problème des porteurs de bonne foi qui ne peuvent produire des justifications suffisantes, a été résolu

f) Dienst voor de telling der effecten.

Het aan de dienst verbonden personeel bestaat op het ogenblik uit 1 directeur, 4 bureauchefs, 1 secretaris van administratie en 61 beampten.

De volgende werkzaamheden zijn aan de gang of blijven nog uit te voeren :

a) *Aangifte van Belgische effecten :*

1^o Ingediend vóór de laatste wettelijke vervaldag van 30 Juni 1949 :

Er blijven enkele speciale gevallen hangende, waarvoor beroep is ingediend bij het Adviserende Comité, ingesteld bij artikel 8 van het ministerieel besluit van 18 Januari 1949. De werkzaamheden van dit comité zullen weldra een aanvang nemen ;

2^o Ingediend na 30 Juni 1949 :

In principe is er verval, maar de Minister van Financiën heeft, in een verklaring voor de Kamers in 1953, er in toegestemd als speciale gevallen te beschouwen — welke de wet hem machtigt op te lossen — de verzuimen die te laat ontdekt worden door personen wier goede trouw niet in twijfel kan getrokken worden en die hun eigendomsrecht op deze effecten vóór 6 October 1944 kunnen bewijzen.

Worden met hetzelfde begrip behandeld, de zeldzame dossiers die thans in het buitenland nog worden ingediend voor Belgische effecten.

Talrijke, meestal onbeduidende gevallen van niet-aangifte worden nog aanhangig gemaakt (ongeveer 275 per maand). De te laat ingediende, sinds 1949 zonder gevolg gebleven dossiers werden onderzocht. De sectie kon verminderd worden tot de getalsterkte welke strikt noodzakelijk is voor de nieuwe dossiers ;

3^o Ingediend in landen waar geen telling plaats had :

Het betreft vijandelijke landen (Duitsland, Japan) of landen met onbesliste status (Saarland). De tellingen worden verricht ter uitvoering van de wet van 10 November 1953 (art. 3). Het onderzoek der dossiers is praktisch beëindigd.

N. B. — De wet van 10 November 1953 heeft de vreemde effecten van alle reglementering vrijgesteld.

b) *Verbetering van de aangiften.*

Nog steeds worden vergissingen, die niet slaan op het aantal effecten en op de emitterende instelling, vastgesteld en verbeterd (ongeveer 100 per maand).

c) *Geldigverklaring van in het buitenland aangegeven Belgische effecten.*

In het merendeel der landen is deze verrichting praktisch beëindigd. Wat Frankrijk betreft, is de kwestie der bona-fide houders, die geen voldoende gronden van rechtvaardiging kunnen voorleggen,

par un accord entre les Gouvernements belge et français intervenu le 26 juin 1952. Cet accord prévoit la validation forfaitaire, moyennant des abandons de titres, coupons et espèces, par les porteurs, à concurrence d'un taux qui varie pratiquement entre 10 et 40 p. c. (y compris la rétribution pour déclaration tardive) selon l'importance du dossier.

Les dossiers doivent subir un examen attentif, l'existence de certaines conditions devant être vérifiée. Il reste encore à l'heure actuelle environ 150 dossiers à traiter. La certification en France peut être considérée comme terminée sauf un petit nombre de cas spéciaux et certains travaux comptables.

d) Contrôle de la certification régulière des titres et des opérations d'annulation.

Le contrôle de la certification régulière des titres non encore affranchis des mesures de recensement nécessite la présence de délégations du Ministre des Finances aux Bourses de Bruxelles et d'Anvers. Les délégations auprès des Bourses de Gand et de Liège ont été supprimées. La vérification de la régularité des opérations d'échange, etc., prévues par l'arrêté du Régent du 17 janvier 1949 en vue d'arriver à l'annulation des titres belges non déclarés se poursuit aussi bien dans les banques que chez les établissements émetteurs.

Les fraudes découvertes donnent lieu à des actions judiciaires pour la préparation et le soutien desquelles un travail de contentieux souvent important est nécessaire.

On croit pouvoir fixer à fin 1956, le terme des opérations de cette section, sauf quelques cas spéciaux.

e) Annulation des titres soustraits à la déclaration, et organisation des mesures prises en vue du retour à la libre circulation des autres titres.

Les opérations de cette section seront vraisemblablement terminées fin 1956.

f) Gestion et comptabilité des titres et valeurs remis à l'Etat; échanges tardifs.

Les opérations de cette section sont celles qui se prolongeront le plus longtemps. Leur achèvement peut être envisagé en 1961. Il dépendra des arrêtés royaux qui doivent encore être pris pour consacrer officiellement la fin des opérations d'annulation.

opgelost door een tussen de Belgische en Franse Regering tot stand gekomen overeenkomst van 26 Juni 1952. Deze overeenkomst voorziet in de forfaitaire geldigverklaring, onder voorwaarde van afstand van effecten, coupons of speciën door de houders tot een percentage dat praktisch schommelt tussen 10 en 40 pct. (de betaling wegens te laat verrichte aangifte inbegrepen) volgens de belangrijke van het dossier.

De dossiers moeten aandachtig onderzocht worden, omdat de aanwezigheid van sommige voorwaarden moet worden nagegaan. Op dit ogenblik blijven er nog 150 dossiers te behandelen. De geldigverklaring in Frankrijk kan als beëindigd worden beschouwd, behoudens een klein aantal speciale gevallen en enkele comptabiliteitsverrichtingen.

d) Contrôle van de regelmatige echtverklaring der effecten en van de vernietigingsverrichtingen.

De contrôle van de regelmatige echtverklaring der nog niet van telling vrijgestelde effecten vergt de aanwezigheid van afgevaardigden van de Minister van Financiën bij de Beurzen te Brussel en Antwerpen. De afgevaardigden bij de Beurzen te Gent en Luik werden afgeschaft. Het nazien van de regelmatigheid der omruiling, enz., bepaald bij het Regentsbesluit van 17 Januari 1949 om tot de vernietiging te komen van de niet aangegeven Belgische effecten, duurt voort, zowel in de banken als bij de emitterende instellingen.

De ontdekte gevallen van bedrog geven aanleiding tot gerechtelijk ingrijpen, waarvan de voorbereiding en staving soms veel werk vraagt.

Naar schatting zal deze sectie einde 1956 met haar werk klaar zijn, enkele speciale gevallen niet te na gesproken.

e) Vernietiging der aan de aangifte onttrokken effecten en organisatie der maatregelen getroffen tot de vrije omloop der andere effecten.

De verrichtingen van deze sectie zullen waarschijnlijk einde 1956 afgelopen zijn.

f) Beheer en comptabiliteit der aan de Staat overgemaakte effecten en waarden; late omruilingen.

De verrichtingen van deze sectie zullen het langst duren. Verwacht wordt dat zij in 1961 beëindigd zullen zijn. De datum zal afhangen van de koninklijke besluiten die getroffen moeten worden om het einde der vernietigingsoperaties officieel te bekrachtigen.

TROISIEME PARTIE.

DERDE DEEL.

ORGANISATION, FONCTIONNEMENT, ATTRIBUTIONS ET ACTIVITES DU MINISTERE DES FINANCES.**ORGANISATIE, WERKING, BEVOEGDHEID EN ACTIVITEIT VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN.****a) Personnel — Cadre et effectifs.**

Le cadre organique comporte :

Services permanents	20.087 emplois
Services temporaires	1.190 emplois
	21.277 emplois

Effectifs réels :

En 1954	19.315 agents
En 1955	18.906 agents

Effectif prévu pour 1956 : 20.421 agents (y compris recrutements en cours ou autorisés : 1.515), c'est-à-dire 856 de moins que n'en prévoit le cadre organique.

b) Evolution des effectifs — Blocage — Recrutements.

Nous reproduisons ci-après le relevé comparatif des effectifs repris dans les tableaux de décomposition des dépenses de personnel (31 mai 1954 — 31 mai 1955).

Pour toutes les Administrations, ce tableau accuse des réductions de personnel résultant principalement des mises à la retraite, démissions, décès d'agents qui n'ont pas été remplacés régulièrement par suite du blocage des recrutements.

Les effectifs des différentes Administrations sont inférieurs au cadre. Dans des notes distinctes, les Administrations font connaître les mesures qu'elles ont prises ou se proposent de prendre pour remédier à cette situation :

Administration centrale :

Les autorisations du Premier Ministre données par dérogation aux mesures de blocage des recrutements permettront de recruter 19 agents en 1956.

*Administration des Contributions directes dans les Provinces.***RECRUTEMENTS.**

Les autorisations du Premier Ministre données par dérogation aux mesures de blocage des recrutements ont permis de réaliser le recrutement à la base de 46 commis techniques, 307 commis, 41 commis-mécanographes. D'autre part, 7 messagers-huissiers ont été recruté par voie de transfert d'agents en surnombre dans d'autres administrations. Est en cours, le recrutement de 24 commis techniques, 200 commis et 9 dactylographes.

a) Personeel — Kader en effectieven.

Het organieke kader omvat :

Vaste diensten	20.087 betrekkingen
Tijdelijke diensten	1.190 betrekkingen
	21.277 betrekkingen

Werkelijke personeelsbezetting :

In 1954	19.315 personeelsleden
In 1955	18.906 personeelsleden

Effectief voor 1956 : 20.421 personeelsleden (met inbegrip van de aan de gang zijnde of toegelaten aanwervingen : 1.515), d.i. 856 minder dan door het organieke kader bepaald wordt.

b) Ontwikkeling van de personeelssterkte — Blokkering — Indienstnemingen.

Hieronder volgt een vergelijkende staat van de effectieven vermeld in de uiteenzettingstabellen van de personeelsuitgaven (31 Mei 1954 — 31 Mei 1955).

Voor alle Administraties geeft die tabel personeelsverminderingen te zien, hoofdzakelijk als gevolg van oppensioenstelling, ontslag en overlijden van personeelsleden die niet werden vervangen om reden van de wervingsstop.

De effectieven van de verschillende Administraties blijven beneden het kader. In afzonderlijke nota's maken de Administraties de maatregelen bekend welke zij hebben genomen of voornemens zijn te nemen om in die toestand te voorzien :

Hoofdbestuur :

Dank zij de afwijkingen van de wervingsstop door de Eerste-Minister verleend, zullen in 1956 19 personeelsleden aangesteld kunnen worden.

*Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.***INDIENSTNEMINGEN.**

Ingevolge de afwijkingen van de wervingsstop, door de Eerste-Minister verleend, konden 46 technische klerken, 307 klerken, 41 klerken-mecanografen in dienst genomen worden. Aan de andere kant werden 7 boden-kamerbewaarders overgenomen uit andere besturen, waar zij overtallig waren. De aanwerving van 24 technische klerken, 200 klerken en 9 typisten is aan de gang.

Autorisation est donnée de recruter 15 commis-mécanographes, 300 commis et 6 dactylographes.

Il est à noter que 199 commis régularisés comme rédacteur de qualification générale désirent obtenir une affectation au grade de rédacteur dans un autre département. Le départ de ces agents est donc à prévoir.

PROMOTIONS.

1. Emplois de contrôleur.

Le concours d'accession au grade de contrôleur organisé en 1954 a donné 123 lauréats, ce qui a permis de pallier la pénurie de fonctionnaires de ce grade, principalement dans la région flamande.

2. Emplois de vérificateur-expert comptable.

L'examen de promotion à l'emploi de vérificateur-expert comptable organisé en 1955 a donné 135 lauréats. La procédure d'avancement de grade est en cours d'exécution.

3. Emplois de vérificateur.

Examen de promotion à l'emploi de vérificateur organisé en 1954; le nombre de lauréats a permis de pourvoir aux vacances.

4. Emplois de commis-technique.

Le concours d'accession au grade de commis-technique, sur base de l'article 8 arrêté royal du 25 novembre 1953, organisé en 1954, a donné 150 lauréats promus au grade de commis-technique le 1^{er} septembre 1955. Un nouveau concours d'accession au grade de commis-technique, sur base de l'article 16 du Statut, est actuellement en cours d'organisation.

AUTRES MESURES.

1. Un projet d'arrêté royal, fixant les règles d'attribution pour certains emplois, principalement ceux du receveur, est soumis à l'accord de M. le Premier Ministre, après avis du Comité départemental de consultation syndicale.

2. L'exécution des mesures de régularisation faisant l'objet de l'arrêté royal du 25 novembre 1953 est virtuellement terminée. Les examens d'admission définitive aux emplois de qualification générale de secrétaire d'administration, rédacteur et commis sont en cours d'organisation.

Administration du Cadastre dans les Provinces.

L'autorisation du Premier Ministre du 7 avril 1955 permet le recrutement de 50 opérateurs et 50 dessinateurs temporaires.

Het bestuur heeft toestemming gekregen om 15 klerken-mecanografen, 300 klerken en 6 typisten in dienst te nemen.

Aan te stippen valt dat 199 klerken, die geregulariseerd werden als algemeen opsteller, een aanstelling in de rang van opsteller bij een ander Departement verlangen. Met het vertrek van die ambtenaren moet dus rekening worden gehouden.

BEVORDERINGEN.

1. Betrekkingen van controleur.

Het in 1954 gehouden vergelijkend examen voor toelating tot de rang van controleur leverde 123 geslaagden op, waardoor de schaarste aan ambtenaren van die rang, voornamelijk in het Vlaamse landsgedeelte, kon verholpen worden.

2. Betrekkingen van verificateur-accountant.

Het bevorderingsexamen voor de betrekking van verificateur-accountant in 1955 leverde 135 geslaagden op. De bevorderingsprocedure is aan de gang.

3. Betrekkingen van verificateur.

Bevorderingsexamen voor de betrekking van verificateur in 1954; er waren voldoende geslaagden voor de openstaande betrekkingen.

4. Betrekkingen van technisch klerk.

Een vergelijkend examen voor toelating tot de rang van technisch klerk, op grond van artikel 8 van het koninklijk besluit van 25 November 1953, had plaats in 1954 en leverde 150 geslaagden op, die 1 September 1955 bevorderd werden tot de rang van technisch klerk. Een nieuw vergelijkend examen voor toelating tot de rang van technisch klerk, ditmaal op grond van artikel 16 van het statuut, wordt thans georganiseerd.

VERDERE MAATREGELEN.

1. Een ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de regelen voor de toewijzing van bepaalde betrekkingen, voornamelijk die van ontvanger, is, na raadpleging van de Departementale syndicale Raad van advies, ter goedkeuring aan de Eerste-Minister voorgelegd.

2. De regularisatiemaatregelen ingevolge het koninklijk besluit van 25 November 1953 zijn zo goed als uitgevoerd. De examens voor definitieve toelating tot de algemene betrekkingen van secretaris van administratie, opsteller en klerk worden georganiseerd.

Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

De toelating, door de Eerste-Minister op 7 April 1955 verleend, maakt het mogelijk 50 *tijdelijke* opérateurs en 50 *tijdelijke* tekenaars in dienst te nemen.

Ce recrutement n'a eu jusqu'à ce jour qu'un commencement d'exécution. Seuls 17 nouveaux opérateurs temporaires sont entrés en fonctions. Les résultats de l'épreuve de classement organisée le 9 septembre 1955 par le Secrétariat Permanent au Recrutement pour départager les candidats dessinateurs temporaires ne sont pas encore connus.

Administration des Douanes et Accises dans les Provinces.

RECRUTEMENTS.

Les autorisations du Premier Ministre données par dérogation aux mesures de blocage des recrutements permettront de réaliser le recrutement d'un chimiste-aviseur, 130 commis-techniques et 480 préposés.

L'appel en service du personnel susvisé doit être échelonné sur les années 1956-1957. Les préposés seront recrutés d'après la capacité des écoles douanières (soit 100 unités par session de cours).

PROMOTIONS.

1. Contrôleurs.

Examen organisé en 1955. Résultats non connus.

2. Vérificateur.

Examen en cours (12 participants).

3. Receveur de 4^e classe.

Un premier examen a donné 8 lauréats. Un second examen a eu lieu le 31 août 1955. Les résultats ne sont pas connus.

4. Commis-technique.

13 lauréats.

5. Commis des accises.

Un premier concours a eu lieu en 1955 (52 emplois). Les résultats ne sont pas encore connus.

Un second examen aura lieu en novembre 1955.

6. Commis des douanes et accises.

Un examen aura lieu en novembre 1955 (102).

7. Sous-brigadier.

Examen de promotion organisé le 4 septembre 1955. Résultats pas connus.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les Provinces.

Des concours d'admission et d'accession à l'emploi de surnuméraire sont en voie d'achèvement. Ils comportent un enjeu total de 147 emplois. Le nombre de candidats restant en lice étant nettement inférieur à ce chiffre, l'Administration se verra obligée de solliciter l'autorisation d'organiser de nouveaux concours.

Deze indienstneming heeft tot dusverre slechts een begin van uitvoering gekregen. Slechts 17 nieuwe tijdelijke operators zijn in dienst getreden. De uitslag van het vergelijkend examen, dat op 9 September 1955 door het Vast Wervingssecretariaat werd gehouden om de kandidaten-tijdelijke tekenaars te schiften, is nog niet bekend.

Bestuur van de Douanen en Accijnzen in de provinciën.

INDIENSTNEMINGEN.

Krachtens de toelating, die de Eerste-Minister met afwijking van de maatregelen tot blokkering van de aanwerving heeft gegeven, zullen een scheikundig adviseur, 130 technische klerken en 480 aangestelden kunnen worden in dienst genomen.

De oproeping van dit personeel moet over de jaren 1956 en 1957 worden gespreid. De aangestelden zullen in dienst worden genomen volgens de capaciteit van de douanescholen (100 leerlingen per cursussencyclus).

BEVORDERINGEN.

1. Controleurs.

Examen georganiseerd in 1955. Uitslag niet bekend.

2. Verificateur.

Examen aan de gang (12 deelnemers).

3. Ontvanger 4^e klasse.

Een eerste examen leverde 8 geslaagden op. Een tweede examen heeft plaats gehad op 31 Augustus 1955. De uitslag is niet bekend.

4. Technisch klerk.

13 geslaagden.

5. Accijnzenkommies.

Een eerste examen heeft plaats gehad in 1955 (52 betrekkingen). De uitslag is nog niet bekend.

Een tweede examen heeft plaats in November 1955.

6. Douane- en accijnzenkommies.

Een examen wordt gehouden in November 1955 (102).

7. Onderbrigadier.

Bevorderingsexamen op 4 September 1955. Uitslag niet bekend.

Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

De vergelijkende examens voor toelating en bevordering tot de betrekking van surnumerair zijn aan de gang. Er zijn in totaal 147 betrekkingen te begeven. Daar er veel minder kandidaten in aanmerking komen dan er plaatsen zijn, zal het Bestuur wel toestemming moeten vragen om nieuwe vergelijkende examens te organiseren.

Par décision du 2 septembre 1955, M. le Premier Ministre a marqué son accord pour organiser un concours d'admission et un concours d'accession à la 1^{re} catégorie (enjeu : 84 emplois). Il a également autorisé le recrutement de 150 commis, de 21 dactylographes, de 34 commis agréés, d'un aide-conducteur de presse et de 7 compteurs pour l'atelier général du timbre, de même que d'un ouvrier temporaire pour le magasin domanial à Bruxelles.

L'Administration s'est mise, à ce sujet, en rapport avec le Secrétariat permanent de recrutement.

c) Relevé comparatif des effectifs repris dans les tableaux de décomposition des dépenses de personnel.

Bij beslissing van 2 September 1955 heeft de Eerste-Minister zijn instemming betuigd met de organisatie van een vergelijkend toelatingsexamen en een vergelijkend bevorderingsexamen tot de 1^{ste} categorie (84 betrekkingen). Hij heeft eveneens toestemming verleend voor de aanwerving van 150 klerken, 21 typisten, 34 geaggregeerde klerken, 1 hulppersdrijver en 7 tellers voor de algemene zegelwerkplaats, zomede van een tijdelijk werkman voor het domaniaal magazijn te Brussel.

Het Bestuur heeft zich daartoe in verbinding gesteld met het Vast Wervingssecretariaat.

c) Vergelijkende staat van de personeelssterkte volgens de uiteenzettingstabellen van de personeelsuitgaven.

	Administra- tion Centrale — Hoofd- bestuur	Administra- tion des Contribu- tions — Bestuur der Directe Belastingen	Administra- tion du Cadastré — Bestuur van het Kadaster	Administra- tion des Douanes et Accises — Bestuur der Douanen en Accijnzen	Administra- tion de l'Enregistre- ment et des Domaines — Bestuur der Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
EXERCICE - DIENSTJAAR 1955 :						
Services permanents. — <i>Vaste diensten :</i>						
Agents définitifs. — <i>Vast personeel</i>	1.558	6.219	1.100	6.515	2.145	17.537
Agents temporaires. — <i>Tijdelijk personeel</i>	108	390	15	128	141	782
Agents en disponibilité. — <i>Ter beschikking gestelde per- soneelsleden</i>	5	12	4	37	4	62
Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten :</i>						
Agents définitifs. — <i>Vast personeel</i>	208	—	155	—	315	678
Agents temporaires. — <i>Tijdelijk personeel</i>	51	—	147	—	58	256
	1.930	6.621	1.421	6.680	2.663	19.315
EXERCICE - DIENSTJAAR 1956 :						
Services permanents. — <i>Vaste diensten :</i>						
Agents définitifs. — <i>Vast personeel</i>	1.617	6.474	1.097	6.440	2.485	18.113
Agents temporaires. — <i>Tijdelijk personeel</i>	52	77	2	2	46	179
Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten :</i>						
Agents définitifs. — <i>Vast personeel</i>	209	—	179	—	18	406
Agents temporaires. — <i>Tijdelijk personeel</i>	30	—	95	—	30	155
Agents en disponibilité. — <i>Ter beschikking gestelde per- soneelsleden</i>	6	6	4	32	5	53
	1.914	6.557	1.377	6.474	2.584	18.906
EFFECTIF. — PERSONEELSSTERKTE :						
Exercice 1955. — <i>Dienstjaar 1955</i>	1.930	6.621	1.421	6.680	2.663	19.315
Exercice 1956. — <i>Dienstjaar 1956</i>	1.914	6.557	1.377	6.474	2.584	18.906
Différence. — <i>Verschil</i>	— 16	— 64	— 44	— 206	— 79	— 409

d) Installation et équipement des services.*A. — Bâtiments.*

La politique suivie ces dernières années par le Département en matière de bâtiments commence à porter ses fruits.

En 1954, nous avons vu l'achèvement de certains gros immeubles, tels que :

Bruxelles : Rue des Palais : regroupement de 64 services des Contributions;
Rue Ducale : centralisation des services de l'Administration centrale des Douanes;
Avenue des Arts et rue du Commerce : centralisation de la Trésorerie et de la Dette publique.

Ces immeubles sont actuellement occupés.

Il en est de même dans différents centres en province à Bruges, Ypres, Termonde, Alost et le long de la frontière pour certains services de la Douane.

Dans d'autres localités, notamment à Malines, Aerschot, Tirlemont, etc., les travaux sont en cours.

D'autres encore sont à l'étude et doivent être adjugés incessamment. C'est le cas pour Turnhout, Tongres, Bruxelles (rue Père Eudore Devroye).

La construction d'un gros immeuble (rue aux Laines) à Bruxelles, pour l'installation des conservations des hypothèques, a été décidée (engagement de 44 millions). Toutefois, il devra vraisemblablement être sursis à la réalisation de la mesure en attendant que certains problèmes se rapportant à l'érection de la Cité administrative aient été tranchés.

* * *

Il a été constaté, au cours de visites faites dans les services, que les besoins sont considérables et urgents.

Le programme établi s'élève encore, à l'heure actuelle, à 1.100.000.000 de francs.

En 1956, le budget extraordinaire prévoit, pour les services du Ministère des Finances, un crédit d'engagement de 60 millions de francs, dont 20 millions de crédit de paiement.

Ce crédit servira à entamer la première tranche de construction d'un nouvel Hôtel des Monnaies (35 millions de francs d'engagement). Le solde sera affecté à certains autres petits travaux urgents, surtout pour les bureaux internationaux de la Douane.

* * *

Des immeubles ont été acquis pour les services à Brasschaat, Ans, Marche-en-Famenne, La Louvière, Elsenborn et Malines. Les travaux d'aménagement de certains de ces immeubles seront pris en charge par les crédits dont disposent mes services.

Dans d'autres localités, des terrains ont été acquis, notamment à Audenaerde et à Essen, en vue d'y construire des immeubles administratifs.

d) Installatie en uitrusting van de diensten.*A. — Gebouwen.*

De politiek, welke de laatste jaren door het Departement inzake gebouwen is gevoerd, begint vruchten af te werpen.

In 1954 werden sommige grote gebouwen voltooid, zoals :

Brussel : Paleizenstraat : hergroepering van de 64 diensten der Belastingen;
Hertogelijke straat : centralisatie van de diensten van het Hoofdbestuur der Douanen;
Kunstlaan en Handelsstraat : centralisatie van de Schatkist en van de Rijksschuld.

Die gebouwen zijn reeds bezet.

Hetzelfde geldt voor verschillende centra in de provincie, te Brugge, Ieper, Dendermonde, Aalst, en langs de grens voor bepaalde douanediensten.

In andere steden, o.m. te Mechelen, Aarschot en Tienen, zijn de werken aan de gang.

Nog andere zijn in studie en zullen eerlang aanbesteed worden. Dit is het geval voor Turnhout, Tongeren, Brussel (Pater Eudore Devroyestraat).

Er is beslist een groot gebouw op te trekken aan de Wolstraat te Brussel om er de diensten van de hypotheekbewaring in onder te brengen (vastlegging van 44 miljoen). Naar alle waarschijnlijkheid zal met de verwezenlijking moeten gewacht worden totdat zekere problemen in verband met de aanleg van de Administratieve Wijk zullen beslecht zijn.

* * *

Tijdens de bezoeken aan de verschillende diensten is vastgesteld dat de behoeften aanzienlijk en dringend zijn.

Het vastgestelde programma beloopt thans nog 1.100.000.000 frank.

In 1956, voorziet de buitengewone begroting voor de diensten van het Ministerie van Financiën in een vastleggingskrediet van 60 miljoen, waarvan 20 miljoen aan betalingskredieten.

Met dit krediet zal het eerste deel van de bouw van een nieuw Munthof (35 miljoen vastgelegd) worden aangevangen. Het saldo is bestemd voor bepaalde andere kleine dringende werken, vooral in de internationale douanekantoren.

* * *

Gebouwen werden aangekocht voor de diensten te Brasschaat, Ans, Marche-en-Famenne, La Louvière, Elsenborn en Mechelen. De geschiktmaking van sommige dier gebouwen zal ten laste komen van de kredieten waarover de diensten van Financiën beschikken.

Op andere plaatsen werd grond gekocht, nl. te Oudenaerde en te Essen, om administratiegebouwen op te trekken.

Cette politique d'acquisition et d'aménagement d'immeubles sera également poursuivie dans la mesure du possible pour l'exercice 1956.

B. — *Machines.*

Le Département poursuivra son effort afin de fournir à chaque service la dotation-type en matière de machines à écrire, à additionner et à calculer, nécessaires à son bon fonctionnement.

A signaler que, dans le cadre de la réforme de la comptabilisation, de nombreux bureaux de recettes (Administration des Contributions directes) ont déjà été pourvus d'une caisse enregistreuse. Cet équipement sera poursuivi au cours de l'année 1956.

Enfin, l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines s'efforce, par l'acquisition de machines adéquates, de faciliter l'exécution, à l'Atelier général du timbre, des diverses tâches auxquelles ce service important doit faire face.

C. — *Matériel radiotéléphonique* (répression de la fraude).

En collaboration avec la douane néerlandaise, certains services douaniers de la frontière du Nord seront équipés de matériel radiotéléphonique en vue d'une meilleure coordination dans la répression de la fraude qui sévit notamment à la frontière hollandaise.

Ce matériel comporte deux postes fixes, qui seront installés en principe à Lokeren et à Eeklo, quatre postes mobiles, installés sur des automobiles de service et huit postes portatifs.

D. — *Voitures automobiles* (motorisation des services des Douanes et des Accises).

La motorisation de l'Administration des Douanes et des Accises a atteint son stade définitif (177 véhicules sont en service). L'acquisition de nouveaux véhicules se limite donc au remplacement des véhicules à déclasser. Des voitures rapides ont été acquises pour les services chargés de la surveillance de la frontière hollando-belge.

e) **Programme en matière d'acquisition de mobilier et de machines.**

Administration centrale.

Un programme de rééquipement a été réalisé en 1955.

Par ce fait, en 1956, les crédits ont pu être ramenés à leur niveau normal. Il en résulte une diminution de 5.277.000 francs.

Le Département se bornera à compléter les mobiliers et les machines en usage et à remplacer progressivement les meubles déclassés et les machines vétustes.

De aankoop en geschiktmaking van gebouwen zal zover mogelijk tijdens het dienstjaar 1956 worden voortgezet.

B. — *Machines.*

Het Departement zet zijn inspanning voort om aan elke dienst een stel gestandaardiseerde schrijf-, tel- en rekenmachines te bezorgen, die voor de goede gang noodzakelijk zijn.

Op te merken valt dat talrijke ontvangkantoren (Bestuur der Directe Belastingen) reeds, in het raam van de boekingshervorming, een kasregister hebben gekregen. Met die uitrusting zal in 1956 worden doorgegaan.

Tenslotte tracht het Bestuur der Registratie en Domeinen door aankoop van passende machines de uitvoering te vergemakkelijken van de verscheidene taken die aan de belangrijke dienst van de zegelwerkplaats zijn opgedragen.

C. — *Radiotelefonisch materieel* (smokkelarijbeteugeling).

Sommige douanediensten aan de Noordelijke grens zullen, in samenwerking met de Nederlandse douane, worden voorzien van radiotelefonisch materieel om tot een betere coördinatie te komen bij de beteugeling van de smokkel, die vooral aan de Nederlandse grens woedt.

Dat materieel omvat twee vaste posten, die in principe te Lokeren en te Eeklo zullen worden geïnstalleerd, vier mobiele posten op dienstwagens, en acht draagbare posten.

D. — *Automobielen* (motorisatie van de Douane- en Accijnsdiensten).

De motorisatie van het Bestuur der Douanen en Accijnzen is in het eindstadium getreden (177 wagens in dienst). Nieuwe wagens zullen dus alleen moeten worden aangekocht ter vervanging van verouderde modellen. Voor de diensten die belast zijn met het toezicht op de Nederlands-Belgische grens, werden snelle wagens aangekocht.

e) **Programma inzake aankoop van mobiliair en machines.**

Hoofdbestuur.

Een programma van wederuitrusting is in 1955 uitgevoerd.

Hierdoor konden de kredieten in 1956 tot hun normaal peil teruggebracht worden. Er spruit een vermindering uit voort met 5.277.000 fr.

Het Departement zal zich beperken tot het aanvullen van de in gebruik zijnde meubelen en machines en het geleidelijk vervangen van het gedeclasseerd meubilair en de ouderwetse machines.

Administration des Contributions directes.

Conformément aux directives générales édictées pour les Administrations de l'Etat, les meubles à commander pour les services des contributions doivent, dorénavant, être métalliques et correspondre autant que possible aux types déterminés par la Commission de Normalisation du mobilier.

Dans cet ordre d'idées, l'Administration s'est attachée :

1^o à adapter certains meubles-types prévus par la Commission de Normalisation aux besoins particuliers des services d'exécution (armoires spéciales de classement pour les dossiers dans les contrôles, pour les fardes pour rôles et pour les documents du C.C.P. dans les bureaux de recettes, etc.);

2^o à élaborer un programme en vue de réaliser des ensembles uniformes par le groupement des meubles métalliques dans des offices déterminés, étant entendu que le mobilier en bois qui devient disponible de ce fait est à transférer dans d'autres offices équipés en quantité insuffisante de ce mobilier en bois.

Un premier résultat dans ce sens vient d'être obtenu dans le building de la rue des Palais : les 64 services hébergés dans ce vaste immeuble ont été équipés de meubles métalliques.

Durant l'année 1956, l'Administration renouvellera l'équipement des directions régionales; celles-ci ne disposent le plus souvent que d'un mobilier en bois, qui est non seulement disparate, mais également insuffisant et non adapté aux besoins des services. Ceux de ces meubles qui sont encore en bon état seront, au fur et à mesure de leur remplacement, transférés dans d'autres offices.

Ce renouvellement de l'équipement des directions permettra ultérieurement de généraliser des méthodes de travail actuellement mises à l'essai dans deux d'entre elles.

Administration du Cadastre.

L'Administration du Cadastre se propose de réaliser en 1956 le programme ci-après :

1^o Acquisition de mobilier de remplacement et équipement progressif des services extérieurs en mobilier métallique pour le classement et la conservation des plans cadastraux;

2^o Remplacement de machines à écrire et de machines à calculer;

3^o Acquisition, en premier équipement, de matériel de reproduction mécanique des documents cadastraux et de mobilier destiné au classement de ces documents.

Bestuur der Directe Belastingen.

Volgens de algemene richtsnoeren uitgevaardigd voor het Rijksbestuur, moeten de voor de diensten der belastingen te bestellen meubelen, voortaan metalen meubelen zijn. Deze moeten zoveel mogelijk overeenstemmen met de typen bepaald door de Commissie voor Normalisatie van het mobilair.

In dit verband heeft de Administratie zich toegelegd :

1^o op het aanpassen van zekere, door de Commissie voor Normalisatie vastgelegde meubeltypen, aan de bijzondere behoeften van de belastingdiensten (speciale kasten voor het rangschikken van dossiers, van de kaften voor kohieren, van de documenten van de postcheck in de ontvangkantoren, enz.);

2^o op het vastleggen van een programma om eenvormigheid te bereiken door het groeperen van metalen meubelen in bepaalde diensten, met dien verstande dat het houten mobilair dat aldus vrij komt, overgebracht wordt naar andere dienstgebouwen waar onvoldoende houten mobilair aanwezig is.

Een eerste resultaat in deze zin werd verkregen in het gebouw aan de Paleizenstraat : de 64 aldaar ondergebrachte diensten werden volledig van metalen meubels voorzien.

Gedurende het jaar 1956 zal de Administratie de uitrusting van de gewestelijke directies vernieuwen; deze beschikken doorgaans over houten mobilair, dat niet alleen dispaaraat maar eveneens onvoldoende is en niet aangepast aan de eisen van de dienst. De bedoelde meubelen die nog in goede staat zijn, zullen, naar gelang ze vervangen worden, naar andere dienstgebouwen worden overgebracht.

Deze vernieuwing van de uitrusting der directies zal later de algemene toepassing mogelijk maken van werkmethodes die thans in twee ervan beproefd worden.

Bestuur van het Kadaster.

Het Bestuur van het Kadaster is voornemens in 1956 hiernavolgend programma te verwezenlijken :

1^o Aankoop van mobilair ter vervanging en geleidelijke uitrusting van de buitendiensten met metalen meubelen voor de klassering en de bewaring der kadastrale plannen;

2^o Vervanging van schrijf- en rekenmachines;

3^o Aankoop, voor het eerst, van mechanisch reproductiematerieel van kadastrale bescheiden, en meubelen voor bewaring van de aldus bekomen documenten.

Administration des Douanes et Accises.

L'effort entrepris en ces dernières années en vue de moderniser et de rationaliser les bâtiments administratifs a comme corollaire le renouvellement du mobilier vétuste.

En particulier, du nouveau mobilier est nécessaire pour les services exerçant dans certains entrepôts et postes-frontières.

Près de 500 machines de bureau sont utilisées dans les services. Une vingtaine de ces machines sont vétustes et doivent être remplacées. Elles seront utilisées dans des services moins importants. En outre, quelques machines à calculer doivent être acquises pour compléter l'équipement de quelques grands bureaux.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

L'Administration poursuit ses efforts en vue d'améliorer l'installation matérielle de ses services.

Ceux d'entre eux qui sont pourvus d'une installation définitive dans les bâtiments de l'Etat ou qui disposent d'une bonne installation dans des locaux loués, sont équipés d'un mobilier métallique spécialement adapté à leurs besoins.

D'autre part, tous les services sont équipés progressivement des machines de bureau nécessaires à leur bon fonctionnement.

f) Formation professionnelle des agents.

Eu égard à la diversité des procédés, il semble utile d'exposer la situation par administration :

Administration centrale.

Le crédit permettra :

- aux agents du Service Organisation et d'autres fonctionnaires de perfectionner leur connaissance en matière d'organisation du travail administratif par l'assistance à des cours, des conférences et des journées d'études;
- aux assistants sociales de suivre des cours de psychologie et d'assister à des conférences nationales et internationales.

Administration des Contributions directes dans les provinces.

L'Administration poursuivra le travail de codifications des instructions concernant l'application des impôts sur les revenus, ainsi que de celles relatives au personnel et aux affaires générales. Seront également continués le « Manuel des Poursuites » et les cours oraux destinés aux huissiers et aux receveurs des contributions.

Les cours de comptabilité dispensés par un institut spécialisé et qui comprenaient déjà trois parties (comptabilité commerciale, industrielle et des sociétés), comporteront dorénavant un supplément consacré à l'analyse et à la discussion de bilans.

Bestuur der Douanen en Accijnzen.

Het vernieuwen van oud mobiliair is een logisch gevolg van de doorgedreven modernisering en rationalisering van de administratiegebouwen gedurende de voorbije jaren.

Nieuw mobiliair dient in 't bijzonder aangeschaft ten behoeve van de diensten van sommige entrepôts en grensposten.

Bijna 500 kantoormachines worden in de verschillende diensten gebruikt. Een twintigtal ervan zijn verouderd en moeten vervangen worden. De oude zullen gebruikt worden in diensten van minder belang. Bovendien moeten er enkele rekenmachines ten behoeve van bepaalde grote kantoren worden aangekocht.

Bestuur der Registratie en Domeinen.

Het Bestuur zet zijn inspanning voort om de materiële inrichting der diensten te verbeteren.

De diensten die definitief ingericht zijn in staatsgebouwen of die over een goede inrichting beschikken in gehuurde lokalen, worden uitgerust met metalen meubelen die bijzonder beantwoorden aan hun behoeften.

Anderzijds worden alle diensten geleidelijk voorzien van de nodige kantoormachines.

f) Beroepsopleiding van het personeel.

Wegens de verscheidenheid der werkwijzen lijkt het nuttig de toestand uiteen te zetten per bestuur :

Hoofdbestuur.

Het krediet zal de mogelijkheid openen :

- voor de personeelsleden van de Dienst Organisatie en andere ambtenaren, om hun kennis te vervolmaken inzake de organisatie van het administratiewerk, door het bijwonen van cursussen, conferenties en studiedagen;
- voor de maatschappelijke assistenten, om cursussen te volgen over psychologie en om nationale en internationale conferenties bij te wonen.

Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.

Het Bestuur zal voortgaan met het codificeren van de onderrichtingen in verband met de toepassing van de inkomstenbelastingen evenals met die betreffende het personeel en de algemene zaken. Men zal eveneens voortgaan met het « Handboek der Vervolgingen » en de mondelinge cursussen voor de deurwaarders en de ontvangers der belastingen.

De cursussen over boekhouding aan een gespecialiseerd instituut, welke reeds uit drie delen bestonden (handels-, vennootschaps- en nijverheidsboekhouding), werden aangevuld met een cursus over balansanalyse en -bespreking.

Etant donné que de nouveaux recrutements de personnel sont actuellement escomptés, on envisagera la reprise des cours de formation professionnelle du premier stade, après que les brochures y étant trait, élaborées il y a trois et quatre ans, auront pu être mises à jour, compte tenu des modifications apportées depuis lors à la législation.

Administration du Cadastre dans les provinces.

Un crédit de 25.000 francs est sollicité pour couvrir les premiers frais d'organisation de cours professionnels qui reprendront dès l'achèvement des travaux de la péréquation générale des revenus cadastraux.

Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

Les commis techniques seront appelés en service probablement aux dates ci-après :

64 au 1^{er} mars 1956;

65 au 1^{er} juillet 1956.

Ces agents seront invités à suivre les cours de la première année de l'Ecole douanière et accisienne, à partir du mois d'octobre 1956.

L'appel des préposés dans les Centres d'instruction s'effectuera, selon toute probabilité, comme suit :

au 1 ^{er} mars 1956 :	50
au 1 ^{er} mai 1956 :	100
au 1 ^{er} août 1956 :	100
au 1 ^{er} octobre 1956 :	100
au 1 ^{er} décembre 1956 :	100

Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Des cours et des exercices pratiques portant sur des matières juridiques (droit constitutionnel, droit civil, droit fiscal, enregistrement, succession, timbre et taxes assimilées au timbre) sont donnés par des fonctionnaires sous le contrôle de l'Administration, dans les centres importants du pays, à l'effet de préparer les commis agréés et les commis aux concours d'admission et d'accession à l'emploi de surnuméraire, le seul emploi technique de la deuxième catégorie qui permette d'arriver au fonctionnariat à l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

Les agents qui suivent assidûment l'un de ces cours obtiennent le remboursement du prix d'inscription, sous forme d'une indemnité payable mensuellement, à terme échu.

Administration du Budget et du Contrôle des Dépenses.

L'Administration ayant un personnel peu nombreux, la formation des agents est assurée par le chef immédiat. De plus, l'Administration a fait divers exposés « sur stencil » donnant toutes les explications nécessaires au sujet de la matière administrative.

Daar er nieuwe indienstnemingen te verwachten zijn, zal de hervatting van de administratieve cursussen van het eerste stadium worden overwogen, nadat de desbetreffende brochures, welke drie, vier jaar geleden werden opgesteld, zullen bijgewerkt zijn, met inachtneming van de wijzigingen welke inmiddels in de wetgeving werden aangebracht.

Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

Een krediet van 25.000 frank wordt aangevraagd om de eerste uitgaven te dekken van beroepslessen die zullen hervat worden bij de beëindiging van de algemene péréquatie der kadastrale inkomens.

Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

De technische klerken zullen waarschijnlijk in dienst genomen worden op navermelde data :

64 op 1 Maart 1956;

65 op 1 Juli 1956.

Deze beambten zullen verzocht worden om de cursussen van het eerste jaar van de School der douanen en accijnzen te volgen, met ingang van de maand October 1956.

De oproeping van de aangestelden voor de beide Opleidingscentra zal hoogstwaarschijnlijk als volgt gebeuren :

op 1 Maart 1956 :	50
op 1 Mei 1956 :	100
op 1 Augustus 1956 :	100
op 1 October 1956 :	100
op 1 December 1956 :	100

Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Om de aangenomen klerken en de klerken voor te bereiden voor de vergelijkende aanwervings- en overgangsexamens tot de betrekking van surnummerair — het enige technische ambt van de tweede categorie dat de weg opent naar de eerste categorie bij het Bestuur der Registratie en Domeinen — worden er door ambtenaren in belangrijke centra van het land, onder toezicht van het Bestuur, cursussen en praktische oefeningen gegeven over juridische vakken (grondwettelijk recht, burgerlijk recht, fiscaal recht, registratie, successie, zegel en met het zegel gelijkgestelde taxes).

Aan de personeelsleden die een van deze cursussen met vlijt volgen, wordt de intekeningsprijs terugbetaald in de vorm van een maandelijks en na vervallen termijn uit te keren vergoeding.

Bestuur van de Begroting en van de Controle op de Uitgaven.

Daar het Bestuur slechts weinig personeel heeft, worden de beambten opgeleid door hun onmiddellijke meerdere. Daarenboven heeft het Bestuur verschillende uiteenzettingen gestencild met de nodige uitleg omtrent de administratieve kennis.

Administration des Pensions.

Organisation à l'Administration des Pensions militaires de plusieurs cycles de conférences portant sur les matières administratives générales, les principes d'organisation du travail et la technique des pensions militaires.

Administration de la Trésorerie et de la Dette publique.

Des cours préparatoires ont été organisés à l'intention des candidats aux examens de promotion. Ces cours étaient donnés par des fonctionnaires, à titre bénévole.

Dans un avenir aussi proche que possible, cette administration envisage l'organisation de cours de formation professionnelle dont le programme comporterait :

- Principes généraux d'organisation ;
- Economie politique ;
- Finances publiques ;
- Principes généraux de droit civil et droit commercial ;
- Eléments de droit constitutionnel et administratif ;
- Cours de formation comptable.

Ces cours seraient donnés par correspondance, par des instituts privés, agréés au préalable par le Département. Les frais d'inscription à ces cours seraient supportés par l'Administration.

Les cours de préparation technique seraient donnés par des fonctionnaires. Ils porteraient sur les matières suivantes :

- 1^o Statut des agents de l'Etat. Statut syndical. Régime disciplinaire des administrations centrales ;
- 2^o Monnaie et crédit. Commentaire de la loi sur la Banque Nationale de Belgique ;
- 3^o Marché de l'argent. Etude des emprunts publics ;
- 4^o Comptabilité de l'Etat ;
- 5^o Commentaire de la loi sur la comptabilité de l'Etat ;
- 6^o Commentaire de la loi sur la Dette inscrite.

g) Centralisation des services du personnel.*Quelques rétroactes.*

A diverses reprises, la question a fait l'objet, d'une étude approfondie.

En 1949, à la demande du Comité du Budget une Commission composée de délégués de l'Administration générale et de représentants du Département des Finances, a été chargée d'examiner l'opportunité de réaliser la fusion des services de personnel

Bestuur der Pensioenen.

Inrichting bij het Bestuur der Militaire Pensioenen van verscheidene voordrachtencyclusen, handelende over de algemene administratieve zaken en de principes van organisatie van het werk, alsmede over de techniek van de militaire pensioenen.

Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld.

Voorbereidende cursussen worden gegeven ten behoeve van de kandidaten voor de bevorderings-examens. Deze cursussen worden gratis gegeven door ambtenaren.

Dit bestuur is van plan, in een zeer nabije toekomst, cursussen voor beroepsopleiding in te richten, met het volgende programma :

- Algemene organisatieprincipes ;
- Staathuishoudkunde ;
- Openbare financiën ;
- Algemene beginselen van burgerlijk recht en handelsrecht ;
- Grondbeginselen van grondwettelijk en administratief recht ;
- Cursus comptabiliteit.

Deze cursussen zouden schriftelijk worden gegeven door private instituten, daartoe vooraf door het Departement aangenomen. De inschrijvingskosten zouden door het Bestuur gedragen worden.

Door de ambtenaren zouden cursussen van technische voorbereiding worden gegeven. Ze zouden slaan op de volgende leerstof :

- 1^o Statuut van het Rijkspersoneel. Syndicaal statuut. Tuchtregeling der centrale besturen ;
- 2^o Geld- en kredietwezen. Commentaar bij de wet op de Nationale Bank van België ;
- 3^o Geldmarkt. Studie der openbare leningen ;
- 4^o Rijkscomptabiliteit ;
- 5^o Commentaar bij de wet op de Rijkscomptabiliteit ;
- 6^o Commentaar bij de wet op de Ingeschreven Schuld.

g) Centralisatie van de personeelsdiensten.*Enige retroacta.*

Herhaaldelijk reeds werd dit vraagstuk grondig onderzocht.

In 1949 kreeg, op verzoek van het Begrotingscomité, een Commissie, samengesteld uit gedelegeerden van het Algemeen Bestuur en uit vertegenwoordigers van het Departement van Financiën, opdracht om de wenselijkheid na te gaan van een

des administrations fiscales. Cette Commission n'a pu aboutir à des conclusions fermes en raison, a-t-elle déclaré, du cadre délicat et complexe du problème. Elle avait suggéré de charger une personnalité administrative neutre de faire une enquête approfondie et de déposer ses conclusions à MM. le Premier Ministre et le Ministre des Finances.

Entre temps, est intervenue la création de la Commission mixte d'enquête sur le fonctionnement des Services de l'Etat (loi du 1^{er} juin 1949) et il fut décidé de lui soumettre la question.

Dans son rapport du 22 décembre 1951, ladite Commission exprime en substance les considérations ci après :

- le problème est des plus délicats et des plus difficiles à résoudre;
- les chefs des administrations intéressées du Ministère des Finances estiment que s'ils ne peuvent plus disposer d'un service de personnel qui leur soit propre, ils ne résisteront pas à la nécessité de constituer, à côté du service centralisé, de nouveaux services particuliers ce qui serait de nature à compliquer les tâches de l'Administration;
- il serait ainsi créé un nouvel échelon dans la hiérarchie administrative ce qui provoquerait des pertes de temps par suite du va et vient des dossiers et des documents;
- les dossiers et les documents ne se trouveraient plus à la disposition immédiate des chefs compétents; il en résulterait non pas une fusion mais plutôt une juxtaposition de plusieurs services de personnel.

A ces remarques de l'Administration, la Commission mixte d'enquête oppose les arguments ci après :

- la centralisation permettrait :
- de réaliser l'uniformité désirable des instructions et des règlements en matière de personnel;
- de réaliser une réduction du personnel par la coordination d'opérations déterminées;
- une augmentation du rendement par la spécialisation qui en résulterait;
- une répartition plus rationnelle du travail;
- une accélération de l'exécution;
- plus d'uniformité de jurisprudence.

Bref, elle conclut qu'il résulte d'un examen objectif des avantages et des critiques que la centralisation partielle et progressive s'impose dans tous les départements, étant entendu qu'il est de bonne administration que toutes les directives en la matière émanent des services généraux centraux.

Tel est l'état actuel du problème.

samensmelting der personeelsdiensten van de belastingbesturen. Deze Commissie kon tot geen vaste conclusiën komen om reden, zo verklaarde zij, van het delicate en ingewikkelde kader van dit vraagstuk. Zij gaf in overweging om een neutrale administratieve persoonlijkheid te belasten met een grondig onderzoek, waarvan de conclusiën aan de Eerste-Minister en de Minister van Financiën zouden worden voorgelegd.

Inmiddels werd de Gemengde Commissie van onderzoek naar de werking van de Rijksdiensten ingesteld (wet van 1 Juni 1949) en er werd besloten haar de aangelegenheid voor te leggen.

In haar verslag van 22 December 1951 bracht bedoelde Commissie in hoofdzaak de volgende beschouwingen naar voren :

- het vraagstuk is uiterst delicaat en moeilijk op te lossen;
- de hoofden van de betrokken besturen van het Ministerie van Financiën zijn van oordeel dat zij, bij gebrek aan een eigen personeelsdienst, niet aan de noodzakelijkheid zullen weerstaan om, naast de gecentraliseerde dienst, elk een nieuwe speciale dienst op te richten, wat de taak van de Administratie nog ingewikkelder zou maken;
- aldus wordt er een nieuwe trap in de administratieve hiërarchie ingeschakeld, die veel tijd zou doen verloren gaan wegens het heen en weer zenden van dossiers en documenten;
- de dossiers en documenten zouden niet meer onmiddellijk ter beschikking van de bevoegde hoofden van dienst zijn, zodat hieruit dan niet een samensmelting maar een naast elkaar bestaan van verschillende personeelsdiensten zou voortvloeien.

Tegen deze opmerkingen van de Administratie brengt de Gemengde Commissie van onderzoek de volgende argumenten in :

- de centralisatie zou de mogelijkheid scheppen om :
- de gewenste eenvormigheid van de onderrichtingen en reglementen in personeelszaken te bereiken;
- het personeel te bekrimpen door coördinatie van bepaalde verrichtingen;
- het rendement op te voeren ingevolge de eruit voortvloeiende specialisatie;
- het werk rationeler te verdelen;
- de uitvoering te bespoedigen;
- meer eenheid in de rechtspraak te brengen.

Kortom, de slotsom is, dat uit een objectief onderzoek van de voor- en nadelen blijkt dat een gedeeltelijke en voortschrijdende centralisatie in alle departementen geboden is, omdat een goede administratie eist dat alle richtlijnen van de centrale algemene diensten uitgaan.

Dit is de huidige stand van het vraagstuk.

Comme on le constate, la question primordiale est donc de savoir si, réellement, la fusion totale ou partielle des services de personnel présenterait des avantages. Il est clair que la mesure ne pourrait être imposée s'il devait en résulter en fin de compte un doublement, du moins dans une certaine mesure, des services de personnel, tout en contrariant et rendant plus difficile pour les administrations elles-mêmes la gestion de leur personnel. Ce serait là s'exposer à aboutir à un résultat diamétralement opposé à celui qui a été escompté par les promoteurs et les partisans de la réforme.

On ne peut affirmer que le but de cette dernière serait atteint si l'on considère le rôle important qui est dévolu à l'administration elle-même dans les questions de procédure statutaire en matière de nomination, de promotion, de signalement et au point de vue de l'application du régime disciplinaire.

Comme on le sait, les collègues des chefs de service ont une compétence très étendue dans ces matières et il serait a priori difficile de concevoir que les chefs d'administration et les collègues des chefs de service puissent se dispenser de disposer, sous leur autorité immédiate, d'un service de personnel. Il serait donc à craindre que la réforme aboutisse fatalement à la superposition de services de personnel.

En supposant même que l'opportunité de la centralisation prévue par l'arrêté de 1939 soit admise, il est à constater que la disposition prévue dans le dit arrêté ne pourrait pas être exécutée telle qu'elle est libellée actuellement. En effet, aux termes de l'arrêté, le service unique du personnel des administrations fiscales serait placé sous l'autorité du directeur général, chef d'administration, le plus ancien en grade. Il va de soi qu'outre qu'elle présenterait au point de vue pratique et même psychologique de sérieuses difficultés, cette formule ne se concilie nullement avec les intentions d'un regroupement des services généraux. C'est dire qu'elle postulerait, au préalable, une modification de l'arrêté royal de 1939.

Comme l'élaboration des nouveaux règlements organiques des administrations du département des Finances est actuellement sur le métier, le problème sera réexaminé d'une manière approfondie, notamment lors de l'examen en Commission de Consultation syndicale des nouveaux projets élaborés par le Département des Finances.

Nous croyons devoir signaler que du point de vue de la réglementation générale et du point de vue du contentieux en matière de personnel — contentieux qui, comme on le sait, est devenu très lourd — de sérieux progrès ont été réalisés en ces dernières années en ce sens que les services généraux du Département concentrent dans ce domaine les directives à donner aux administrations et s'efforcent d'assurer l'uniformité désirable dans la jurisprudence et les mesures d'exécution.

Zoals men ziet is het dus allereerst de vraag of een gehele of gedeeltelijke samensmelting van de personeelsdiensten werkelijk voordelen zou bieden. Het is duidelijk dat deze maatregel niet kan worden opgelegd, als hierdoor uiteindelijk, althans tot op zekere hoogte, een verdubbeling zou ontstaan van de personeelsdiensten, en voor de administraties zelf het beheer van hun personeel gedwarsboemd en bemoeilijkt zou worden. Dit zou juist het tegenovergestelde resultaat hebben dan de promotoren en voorstanders van de hervorming beogen.

Men kan niet beweren dat deze hervorming haar doel zal bereiken, als men bedenkt welke belangrijke rol de Administratie zelf te spelen heeft in de statutaire procedure ter zake van benoeming, bevordering, signalement en uit het oogpunt van de toepassing van de tuchtregeling.

Zoals bekend, hebben de colleges der diensthoofden in deze aangelegenheden uitgebreide bevoegdheid en het is *apriori* moeilijk denkbaar dat de Bestuurs-
hoofden en de colleges der diensthoofden ervan zouden kunnen afzien, onder hun onmiddellijk gezag over een personeelsdienst te beschikken. Het valt dus te vrezen dat de hervorming noodzakelijkerwijze zou neerkomen op het boven elkaar plaatsen van personeelsdiensten.

Maar gesteld zelfs dat de wenselijkheid van de bij het besluit van 1939 voorgeschreven centralisatie aanvaard werd, dan zou de in dat besluit ingelaste bepaling toch niet in haar huidige vorm uitgevoerd kunnen worden. Immers, volgens het besluit zou de centrale personeelsdienst van de belastingbesturen onder het gezag staan van de directeur-generaal-administratiehoofd, die de oudste in rang is. Het spreekt vanzelf dat deze formule niet alleen ernstige moeilijkheden van praktische en zelfs van psychologische aard zou opleveren, maar dat zij ook geenszins strookt met de bedoeling om de personeelsdiensten te groeperen binnen het kader van de algemene diensten. Anders gezegd, dan moet het koninklijk besluit van 1939 gewijzigd worden.

Daar nieuwe organieke reglementen voor de besturen van het Departement van Financiën thans op het getouw zijn, zal het probleem nogmaals grondig worden onderzocht, inzonderheid bij de behandeling van de nieuwe ontwerpen van het Departement van Financiën in de Syndicale Raad van advies.

Wij menen te moeten signaleren dat, uit het oogpunt van de algemene reglementering en van de zeer talrijke geschillen inzake personeel, in deze laatste jaren ernstige vorderingen zijn gemaakt in die zin dat de algemene diensten van het Departement op dit gebied de aan de besturen te geven richtlijnen verzamelen en de gewenste eenvormigheid in de rechtspraak en de uitvoeringsmaatregelen trachten te bereiken.

h) Service social en 1955.

Si l'on se base sur les résultats d'exploitation des trois premiers trimestres de 1955, les prévisions pour l'année entière s'établissent comme il suit :

PREMIÈRE SECTION. — *Organisation.*

Les activités du Service social ont été coordonnées par l'arrêté royal du 10 février 1955 et l'arrêté ministériel du 11 février 1955.

L'aide aux agents en activité, aux anciens agents et aux ayants droit d'agents du Département des Finances est désormais régie par des règles identiques.

Les organisations syndicales, par le truchement d'un comité paritaire social, seront désormais intéressées à la gestion du Service social.

Cet organisme fonctionnera dès que le comité de consultation syndicale sera en mesure de désigner les personnes qui doivent en faire partie.

Une instruction a également défini les rapports entre les diverses Administrations et le Service social en ce qui concerne la création et la gestion des restaurants et réfectoires.

Le cadre du Service social a été revu compte tenu des réalisations prévues et les autorisations de recrutement nécessaires ont été obtenues.

DEUXIÈME SECTION. — *Aide familiale.*

Tableau de répartition probable pour 1955 des dossiers et de l'aide pécuniaire octroyée.

h) Sociale dienst in 1955.

Afgaande op de bedrijfsuitkomsten van de eerste drie kwartalen 1955, zijn de vooruitzichten voor het gehele jaar als volgt :

EERSTE SECTIE. — *Organisatie.*

De werkzaamheden van de Sociale Dienst werden gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 Februari 1955 en bij ministerieel besluit van 11 Februari 1955.

De hulpverlening aan dienstdoende ambtenaren, aan gewezen ambtenaren en aan rechtverkrijgenden van ambtenaren van het Departement van Financiën wordt voortaan door dezelfde regelen beheerst.

De vakverenigingen zijn voortaan, door de bemiddeling van een sociaal paritair comité, bij het beheer van de Sociale Dienst betrokken.

Dat comité zal werken zodra de syndicale raad van advies in staat is de personen aan te wijzen die er deel van moeten uitmaken.

Bij een onderrichting zijn ook de verhoudingen tussen de verschillende Besturen en de Sociale Dienst geregeld wat betreft de oprichting en het beheer van restaurants en refters.

Het kader van de Sociale Dienst is herzien met inachtneming van de geplande verwezenlijkingen en er is toestemming verkregen om tot indienstnemen over te gaan.

TWEDE SECTIE. — *Familiale hulp.*

Tabel van de vermoedelijke verdeling voor 1955 van de dossiers en van de toegekende geldelijke hulp.

Aide sollicitée — Gevraagde hulp	Nombre de demandes admisses — Aantal ingewilligde aanvragen	Secours alloués — Toegekende bedragen	Observations — Opmerkingen
1. Agents en activité de service. <i>Personeelsleden in dienst.</i>			
a) Aide sous forme de prêts : <i>Hulp in de vorm van leningen :</i>			
1. Prélevée sur le budget du Département. — <i>Ten bezware van de begroting van het Departement</i>	200	1.000.000	Le Fonds de Prêts est alimenté par les remboursements des prêts alloués à charge du budget des Finances. Il doit atteindre un capital de 5.000.000 de francs. L'inscription de 1.000.000 de francs faite au projet de budget pour 1956 sera la dernière. (1953 : 1.500.000) (1954 : 1.500.000) (1955 : 1.000.000) Le Fonds de Prêts est inscrit au budget pour l'Ordre. Les prêts sont actuellement plafonnés à 12.000 francs. <i>Het Leningfonds wordt gestijfd uit terugbetaalde leningen, die op de begroting van Financiën werden toegestaan. Het moet een</i>
2. Prélevée sur le Fonds de Prêts. — <i>Ten bezware van het Leningfonds</i>		600.000	

Aide sollicitée — Gevraagde hulp	Nombre de demandes admisses — Aantal ingewilligde aanvragen	Secours alloués — Toegekende bedragen	Observations — Opmerkingen
b) Placement d'enfants à la mer, à la campagne ou en Suisse (sanatorium ou préventorium). — <i>Plaatsen van kinderen aan zee, op het platteland of in Zwitserland (sanatoria of preventoria)</i>	100	285.000	kapitaal van 5.000.000 frank bereiken. De uittrekking van 1.000.000 frank op de begroting voor 1956 zal de laatste zijn. (1953 : 1.500.000) (1954 : 1.500.000) (1955 : 1.000.000) Het Leningsfonds komt op de begroting voor Orde. De leningen zijn thans op een maximumbedrag van 12.000 frank gesteld. Au 30 septembre 1955, 146 enfants ont été placés, dont 12 en Suisse. Le total des journées d'hébergement s'élève à 5.732, chaque journée revenant en moyenne à 45 francs. Cette forme d'aide sera développée en 1956. Tot 30 September 1955 waren 146 kinderen geplaatst, van wie 12 in Zwitserland. Het totaal aantal verblijfdagen bedraagt 5.732; elke dag kost gemiddeld 45 frank. Deze vorm van hulpverlening zal in 1956 nog ruimer worden toegepast.
c) Aide à la naissance. — <i>Hulp bij geboorte</i>	810	1.132.000	Cette aide est allouée en espèces. Il sera, en outre, octroyé sous forme d'articles de layettes : 380 colis pour une valeur totale de 365.000 francs. Deze hulp wordt in speciën verleend. Er worden bovendien 380 colli luiergoed verstrekt voor een totale waarde van 365.000 frank.
d) Frais provoqués par la maladie : <i>Kosten veroorzaakt door ziekte :</i>			
1. Frais d'hospitalisation dans des sanatoriums, cliniques pour maladies nerveuses, etc. — <i>Kosten voor het opnemen in sanatoria, klinieken voor zenuwziekten, enz.</i>	30	95.000	Il s'agit ici de secours anticipatifs mensuel basés sur une estimation des dépenses. Deze hulp wordt maandelijks vooruitbetaald volgens een kostenraming.
2. Traitements médicaux de longue durée à domicile. — <i>Geneeskundige behandeling van lange duur ten huize.</i>	90	230.000	Idem.
3. Allocation pour régime alimentaire spécial. — <i>Toelage voor bijzonder dieet</i>	100	230.000	Idem.
4. Autres frais médicaux. — <i>Andere geneeskundige kosten</i>	212	750.000	Cette rubrique englobe toutes les interventions à caractère non anticipatif au titre de frais médicaux. Deze rubriek omvat al de niet vooruitbetaalde tegemoetkomingen in de geneeskundige kosten.
e) Aide allouée pour d'autres motifs que ceux précisés de a) à d). — <i>Toegekende hulp om andere redenen dan vermeld van a) tot d)</i>	20	75.000	
II. Aide aux anciens agents et aux ayants droit (budget des Pensions). <i>Hulp aan gewezen personeelsleden en aan rechthebbenden (begroting van Pensioenen).</i>			

Aide sollicitée — Gevraade hulp	Nombres de demandes admisses — Aaanta' ingewilligde aanvragen	Secours alloués — Toegekende bedragen	Observations — Opmerkingen
a) Aide tenant lieu de pension ou de supplément de pension. — <i>Hulp geldend als pensioen of als bijpensioen</i>	32	420.000	Cette aide tend à diminuer grâce aux pensions de vieillesse récemment octroyées à tous les travailleurs indépendants et à la dernière péréquation des pensions des agents de l'Etat. <i>Deze hulpverlening neemt af als gevolg van het onlangs toegekende zelfstandigenpensioen en de jongste pensioenaanpassing voor de Rijks-ambtenaren.</i>
b) Aide pour d'autres motifs (principalement pour frais médicaux). — <i>Hulp om andere redenen (hoofdzakelijk voor geneeskundige kosten)</i>	56	200.000	Cette aide doit normalement augmenter dans les années à venir. Aucune publicité n'a été faite jusqu'à présent parmi les agents pensionnés ou les veuves d'agents. <i>Deze hulpverlening zal in de komende jaren normaal toenemen. Tot nog toe is geen publiciteit gemaakt bij de gepensioneerde ambtenaren of ambtenaarsweduwen.</i>
III. 600 demandes ont été rejetées. — <i>Verworpen : 600 aanvragen</i>			Ce chiffre ne comprend que les demandes officiellement rejetées. Certaines demandes sont spontanément retirées par leurs auteurs après consultation des auxiliaires sociales. <i>Dit cijfer omvat alleen de officieel verworpen aanvragen. Sommige aanvragen worden spontaan ingetrokken, na raadpleging van de sociale assistenten.</i>

REMARQUES.

Les interventions à fonds perdus ont toujours été très strictement contingentées. Les sommes inscrites au projet de budget pour 1956 ont été calculées sur la base de 250 francs par agent, conformément à une circulaire du Comité du Budget du 4 septembre 1954.

TROISIÈME SECTION. — *Installations gérées par le Service social.*

L'année 1956 sera pour le Service social une période de réalisations, après deux ans de stagnation. En effet, grâce aux autorisations de recrutement récemment obtenues plusieurs installations pourront être mises en fonction.

A. — *Service de médecine préventive.*

Le centre de Bruxelles, au rythme actuel, pourra dénombrer cette année plus de 1.200 examens de médecine générale soit une augmentation de 200 sur l'année passée.

Les examens spéciaux se répartiront comme suit :

a) examens spéciaux effectués au centre :	
électrocardiogrammes	120
métabolisme basal	35
radiographies	20

Il est à noter que l'examen général comprend toujours une scopie.

OPMERKINGEN.

De tegemoetkomingen om niet zijn altijd strikt beperkt geworden. De bedragen, uitgetrokken op het ontwerp van begroting voor 1956, zijn berekend tegen 250 frank per personeelslid, overeenkomstig een omzendbrief van het Begrotingscomité dd. 4 September 1954.

DERDE SECTIE. — *Installaties beheerd door de Sociale Dienst.*

Het jaar 1956 zal voor de Sociale Dienst een periode van verwezenlijkingen zijn, na twee jaar stilstand. Immers zullen, dank zij de onlangs verkregen wervingstoelatingen, verscheidene installaties in bedrijf kunnen worden genomen.

A. — *Dienst Preventieve Geneeskunde.*

Het centrum van Brussel zal dit jaar, in het huidige tempo, meer dan 1.200 algemene geneeskundige onderzoeken hebben verricht of 200 meer dan verleden jaar.

De speciale onderzoeken zullen als volgt verdeeld zijn :

a) bijzondere onderzoeken in het centrum :	
electrocardiogrammen	120
metabolisme	35
roentgenogrammen	20

Op te merken valt dat het algemeen onderzoek altijd een doorlichting omvat.

b) examens effectués par des médecins spécialistes :

radiographies	345
analyses de laboratoire	264
autres examens (cardiologue, oculiste, etc.)	128

Un centre de médecine préventive est complètement aménagé à Liège, un autre à Anvers. Le personnel nécessaire est en cours de recrutement.

Les agents des Finances pouvant également se faire examiner à Charleroi et bientôt à Gand (ces deux centres ressortissant du Département des Communications), les besoins seront en 1956 satisfaits à 90 p. c.

B. — Cabinets dentaires :

Le cabinet dentaire de Bruxelles admet les agents des Finances et des Colonies ainsi que les agents de l'Office des Chèques Postaux (au total $\pm$ 8.500 agents).

En 1955, 665 personnes ont été traitées et 140 radiographies dentaires auront été nécessaires.

Il est à noter que le médecin-stomatologiste attaché au centre n'émarge pas au budget de l'Etat. Les agents doivent lui payer les prestations faites au tarif du Fonds National d'Assurance Maladie-Invalidité. Un service similaire fonctionnera en 1956 à Liège et Anvers.

C. — Restaurants :

a) fonctionnent déjà :

le restaurant du 30, rue de la Loi, à Bruxelles;
le restaurant de l'Entrepôt des Douanes, à Anvers;

le restaurant de Hasselt;
le restaurant de Mons.

Chaque restaurant est accessible à tous les agents de l'Etat.

Voici les statistiques probables de fonctionnement pour 1955 :

b) onderzoeken door geneesheren-specialisten :

roentgenogrammen	345
laboratoriumanalyses	264
andere onderzoeken (cardioloog, oogarts, enz.)	128

Een centrum voor preventieve geneeskunde is volledig ingericht te Luik en een ander te Antwerpen. De indienstneming van het vereiste personeel is aan de gang.

Het personeel van Financiën kan zich eveneens laten onderzoeken te Charleroi en weldra ook te Gent (die twee centra ressorteren onder het Departement van Verkeerswezen), zodat in 1956 de behoeften voor 90 pct. zullen gedekt zijn.

B. — Tandheelkundige kabinetten :

Het tandheelkundig kabinet te Brussel laat ook het personeel van Financiën en van Koloniën en het personeel van het Postcheckbestuur toe (in totaal $\pm$ 8.500 man).

In 1955 werden 665 personen behandeld en waren 140 roentgenogrammen van de tanden vereist.

Op te merken valt, dat de geneesheer-stomatoloog verbonden aan het centrum, niet in Staatsdienst is. De personeelsleden moeten zijn prestaties betalen volgens het tarief van het Rijksfonds voor Verzekering tegen Ziekte en Invaliditeit. Een soortgelijke dienst zal in 1956 te Luik en te Antwerpen werken.

C. — Restaurants :

a) zijn reeds geopend :

het restaurant aan de Wetstraat, 30, te Brussel;
het restaurant van het Douane-entrepot, te Antwerpen;

het restaurant te Hasselt;
het restaurant te Bergen.

Elk restaurant is toegankelijk voor alle leden van het Rijkspersoneel.

Ziehier de vermoedelijke statistiek van de werkzaamheden voor 1955 :

RESTAURANTS	Repas servis	Moyenne journalière des repas servis	Rations de soupe servies	Tasses de café ou de thé servies	Valeurs des vivres utilisés (repas et soupe uniquement)
—	—	—	—	—	—
RESTAURANTS	Opgediende eetmalen	Dagelijks gemiddelde van de opgediende eetmalen	Rantsoenen soep	Koppen koffie of thee	Waarde van de gebruikte levensmiddelen (uitsluitend eetmalen en soep)
Bruxelles. — Brussel	372.640	1.550	20.375	141.670	5.344.000
Anvers. — Antwerpen	65.000	235	20.000	84.000	1.045.000
Hasselt. — Hasselt	36.400	140	2.300	1.700	485.200
Mons. — Bergen	38.975	150	—	5.300	552.000
	513.015	—	42.675	232.670	7.426.200

La politique de blocage du recrutement a amené une légère baisse dans la fréquentation des restaurants.

b) sont actuellement aménagés :

un restaurant 96, rue du Commerce, à Bruxelles;

un restaurant 48, rue des Palais, à Bruxelles.

Ces deux installations s'ouvriront au début de 1956, le personnel étant en cours de recrutement;

c) est en cours d'aménagement :

un restaurant à Liège.

Le matériel et le mobilier sont partiellement achetés. L'ouverture est prévue pour la fin de 1956;

d) en projet pour 1956 :

Le transfert du restaurant d'Anvers dans un bâtiment situé au centre de la ville, donc à proximité des principaux bâtiments administratifs. Ce transfert ferait passer la moyenne journalière des usagers de 235 à 600.

D. — *Réfectoires* :

On entend par réfectoires, des installations ravitaillées par un restaurant central en repas complets ou exclusivement en boissons chaudes et froides ainsi que des installations autonomes du type imposé par la réglementation sur la protection du travail.

A fin 1955, fonctionneront :

6 réfectoires ravitaillés en repas complets;

38 réfectoires ravitaillés en potage, café, thé et boissons froides;

46 réfectoires autonomes.

En outre, six petits restaurants sont exploités en gérance privée à des conditions très favorables pour les agents.

E. — *Service de consultations juridiques* :

Ce service a été autorisé par l'arrêté royal du 10 février 1955.

De stopzetting der aanwerving heeft een lichte daling in het restaurantbezoek tot gevolg gehad.

b) zijn thans ingericht :

een restaurant aan de Handelsstraat, 96, te Brussel;

eén restaurant aan de Paleizenstraat, 48, te Brussel.

Beide restaurants zullen begin 1956 geopend worden; het personeel wordt aangeworven;

c) de inrichting is aan de gang voor :

een restaurant te Luik.

Materieel en meubilair zijn gedeeltelijk aangekocht. Het zal vermoedelijk einde 1956 opengaan;

d) is voor 1956 ontworpen :

Het overbrengen van het restaurant te Antwerpen naar een gebouw in het stadscentrum, dus in de nabijheid van de voornaamste administratiegebouwen. Dit zal het dagelijkse verbruikersgemiddelde van 235 tot 600 doen stijgen.

D. — *Refters* :

Onder refters verstaat men inrichtingen welke door een centraal restaurant voorzien worden van volledige eetmalen of uitsluitend van warme of koude dranken, alsook zelfstandige installaties van het type dat voorgeschreven is door de reglementering op de arbeidsbescherming.

Einde 1955 waren in werking :

6 refters voorzien van volledige eetmalen;

38 refters voorzien van soep, koffie, thee en koude dranken;

46 zelfstandige refters.

Bovendien worden zes kleine restaurants in privaat beheer geëxploiteerd tegen zeer gunstige voorwaarden voor de personeelsleden.

E. — *Dienst voor juridische raadplegingen* :

Deze dienst is toegelaten bij koninklijk besluit van 10 Februari 1955.

Par mesure d'économies, aucun crédit n'a été inscrit au projet de budget pour 1956.

F. — *Activités culturelles et sportives :*

7.750 agents du Département sont groupés en 41 cercles, eux-mêmes fédérés en une association unique dénommée : Amicale des Cercles Culturels et Sportifs des Finances.

Le nombre des membres effectifs étant en constante augmentation, il est proposé de porter à 400.000 francs pour 1956, l'intervention du Département bloquée à 300.000 francs depuis plusieurs années.

Par mesure d'économies, le Département n'a pas estimé nécessaire de porter au projet de budget les crédits nécessaires pour faire face aux premiers frais d'aménagement d'une plaine de sports pour les agents des Finances de Bruxelles.

i) **Monnaies d'Etat.**

I. — *Bases légales de l'émission des monnaies d'Etat.*

En vertu de l'article 74 de la Constitution, le Roi a le droit de battre monnaie, en exécution de la loi.

C'est la loi du 12 juin 1930, portant création d'un Fonds monétaire, qui sert actuellement de base à l'émission de la monnaie d'Etat.

Une autre loi — celle du 27 juillet 1953 — fixe une limite (7 1/2 milliards) à l'émission des monnaies divisionnaires.

Dans cette limite, le Roi a le pouvoir d'aménager la circulation selon les circonstances. Il détermine la nature des monnaies — papier ou métal — et arrête la répartition des coupures, d'après les besoins qui se manifestent.

II. — *Le renouvellement de la circulation après la guerre 1940-1945.*

Au sortir de la guerre 1940-1945, l'ensemble des monnaies d'Etat en circulation était plutôt chaotique. (Par exemple, il existait trois types de pièces de 5 francs en nickel. Il avait fallu mettre en circulation des pièces de zinc. Il avait fallu aussi faire varier plusieurs fois l'alliage utilisé pour les monnaies d'appoint.)

Une mise en ordre s'imposait donc.

* * *

Zuinigheidshalve werd geen krediet uitgetrokken op het ontwerp van begroting voor 1956.

F. — *Activiteit op het gebied van cultuur en sport :*

7.750 personeelsleden van het Departement zijn gegroepeerd in 41 kringen, die op hun beurt zijn gebundeld in een verbond, nl. de « Vriendenkring van de Culturele en Sportieve Verenigingen van Financiën. »

Daar het aantal werkelijke leden voortdurend stijgt, wordt voorgesteld de bijdrage van het Departement, die sedert verscheidene jaren op 300.000 frank geblokkeerd was, voor 1956 tot 400.000 frank te verhogen.

Zuinigheidshalve heeft het Departement het niet nodig geacht op de begroting kredieten uit te trekken voor de aanleg van een sportterrein ten behoeve van de personeelsleden van Financiën te Brussel.

i) **Rijksmunten.**

I. — *Wettelijke grondslag van de uitgifte van Rijksmunten.*

Krachtens artikel 74 van de Grondwet heeft de Koning het recht van de munt, ter uitvoering van de wet.

Aan de uitgifte van de Rijksmunt ligt thans de wet van 12 Juni 1930, tot oprichting van een Muntfonds, ten grondslag.

Een andere wet — die van 27 Juli 1953 — stelt de hoogtegrens (7,5 milliard) van de uitgifte van deelmunten vast.

Binnen deze grenzen heeft de Koning het recht de geldomloop naar omstandigheden te regelen. Hij bepaalt de aard van de munten — papier of metaal — en stelt de hoeveelheid biljetten vast naar behoefte.

II. — *Vernieuwing van de omloop na de oorlog 1940-1945.*

Onmiddellijk na de oorlog 1940-1945 gaf het geheel van de circulerende Rijksmunten een eerder chaotisch beeld te zien. (Er bestonden bijvoorbeeld drie types van nikkelen 5-frankstukken. Men had zinken stukken in omloop moeten brengen en ook de gebruikte legering van de pasmunt herhaaldelijk moeten veranderen).

Daar behoorde orde is gebracht te worden.

* * *

L'arrêté du Régent du 15 octobre 1948 (que modifiera celui du 16 octobre 1951) crée une gamme plus harmonieuse de monnaies comprenant :

En bronze monétaire, des pièces de 10, de 20 et de 50 centimes;

En cupro-nickel, des pièces de 1 franc et de 5 fr.;

Dans un alliage argent-cuivre à 835 millièmes d'argent, des pièces de 20, de 50 et de 100 francs. (La valeur actuelle du franc a justifié la création d'une pièce de 100 francs, qui n'existait pas avant 1940).

A l'heure actuelle — 31 octobre 1955 — le programme de renouvellement de la monnaie métallique est très avancé. Les seules pièces d'avant-guerre qui restent en circulation, sont :

Types	Montant
5 francs (effigie du Roi Léopold III) fr.	1.628.000
25 centimes	41.073.000
10 centimes	24.617.000
5 centimes	11.275.000

La démonétisation des pièces de 10 et de 5 centimes est très prochaine sans que leur remplacement par de nouvelles pièces soit envisagé, leur pouvoir d'achat étant devenu insignifiant (1).

Celle des autres pièces n'est pas envisagée actuellement.

* * *

En ce qui concerne les *billets*, il a fallu remplacer par des billets émis par le Trésor, les billets de la Banque Nationale de 20 et de 50 francs qui, bien que repris par le Trésor respectivement depuis 1926 et 1935, avaient continué à circuler, munis d'une simple surcharge.

C'est chose terminée, sauf qu'il reste à démonétiser quelques types très anciens de billets de 20 francs (types 1894 et 1919) et ce sera chose faite en 1956. Il reste d'ailleurs très peu de ces billets en circulation.

(1) Le Gouvernement déposera prochainement un projet de loi prévoyant que, selon les modalités et dans les cas à déterminer par le Roi, les fractions de franc peuvent être négligées ou comptées pour un franc dans toute somme à payer ou à recevoir par l'Etat, les provinces, les communes et les établissements publics.

Het besluit van de Regent van 15 October 1948 (nadien gewijzigd bij dat van 16 October 1951) stelt een harmonischer gamma van munten vast :

In muntbrons, stukken van 10, 20 en 50 centiemen;

In kopernikkel, stukken van 1 en 5 frank;

In zilver-koper legering met 835 duizendste zilver, stukken van 20, 50 en 100 frank. (De huidige waarde van de frank gaf aanleiding tot de uitgifte van een stuk van 100 frank, dat vóór 1940 niet bestond).

Op dit ogenblik — 31 October 1955 — is het vernieuwingsprogramma van de metalen munten ver afgewerkt. De enige nog circulerende stukken van vóór de oorlog zijn :

Types	Bedrag
5 frank (beeldenaar van Koning Leopold III) fr.	1.628.000
25 centiemen	41.073.000
10 centiemen	24.617.000
5 centiemen	11.275.000

De stukken van 10 en 5 centiemen zullen zeer binnenkort worden ontmunt en niet vervangen daar hun koopkracht onbeduidend is geworden (1).

De onmunting van de andere stukken wordt thans niet op het oog genomen.

* * *

Wat de *biljetten* betreft, heeft men die van de Nationale Bank ter waarde van 20 en 50 frank, welke respectievelijk sinds 1926 en 1935 door de Schatkist waren overgenomen maar niettemin, voorzien van een eenvoudige opdruk, in omloop waren gebleven, door Schatkistbiljetten moeten vervangen.

Hieraan is nu een einde gemaakt, met dien verstande dat nog enkele zeer oude types van 20 frankbiljetten (types 1894 en 1919) moeten worden ontmunt, wat in 1956 zal geschieden. Er zijn trouwens nog zeer weinig van die biljetten in omloop.

(1) De Regering zal weldra een wetsontwerp indienen, houdende dat de frankgedeelten, volgens de modaliteiten en in de gevallen die de Koning bepaalt, kunnen worden weggelaten of voor een frank aangerekend in elk bedrag dat de Staat, de provinciën, de gemeenten en de openbare instellingen moeten betalen of ontvangen.

III. — Situation des monnaies en circulation au 31 octobre 1955.

Au 31 octobre 1955, la circulation des monnaies d'Etat s'élève à 5.610.902.000 francs, se décomposant comme suit :

Billets	Montant
50 francs fr.	982.500.000
20 francs	901.201.000
 Pièces	
100 francs	1.170.600.000
50 francs	848.850.000
20 francs	698.150.000
5 francs	629.018.000
1 franc	261.125.000
50 centimes	37.445.000
25 centimes	41.073.000
20 centimes	5.048.000
10 centimes	24.617.000
5 centimes	11.275.000
Ensemble . fr.	5.610.902.000

IV. — Les critiques formulées contre les nouvelles monnaies d'argent.

Des critiques ont été formulées par la presse et aussi par l'Association Belge des banques, contre les nouvelles monnaies.

1. *Les pièces nouvelles seraient trop lourdes, fort encombrantes et d'une manipulation moins facile que les billets.* Ce reproche est surtout fait à la pièce de 100 francs.

Une pièce pèse évidemment plus qu'un billet et tient plus de place. Mais n'oublions pas qu'il est question ici de monnaies divisionnaires dont chacun ne détient normalement que deux ou trois unités.

Si les pièces ont le léger inconvénient de leur poids, elles ont par contre l'avantage d'être plus hygiéniques et aussi d'être inusables, alors que les billets sont hors d'usage au bout de quelques mois.

A remarquer qu'à valeur correspondante, les pièces étrangères sont aussi lourdes que les pièces belges. Nul n'accusera les Etats-Unis de manquer de sens pratique : or, la pièce américaine de 50 cents, qui vaut en chiffre rond 25 francs, pèse 12 1/2 grammes, tandis que notre pièce de 20 francs pèse 8 grammes, notre pièce de 50 francs, 12 1/2 grammes et notre pièce de 100 francs, 18 grammes.

III. — Stand van de circulerende munten op 31 October 1955.

Op 31 October 1955 bedroeg de omloop van Rijksmunten 5.610.902.000 frank :

Biljetten	Bedrag
50 frank fr.	982.500.000
20 frank	901.201.000
 Stukken	
100 frank fr.	1.170.600.000
50 frank	848.850.000
20 frank	698.150.000
5 frank	629.018.000
1 frank	261.125.000
50 centiemen	37.445.000
25 centiemen	41.073.000
20 centiemen	5.048.000
10 centiemen	24.617.000
5 centiemen	11.275.000
Totaal . fr.	5.610.902.000

IV. — Kritiek op de nieuwe zilveren muntstukken.

Door de pers en ook door de Belgische Vereniging der Banken is kritiek uitgebracht op de nieuwe muntstukken.

1. *De nieuwe stukken zijn te zwaar, zeer hinderlijk en niet zo gemakkelijk in het gebruik als biljetten.* Dit bezwaar betreft vooral het stuk van 100 frank.

Een stuk is natuurlijk zwaarder dan een biljet en neemt meer plaats in. Maar laten wij niet vergeten dat het hier gaat om pasmunt, en dat ieder normaal maar twee, drie stukken bij zich heeft.

Tegenover het geringe bezwaar van hun gewicht, slaat het voordeel dat de stukken hygiënischer zijn en onverslijtbaar, terwijl de biljetten na enkele maanden onbruikbaar worden.

Op te merken valt dat de buitenlandse stukken van overeenkomstige waarde even zwaar zijn als de Belgische. Niemand zal de Verenigde-Staten gebrek aan praktische zin verwijten; toch weegt het Amerikaans stuk van 50 cent, dat ongeveer 25 frank waard is, 12,5 gram, terwijl ons stuk van 20 frank, 8 gram weegt, ons stuk van 50 frank, 12,5 gram, en ons stuk van 100 frank, 18 gram.

A souligner d'ailleurs, qu'il n'entre nullement dans les intentions du Ministre des Finances de supprimer les billets du Trésor et d'imposer l'usage exclusif des pièces.

2. *Les pièces de 20 francs et celles de 50 francs seraient trop peu différenciées et prêteraient à confusion.*

Le public s'est facilement habitué à distinguer la pièce de 5 francs de celle d'un franc, qui ont entre elles un écart de poids de 2 grammes et un écart de diamètre de 3 millimètres.

Il est certain que le public s'habituerait de même à distinguer la pièce de 20 francs de celle de 50 francs, entre lesquelles il existe une différence de poids de 3,5 grammes et une différence de diamètre de 3 millimètres.

3. *Il y aurait énormément de fausses pièces.*

Pas une seule pièce de 20 francs fausse n'a, jusqu'ici, été soumise au commissaire des monnaies.

Quelques très rares pièces de 50 francs ont été identifiées. Ces pièces, généralement moulées et d'aspect terne, constituent des imitations grossières et facilement décelables.

Les fausses pièces de 100 francs sont peu nombreuses. Il est toutefois signalé qu'un certain nombre de pièces fausses auraient été mises en circulation en Flandre Occidentale.

V. — Prochain construction d'un nouvel Hôtel des Monnaies.

La superficie des ateliers monétaires actuels est hors de proportion avec les besoins de la Monnaie; l'aménagement de ces ateliers est d'ailleurs archaïque.

D'autre part, la commune de Saint-Gilles, sur le territoire de laquelle l'Hôtel des Monnaies est situé, a plusieurs fois présenté ses doléances, arguant du fait qu'elle se voit frustrée de l'impôt foncier qu'elle toucherait si les ateliers monétaires étaient remplacés par des constructions productives; elle fait valoir aussi que l'aménagement d'un quartier nouveau sur le terrain occupé par l'Hôtel des Monnaies permettrait, dans une certaine mesure, de pallier la tendance à la diminution de la population de la commune.

Dans ces conditions, il a été décidé de transférer les ateliers monétaires au boulevard de Berlaimont sur un terrain de 3.342 mètres carrés, voisin de l'imprimerie de la Banque Nationale et appartenant à l'Office National pour l'achèvement de la Jonction.

L'acquisition du terrain est chose faite. Les plans des ateliers à construire sont actuellement à l'étude.

Er zij trouwens op gewezen, dat de Minister van Financiën geenszins van plan is de bankbiljetten af te schaffen en alleen de stukken te laten bestaan.

2. *De stukken van 20 frank en die van 50 frank verschillen niet genoeg van elkaar en stichten verwarring.*

Iedereen heeft al spoedig het 5-frankstuk kunnen onderscheiden van het 1-frankstuk, hoewel er slechts een gewichtsverschil van 2 gram en een diameterverschil van 3 millimeter is.

Men zal zeker ook het 20-frankstuk leren onderscheiden van het 50-frankstuk, waartussen een gewichtsverschil van 3,5 gram en een diameterverschil van 3 millimeter is.

3. *Er zijn ontzaglijk veel valse stukken in omloop.*

Totnogtoe is geen enkel vals stuk van 20 frank aan de muntmeester voorgelegd.

Wel zijn er enkele valse stukken van 50 frank geïdentificeerd. Die stukken zijn doorgaans gegoten, zien er mat uit en zijn maar grove en gemakkelijk te herkennen imitaties.

Valse stukken van 100 frank zijn er maar weinig. Er wordt evenwel op gewezen dat in West-Vlaanderen een aantal valse stukken in omloop zijn gebracht.

V. — Bouw van een Munthof.

De grootte van de huidige muntwerkplaatsen is buiten verhouding tot de behoeften van de Munt; de inrichting van die werkplaatsen is trouwens verouderd.

Verder heeft de gemeente Sint-Gillis, waar het Munthof gelegen is, herhaaldelijk haar beklag gedaan omdat zij de grondbelasting moet derven die zij zou kunnen innen als de muntwerkplaatsen vervangen werden door productieve gebouwen; zij voert ook aan dat de bouw van een nieuwe wijk op de plaats waar het Munthof staat, enigszins de daling van het inwonertal der gemeente zou kunnen tegengaan.

Er is dan ook besloten de muntwerkplaatsen over te brengen naar de Berlaimontlaan, op een stuk grond van het Nationaal Bureau voor de Voltooiing der Noord-Zuidverbinding, 3.342 vierkante meter groot, in de nabijheid van de drukkerij van de Nationale Bank.

De grond is reeds aangekocht. De plannen van de te bouwen werkplaatsen zijn in studie.

ACTIVITES DES ADMINISTRATIONS DU MINISTERE DES FINANCES.

I. - ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE ET DE LA DETTE PUBLIQUE.

a) Mission.

La mission essentielle de l'Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique peut se définir comme suit :

A. D'une part :

Centraliser et *comptabiliser* toutes les entrées de fonds dans les Caisses de l'Etat, selon le vœu de l'article 5 de la loi du 15 mai 1846;

Acquitter, par l'intermédiaire des divers comptables de l'Etat toutes les dépenses publiques et les *comptabiliser* (article 17 de la loi du 15 mai 1846);

A ces fins, *ordonner* et *comptabiliser* tous mouvements de fonds indispensables pour assurer partout l'acquittement ponctuel des dépenses de l'Etat;

Etablir les comptes annuels de l'Etat.

B. D'autre part :

Pourvoir, par toutes opérations d'emprunts éventuellement nécessaires, à l'alimentation de la Caisse de l'Etat, lorsque les disponibilités de celles-ci ne suffisent pas au service des dépenses.

Ou bien assurer le placement des fonds disponibles lorsque l'encaisse excède les besoins du moment.

C. Enfin, *assurer la comptabilisation et présider aux mouvements de fonds ou valeurs* qui, sans appartenir au Trésor, lui sont temporairement confiés, par des tiers, soit volontairement, soit en exécution de dispositions légales, ou qui transitent par ses caisses à destination des pouvoirs subordonnés.

D. Quelque peu en marge de sa fonction essentielle, mais en étroite et nécessaire corrélation avec celle-ci, l'Administration de la Trésorerie assume les tâches ci-après :

a) elle assure la gestion de la Caisse des Dépôts et Consignations;

b) elle s'occupe de toutes questions concernant les monnaies métalliques et les billets circulant pour compte du Trésor;

c) elle assure les relations financières de l'Etat avec les nombreuses institutions nationales dans lesquelles il possède une participation ou auxquelles il a accordé un privilège, soit une dotation, soit une concession, soit une garantie. Citons notamment :

la Banque Nationale de Belgique;

la Société Nationale de Crédit à l'Industrie;

WERKING DER BESTUREN VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN.

I. — BESTUUR DER THESAURIE EN STAATSSCHULD.

a) Opdracht.

De wezenlijke opdracht van het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld kan worden omschreven als volgt :

A. Enerzijds :

Het centraliseren en het comptabiliseren van alle ontvangsten van gelden in de openbare kassen, overeenkomstig artikel 5 van de wet van 15 Mei 1846;

Het kwijten, door tussenkomst der verschillende rekenplichtigen van de Staat, van alle openbare uitgaven en *het comptabiliseren* daarvan (artikel 17 van de wet van 15 Mei 1846);

Het ordonnanceren en comptabiliseren van elke verhandeling van de gelden die onmisbaar zijn om overal de stipte kwijting van de Rijksuitgaven te verzekeren;

Het opmaken der jaarrekeningen van de Staat.

B. Anderzijds :

In de stijving van de Staatskas voorzien door alle eventueel noodzakelijke leningsoperaties, wanneer de beschikbare gelden van deze niet volstaan voor de dienst der uitgaven.

Ofwel de belegging der beschikbare gelden verzekeren wanneer de kasvoorraad de noodwendigheden van het ogenblik te boven gaat.

C. Ten slotte, *het verzekeren van de comptabilisatie en het voorzitten aan de bewegingen van fondsen of waarden* die, zonder aan de Schatkist te behoren, tijdelijk door derden, hetzij vrijwillig, hetzij in uitvoering van wettelijke bepalingen, aan haar worden toevertrouwd, of die langs haar kassen transiteren naar de ondergeschikte besturen.

D. Ietwat buiten zijn eigenlijke opdracht, maar in nauw en noodzakelijk verband daarmee, neemt het Bestuur van de Thesaurie de hierna volgende taken op zich :

a) het verzekert het beheer van de Deposito- en Consignatiekas;

b) het houdt zich bezig met alle kwesties betreffende het metaalgeld en de biljetten uitgegeven voor rekening van de Schatkist;

c) het staat in voor de financiële betrekkingen van de Staat met de talrijke nationale instellingen, waarin hij deelgerechtigd is of waaraan hij hetzij een privilege, hetzij een dotatie, hetzij een concessie, hetzij een waarborg verleend heeft. Wij vermelden o.a. :

de Nationale Bank van België;

de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid;

la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite;
la Société Nationale des Chemins de Fer Belges;

la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux;

la Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne SABENA;
la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché et ses sociétés agréées;

la Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne et ses sociétés agréées;

la Société Nationale des Distributions d'Eau;

l'Office National du Ducroire;

l'Office Central de la Petite Epargne;

l'Office Central de Crédit Hypothécaire;

la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, etc.;

d) elle assure la liaison avec diverses institutions internationales dans lesquelles l'Etat est financièrement intéressé (Fonds Monétaire International, Banque Internationale de Reconstruction et de Développement, Banque des Règlements internationaux, etc.);

e) elle s'occupe enfin des relations financières avec l'étranger (Union Européenne de Paiements — Benelux — accords bilatéraux de paiement avec l'étranger, etc.).

* * *

Outre les services qui assurent les tâches techniques définies ci-devant, l'Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique possède les services généraux et les services temporaires suivants :

Service du personnel;

Service de l'organisation;

Service de la documentation;

Service de la Dette inscrite;

Service de la Mécanographie;

Service Central des Dépenses fixes;

Office National des Valeurs Mobilières;

Service de l'Assainissement Monétaire;

Service du Recensement des Titres;

Réquisitions et divers services en voie de liquidation.

Son activité se prête malaisément à une analyse statistique.

Ci-après quelques données chiffrées accompagnant la description de certains services qui, de l'avis de la Commission, trouvent en raison de leur importance, place dans le présent rapport.

b) Paiements à l'étranger.

Pendant les neuf premiers mois de l'année 1955, le Ministre des Finances a fait exécuter par la Banque Nationale de Belgique, pour compte de divers Départements, 2.803 paiements à l'étranger, contre 3.287 pendant les neuf premiers mois de l'année 1954, 3.251 pendant les neuf premiers mois de l'année 1953 et 3.472 pendant les neuf premiers mois de l'année 1952.

de Algemene Spaar-en-Lijfrentekas;
de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen;
de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen;

de Naamloze Vennootschap tot Exploitatie van het Luchtverkeer SABENA;

de Naamloze Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en haar erkende maatschappijen;

de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom en haar erkende maatschappijen;

de Nationale Maatschappij voor Waterbedeling;

de Nationale Delcredere dienst;

het Centraal Bureau voor de Kleine Spaarders;

het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet;

de Nationale Kas voor Beroepskrediet, enz.;

d) het zorgt voor de verbinding tussen de verschillende internationale instellingen waarin de Staat financieel betrokken is (Internationaal Valutafonds, Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling, Bank voor Internationale Herstelbetalingen, enz.);

e) het houdt zich ten slotte bezig met de financiële betrekkingen met het buitenland (Europese Betalingsunie, Benelux, bilaterale betalingsakkoorden met het buitenland, enz.).

* * *

Buiten de diensten die de vorengenoemde technische taken vervullen, bestaan bij het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld de volgende algemene diensten en tijdelijke diensten :

Dienst van het personeel;

Organisatiedienst;

Documentatiedienst;

Ingeschreven Schuld;

Mechanographie;

Centrale Dienst voor Vaste Uitgaven;

Nationaal Kantoor voor Roerende Waarden;

Muntsaneringsdienst;

Dienst voor Telling der Effecten;

Dienst der Opeisingen en verschillende diensten in vereffening.

De werkzaamheid van het Bestuur kan moeilijk statistisch worden ontleed.

Hierna volgen, als toelichting bij de werkzaamheid van sommige diensten, enkele cijfers, die wegens hun belang, in dit verslag behoren opgenomen te worden.

b) Betalingen in het buitenland.

Gedurende de eerste negen maanden van het jaar 1955 heeft de Minister van Financiën door de Nationale Bank van België, voor rekening van verschillende Departementen, 2.803 betalingen in het buitenland doen verrichten, tegen 3.287 gedurende de eerste negen maanden van het jaar 1954, 3.251 gedurende de eerste negen maanden van het jaar 1953 en 3.472 gedurende de eerste negen maanden van het jaar 1952.

c) Caisse des Dépôts et Consignations.

La Caisse des Dépôts et Consignations se compose de six bureaux. Nous donnons ci-après succinctement leurs attributions et les différentes opérations effectuées en 1954.

Premier Bureau.

Consignations judiciaires, dépôts notariaux et dépôts volontaires.

Nombre de comptes ouverts au 31 décembre 1954	16.848
Nombre des opérations de recette en 1954	3.694
Nombre des opérations de dépense en 1954	3.620
Montant des recettes en 1954. fr.	471.527.583
Montant des dépenses en 1954. .	476.855.981
Montant des intérêts payés en 1954.	11.246.007
Solde en caisse au 31 décembre 1954	794.245.892

Deuxième Bureau.

Dépossession involontaire de titres au porteur. Surveillance de 5.000 dossiers relatifs à des sociétés dont la liquidation est en cours.

Encaisse en numéraire au 31 décembre 1954 : 40.000.000 de francs.

Les dépôts en titres donnent lieu à un travail continu et minutieux : encaissement des coupons, souscriptions, attributions, échanges, etc.

Troisième Bureau.

Cautionnements de comptables et de contribuables. — Cautionnements relatifs au contrat d'emploi. — Cautionnements en numéraire et en fonds publics. (Numéraire, fonds publics, actes souscrits par les associations agréées.) Réception et restitutions, examen des pièces justificatives (Sociétés, décès, etc.).

Réception et libération des actes de caution solidaire et collective, idem en cautionnement (adjudicataires et concessionnaires de travaux et fournitures, etc.).

EN 1954.*Numéraire :*

Entrées : 256 pour fr.	5.667.897,—
Certificats délivrés : 247 pour .	6.069.459,—
Paievements : 198 pour . . .	3.152.600,—
En dépôt au 31 décembre 1954 .	38.154.363,—

Fonds publics :

Entrées : 96 pour fr.	7.409.462,50
Restitutions : 91 pour	4.858.805,—
En dépôt au 31 décembre 1954 .	40.607.822,50

c) Deposito- en Consignatiekas.

De Deposito- en Consignatiekas bestaat uit zes bureaux. Wij geven hierna, in kort bestek, hun bevoegdheden en de verschillende verrichtingen in 1954.

Eerste Bureau.

Gerechtelijke consignaties, notariële rekeningen en vrijwillige deposito's.

Aantal rekeningen geopend per 31 December 1954	16.848
Aantal ontvangstverrichtingen in 1954	3.694
Aantal uitgaafverrichtingen in 1954.	3.620
Bedrag der ontvangsten over 1954 fr.	471.527.583
Bedrag der uitgaven over 1954. .	476.855.981
Bedrag der in 1954 betaalde interesten	11.246.007
Saldo in kas per 31 December 1954.	794.245.892

Tweede Bureau.

Onvrijwillige buitenbezitstelling van effecten aan toonder. Toezicht op 5.000 dossiers betreffende maatschappijen waarvan de vereffening aan de gang is.

Kasvoorraad in gereed geld per 31 December 1954 : 40.000.000 frank.

De deposito's in effecten vergen een onafgebroken en zeer nauwlettend werk : incassering van coupons, inschrijvingen, bevoegdheden, omruilingen, enz.

Derde Bureau.

Borgstellingen van reken- en belastingplichtigen. — Borgstellingen betreffende het bediendencontract. — Borgstelling in gereed geld en in overheidsfondsen. (Gereed geld, overheidsfondsen, akten ondertekend door de erkende verenigingen.) Inontvangstneming en teruggaven, onderzoek en verantwoordingsstukken (Maatschappijen, overlijdens, enz.)

Inontvangstneming en vrijgeving der akten van hoofdelijke en collectieve borgstelling, idem in borgstelling (aannemers en concessiehouders van werken en leveringen, enz.).

IN 1954.*Gereed geld :*

Binnengekomen : 256 voor . fr.	5.667.897,—
Afgeleverde certificaten : 247 voor	6.069.459,—
Betalingen : 198 voor	3.152.600,—
A deposito per 31 December 1954	38.154.363,—

Overheidsfondsen :

Binnengekomen : 96 voor . . fr.	7.409.462,50
Teruggaven : 91 voor	4.858.805,—
A deposito per 31 December 1954	40.607.822,50

Sociétés agréées pour les cautionnements de comptables :

Inscriptions : 129 pour . . fr. 777.500,—
Libérations : 114 pour 584.200,—

Cautionnement collectif et global :

Inscriptions : 8.494 pour . . fr. 867.395.309,—
Libérations : 10.620 pour . . 864.981.804,—

Quatrième Bureau.

Cautionnements en numéraire et en fonds publics constitués par les adjudicataires et concessionnaires de travaux et fournitures, agents de change, etc. Contentieux, correspondance et toutes opérations s'y rapportant.

EN 1954.

Numéraire, entrées : 10.572 pour fr. 122.879.324,—
Certificats délivrés : 11.610 pour 118.413.939,—
En dépôt au 31 décembre 1954. 215.687.852,—
Fonds publics, entrées : 2.159 pour 528.734.395,—
Restitutions : 1.954 pour . . 492.095.752,50
En dépôt au 31 décembre 1954. 915.989.730,65

Cinquième Bureau.

Remboursements des cautionnements en numéraire constitués par les adjudicataires, concessionnaires de travaux et fournitures, agents de change, etc. Liquidation mensuelle des intérêts. — Cautionnements « Lois Sociales » (numéraire et fonds publics).

Fonds de garantie (Accidents de travail).

Oppositions, saisies-arrêts, cessions frappant les cautionnements.

EN 1954.

Remboursements de cautionnements d'adjudicataires et assimilés :

Numéraire : 11.056 paiements
pour fr. 125.404.323,—

Lois sociales.

1^o Fonds publics :

Dépôts en 1954 : 399 pour . fr. 300.487.887,50
Retraits en 1954 : 360 pour . 231.405.462,50
En dépôt au 31 décembre 1954. 1.025.340.750,—

2^o Numéraire :

Dépôts en 1954 : 5 pour . fr. 2.359.450,—
Remboursements en 1954 : 9 pour 802.700,—
En dépôt au 31 décembre 1954. 21.809.524,—
Pièces à l'entrée du 1^{er} janvier au
31 décembre 1954 13.408,—

Maatschappijen erkend voor de borgstellingen van rekenplichtigen :

Inschrijvingen : 129 voor . fr. 777.500,—
Vrijgevingen : 114 voor . . . 584.200,—

Collectieve en globale borgstelling :

Inschrijvingen : 8.494 voor . fr. 867.395.309,—
Vrijgevingen : 10.620 voor . . 864.981.804,—

Vierde Bureau.

Borgtochten in gereed geld en in overheidsfondsen, gesteld door de aannemers en concessiehouders van werken en leveringen, wisselagenten, enz. Geschillen, briefwisseling en alle desbetreffende verrichtingen.

IN 1954.

Gereed geld, binnengekomen :
10.572 voor fr. 122.879.324,—
Afgeleverde certificaten : 11.610
voor 118.413.939,—
A deposito per 31 December 1954 215.687.852,—
Overheidsfondsen, binnengekomen:
2.159 voor 528.734.395,—
Teruggaven : 1.954 voor . . . 492.095.752,50
A deposito per 31 December 1954 915.989.730,65

Vijfde Bureau.

Terugbetaling van de borgtochten in gereed geld, gesteld door de aannemers en concessiehouders van werken en leveringen, wisselagenten, enz. Maandelijkse uitbetaling der interesten — Borgstellingen « Sociale Wetten » (gereed geld en overheidsfondsen).

Waarborgfonds (Arbeidsongevallen).

Verzet, derden-beslag, overdrachten ten bezware van borgtochten.

IN 1954.

Terugbetaling van borgtochten van aannemers en gelijkgestelden :

Gereed geld : 11.056 betalingen
voor fr. 125.404.323,—

Sociale wetten.

1^o Overheidsfondsen :

Deposito's in 1954 : 399 voor fr. 300.487.887,50
Opvragingen in 1954 : 360 voor. 231.405.462,50
A deposito per 31 December 1954 1.025.340.750,—

2^o Gereed geld :

Deposito's in 1954 : 5 voor . fr. 2.359.450 —
Terugbetalingen in 1954 : 9 voor 802.700,—
A deposito per 31 December 1954 21.809.524,—
Stukken bij het binnenkomen, van
1 Januari tot 31 December 1954 13.408,—

*Sixième Bureau.**Comptabilité :*

Contrôle et vérification des opérations journalières en compte chèque postal;

Prévisions budgétaires;

Tenue du livre de caisse et des livres de placements;

Situations trimestrielles, semestrielles, rapport annuel et compte de gestion.

EN 1954.

Ventilation et comptabilisation de
13.854 entrées pour . . . fr. 543.630.216,—
Etablissement de 22.016 instruments de paiements pour . . 581.417.165,—
Portefeuille de la Caisse des
Dépôts et Consignations et de la
Caisse Générale d'Epargne et de
Retraite : tenue de 974 fiches
portant sur un total de . . 16.925.097.774,—
Comptabilité générale, confection
de 309 états et tableaux pour la
Commission de Surveillance, la
Cour des Comptes, les Chambres
législatives, portant sur un mon-
tant total de 20.290.017.869,—

II. — SERVICE DU CRÉDIT PUBLIC.

Indépendamment de l'exercice des attributions organiques dont il est chargé en exécution des dispositions de l'article premier de l'arrêté royal du 2 décembre 1937, le Service du crédit public est intervenu, notamment, dans l'étude, la préparation et l'exécution des mesures d'ordre économique et financier entraînant l'intervention de la garantie de l'Etat ou l'intervention directe de celui-ci.

Il y a lieu de citer notamment :

1^o a) L'arrêté royal du 15 avril 1955 portant exécution de la loi du 8 mars 1954, tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes, les textes réglementaires et les conventions y relatives. L'application de cette loi est depuis plusieurs mois en cours et donne lieu à des octrois de crédit, sous la garantie de l'Etat, répondant au vœu du législateur.

b) La loi du 31 mai 1955 — et ses textes d'exécution — concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux, en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage.

c) La loi du 12 juillet 1955, favorisant les investissements dans l'industrie charbonnière.

*Zesde Bureau.**Comptabiliteit :*

Contrôle en verificatie van de dagelijkse verrichtingen op de postcheckrekening;

Begrotingsramingen;

Houden van het kasboek de beleggingsboeken;

Driemaandelijks en halfjaarlijkse standen, jaarverslag en beheersrekening.

IN 1954.

Schifting en comptabilisering van
13.854 binnengekomen stukken
ten belope van fr. 543.630.216,—
Opmaken van 22.016 betalings-
stukken voor 581.417.165,—
Portefeuille van de Deposito- en
Consignatiekas en van de Alge-
mene Spaar- en Lijfrentekas :
het bijhouden van 974 steek-
kaarten over een totaal van . 16.925.097.774,—
Algemene comptabiliteit, opma-
ken van 309 staten en tabellen
voor de Commissie van Toezicht,
het Rekenhof, de Wetgevende
Kamers, over een totaal bedrag
van. 20.290.017.869,—

**II. — DIENST
VAN HET OPENBAAR KREDIET.**

Afgezien van de uitoefening van de organieke bevoegdheden waarmee hij belast is bij toepassing van artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 December 1937, heeft de Dienst van het openbaar krediet o.m. medegewerkt aan de studie, de voorbereiding en de uitvoering van maatregelen van economische en financiële aard, die de rechtstreekse geldelijke tussenkomst van de Staat of de toekenning van zijn waarborg met zich brengen.

Wij vermelden onder meer :

1^o a) Het koninklijk besluit van 15 April 1955 tot uitvoering van de wet van 8 Maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen, en de daarop betrekking hebbende reglementaire teksten en overeenkomsten. Die wet is sedert ettelijke maanden van toepassing en geeft aanleiding tot kredietverleningen die, naar de wens van de wetgever, door de Staat zijn gewaarborgd.

b) De wet van 31 Mei 1955 — en haar uitvoeringsteksten — waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend.

c) De wet van 12 Juli 1955, tot bevordering van de investeringen in de steenkolenmijnverheid.

2° L'examen et l'étude des demandes introduites par des sociétés, firmes ou particuliers tendant à obtenir des crédits sous la garantie de l'Etat en application d'une des lois prévoyant ce mode d'intervention.

Les applications de la loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales ont été très nombreuses et l'on se réfère en cette matière aux rapports annuels faits aux Chambres législatives en exécution de l'article 7 de la loi précitée ainsi qu'à la justification de la demande de crédit figurant au présent projet de budget sous le n° 29-5.

III. — ADMINISTRATIONS FISCALES.

ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.

a) Services de mécanisation.

Comme au cours des années précédentes, les trois services de mécanisation (Anvers, Bruxelles, Liège) ont assuré, au cours de 1954 et 1955, le calcul et l'enrôlement de l'impôt foncier, des impôts sur les revenus (autres que ceux à charge des sociétés) et des rappels de droits afférents aux mêmes impôts.

Le tableau ci-après fait ressortir l'ampleur des travaux exécutés, en ce domaine, par les services de la mécanisation, durant, d'une part, l'exercice 1939 et, d'autre part, les exercices 1950, 1951, 1952, 1953 et 1954.

Nombre de cotisations calculées et enrôlées.

2° Het onderzoek en de studie van aanvragen ingediend door vennootschappen, firma's en particulieren, strekkende tot het bekomen van kredieten met Staatswaarborg bij toepassing van een van de wetten die in een dergelijke kredietverlening voorzien.

De gevallen van toepassing van de wet van 7 Augustus 1953 betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen, zijn vrij talrijk geweest, en het zal in dit verband, volstaan te verwijzen naar de verslagen die aan de Wetgevende Kamers zijn gedaan ter uitvoering van artikel 7 van vorenvermelde wet, alsmede naar de verantwoording van de krediet-aanvraag onder n° 29-5 van dit begrotingsontwerp.

III. — BELASTINGEBESTUREN.

BESTUUR DER DIRECTE BELASTINGEN.

a) Mechanisatiediensten.

De drie mechanisatiediensten (Antwerpen, Brussel, Luik) hebben in de loop van 1954 en 1955, zoals tijdens de vorige jaren, de berekening en het ten kohiere brengen van de grondbelasting, de inkomstenbelastingen (behoudens die ten laste der vennootschappen) en de navorderingen van rechten in verband met die belastingen verzekerd.

Onderstaande tabel wijst op de omvang der werkzaamheden op dit gebied van de mechanisatiediensten gedurende, enerzijds, het dienstjaar 1939 en, anderzijds, de dienstjaren 1950, 1951, 1952, 1953 en 1954.

Aantal berekende en ten kohiere gebrachte aanslagen.

EXERCICE — DIENSTJAAR	1939	1950	1951	1952	1953	1954
Contribution foncière. — <i>Grondbelasting</i>	1.840.000	1.951.500	1.988.773	2.030.052	2.063.347	2.102.921
Impôts sur les revenus. — <i>Inkomstenbelastingen</i>	—	2.319.174	1.957.943	2.031.147	2.239.452	2.226.416
Rappels. — <i>Navorderingen</i>	—	503.357	375.574	302.757	172.591	204.900
Totaux. — <i>Totalen</i>	1.840.000	4.774.031	4.322.290	4.363.956	4.475.390	4.534.237

D'autre part, le tableau ci-après expose la situation des enrôlements au 15 octobre 1955, comparée à celles au 15 octobre 1953 et 15 octobre 1954 :

Onderstaande tabel geeft een vergelijking van de toestand van de ten kohiere gebrachte aanslagen op 15 October 1955 en die op 15 October 1953 en 15 October 1954 :

NOMBRE DE COTISATIONS ENROLEES EN MATIERE DE :	Exercice 1953 au 15 octobre 1953	Exercice 1954 au 15 octobre 1954	Exercice 1955 au 15 octobre 1955
AANTAL TEN KOHIERE GEBRACHTE AANSLAGEN IN ZAKE :	Dienstjaar 1953 op 15 October 1953	Dienstjaar 1954 op 15 October 1954	Dienstjaar 1955 op 15 October 1955
Impôt foncier. — <i>Grondbelasting</i>	1.780.437	1.816.069	1.935.624
Impôts sur les revenus. — <i>Inkomstenbelastingen</i>	310.149	480.173	496.309
Rappels de droits (impôts sur les revenus). — <i>Navordering van rechten (inkomstenbelastingen)</i>	125.275	130.846	109.111
Total. — <i>Totaal</i>	2.215.861	2.427.088	2.541.044

Indépendamment des tâches visées ci-dessus, les services de mécanisation ont également assumé les travaux ci-après :

a) Réception et comptabilisation des versements à valoir en matière de taxe professionnelle et formation des récépissés y relatifs :

pour l'exercice 1954 : 64.183 versements pour un montant global de 3.131.675.406 francs;

pour l'exercice 1955 : 75.276 versements pour un montant global de 3.390.454.455 francs;

pour l'exercice 1956 (situation au 15 octobre 1955): 60.999 versements pour un montant global de 2.873.186.643 francs;

b) A la décharge des directions :

révision de cotisations ayant donné lieu à réclamation :

en 1954 : $\pm$ 15.829 révisions;

en 1955 (au 15 octobre 1955) : $\pm$ 4.369 révisions;

vérification et acheminement des dossiers relatifs à des impositions à recouvrer soit en Belgique, soit à l'étranger, par application de conventions bilatérales avec la France et le Grand-Duché de Luxembourg :

en 1954 : 488 affaires;

en 1955 (au 15 octobre 1955) : 308 affaires.

c) A la décharge d'autres services :

confection de 181.000 avis de paiement et de 167.000 signes distinctifs en matière de taxe de circulation sur les véhicules automobiles (pour les bureaux de recettes les plus importants du pays);

formation d'échéanciers (244.000 articles) et de relevés de restes à recouvrer (619.000 articles) pour de nombreux bureaux de recettes;

collaboration pour la vérification de la concordance entre les fiches de salaires et les relevés recapitulatifs, rentrés par les employeurs de certaines régions du pays.

Naast bovenbedoelde taken hebben de mechanisatiediensten tevens onderstaande werkzaamheden op zich genomen :

a) De ontvangst en comptabilisatie der stortingen in mindering van de bedrijfsbelasting en het opmaken van de desbetreffende ontvangstbewijzen :

voor het dienstjaar 1954 : 64.183 stortingen voor een totaal bedrag van 3.131.675.406 frank;

voor het dienstjaar 1955 : 75.276 stortingen voor een totaal bedrag van 3.390.454.455 frank;

voor het dienstjaar 1956 (toestand per 15 October 1955) : 60.999 stortingen voor een totaal bedrag van 2.873.186.643 frank;

b) Ter ontlasting van de directies :

herziening van aanslagen die aanleiding gaven tot reclamatie :

in 1954 : $\pm$ 15.829 herzieningen;

in 1955 (per 15 October 1955) : $\pm$ 4.369 herzieningen;

verificatie en verzending der dossiers betreffende hetzij in België, hetzij in 't buitenland bij toepassing van bilaterale overeenkomsten met Frankrijk en het Groothertogdom Luxemburg in te vorderen aanslagen :

in 1954 : 488 zaken;

in 1955 (per 15 October 1955) : 308 zaken.

c) Ter ontlasting van andere diensten :

opmaken van 181.000 betalingsberichten en van 167.000 kentekens inzake verkeersbelasting op de autovoertuigen (voor de belangrijkste ontvangkantoren van het land);

aanleggen van vervalddagwijzers (244.000 artikelen) en van opgaven van nog in te vorderen sommen (619.000 artikelen) voor talrijke ontvangkantoren;

medewerking bij de verificatie van de overeenstemming tussen de loonkaarten en de verzamelstaten ingezonden door de werkgevers van sommige gewesten van het land.

b) Contentieux fiscal. — 1^o Réclamations en instance devant les directions provinciales.

- a) Nombre de nouvelles réclamations introduites :
 1^o en 1954 : 159.468;
 2^o du 1^{er} janvier au 30 septembre 1955 : 104.898.

b) Nombre de réclamations se trouvant en instance dans les directions et dans les inspections des contributions directes :

au 31 décembre 1952 : 120.555;
 au 31 décembre 1953 : 95.487;
 au 31 décembre 1954 : 64.205;
 au 30 septembre 1955 : 46.861.

Le chiffre au 30 septembre 1955 se décompose comme suit :

a) d'après l'année d'introduction des réclamations :

Réclamations introduites :

avant 1951 : 2.820;
 en 1951 : 1.472;
 en 1952 : 3.357;
 en 1953 : 5.462;
 en 1954 : 10.977;
 en 1955 : 22.773.

b) d'après la nature des impôts faisant l'objet des réclamations :

- impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi : 1.084;
- impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre : 1.650;
- autres impôts directs et taxes y assimilées : 44.127.

De plus, au 31 décembre 1954, 6.728 réclamations en matière de contribution foncière se trouvaient en instance chez les receveurs des contributions (contre 7.319 au 31 décembre 1953).

c) Nombre de réclamations ayant fait l'objet d'une décision :

b) Geschillen in belastingzaken. — 1^o Bezwaarschriften bij de provinciale directies.

- a) Aantal nieuwe bezwaarschriften, ingediend :
 1^o in 1954 : 159.468;
 b) van 1 Januari tot 30 September 1955 : 104.898;

b) Aantal bezwaarschriften in behandeling bij de directies en de inspecties der directe belastingen :

op 31 December 1952 : 120.555;
 op 31 December 1953 : 95.487;
 op 31 December 1954 : 64.205;
 op 30 September 1955 : 46.861.

Het aantal van 30 September 1955 valt als volgt uiteen :

a) naar het jaar van de indiening der bezwaarschriften :

Bezwaarschriften ingediend :

vóór 1951 : 2.820;
 in 1951 : 1.472;
 in 1952 : 3.357;
 in 1953 : 5.462;
 in 1954 : 10.977;
 in 1955 : 22.773.

b) naar de aard van de belastingen waarop de bezwaarschriften betrekking hebben :

- speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand : 1.084;
- extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten : 1.650;
- andere directe belastingen en er mede gelijkgestelde taxes : 44.127.

Daarenboven waren er op 31 December 1954 6.728 bezwaarschriften inzake grondbelasting in onderzoek bij de ontvangers der belastingen (tegen 7.319 op 31 December 1953):

c) Aantal bezwaarschriften waarover beslist werd :

PERIODE. — TIJDPERK	Nature d'impôts. — Aard der belastingen			Total — Totaal
	Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi — Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand.	Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre — Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten.	Autres impôts directs et taxes y assimilées — Andere directe belastingen en er mede gelijkgestelde taxes.	
Année 1954. — Jaar 1954	2.748	5.602	182.095	190.445
1 ^{er} janvier 1954 au 30 septembre 1954. — 1 Januari 1954 tot 30 September 1954 .	2.066	4.079	138.856	145.001
1 ^{er} janvier 1955 au 30 septembre 1955. — 1 Januari 1955 tot 30 September 1955 .	1.338	2.542	115.749	119.629

2^o) Situation du contentieux judiciaire.

Au 15 septembre 1955, début de la nouvelle année judiciaire, les affaires fiscales pendantes devant les Cours, se répartissaient comme suit :

Bruxelles	: 4.662
Liège	: 1.001
Gand	: 988
Cassation	: 364

Au 15 juillet 1954, fin de l'année judiciaire précédente, l'arriéré de ces Cours s'élevait à :

Bruxelles	: 4.659
Liège	: 951
Gand	: 514
Cassation	: 335

Si l'on considère que du 15 juillet 1954 au 15 septembre 1955, il a été introduit de nouveaux recours et pourvois à raison de :

Bruxelles	: 1.597
Liège	: 576
Gand	: 778
Cassation	: 224, on constate que ces

Cours ont solutionné pendant l'année judiciaire 1954-1955,

Bruxelles	: 1.594 litiges
Liège	: 526
Gand	: 304
Cassation	: 195

Il est incontestable que l'effort fourni par les magistrats des différentes Cours et du Parquet, est considérable et hommage doit y être rendu.

Mais le résultat est insuffisant pour permettre d'apurer l'arriéré existant. Or, il est incontestable que cet arriéré ne sera pas rapidement réduit en raison du sérieux effort effectué par l'Administration des contributions pour liquider son contentieux administratif.

Cette situation était prévue. Aussi, en juin dernier, une réunion a été provoquée à laquelle participaient le Ministre de la Justice assisté des Procureurs généraux de la Cour de Cassation et des Cours d'appel ainsi que d'avocats généraux spécialement chargés de l'instruction des litiges fiscaux. M. le Ministre des Finances y participait assisté des deux fonctionnaires généraux compétents de l'Administration centrale des contributions.

Il fut reconnu qu'il n'était pas possible de résorber l'arriéré par la création de Chambres supplémentaires, sauf à la Cour d'appel de Gand où cette modification n'entraînerait pas la nomination de nouveaux magistrats. Par contre, il fut admis que les magis-

2^o) Stand van de gerechtelijk behandelde geschillen

Per 15 September 1955, bij de aanvang van het gerechtelijke jaar, waren de bij de Hoven ahangige belastingzaken verdeeld als volgt :

Brussel	: 4.662
Luik	: 1.001
Gent	: 988
Verbreking	: 364

Per 15 Juli 1954, d.i. op het einde van het vorige gerechtelijke jaar, waren bij deze Hoven hangende :

Brussel	: 4.659
Luik	: 951
Gent	: 514
Verbreking	: 335

Bedenkt men dat, van 15 Juli 1954 tot 15 September 1955, nieuwe beroepen en voorzieningen werden ingediend naar rato van :

Brussel	: 1.597
Luik	: 576
Gent	: 778
Verbreking	: 224, dan blijkt dat deze

Hoven, tijdens het gerechtelijke jaar 1954-1955, het volgend aantal geschillen hebben behandeld.

Brussel	: 1.594
Luik	: 526
Gent	: 304
Verbreking	: 195

Het valt niet te betwisten dat de magistraten van de verschillende Hoven en van het Parket een aanzienlijke en prijzenswaardige inspanning hebben gedaan.

Toch is dit niet genoeg om de bestaande achterstand weg te werken. Het valt echter niet te betwisten dat deze niet snel zal afnemen, nu het Bestuur der belastingen een ernstige poging doet om de administratieve geschillen af te wikkelen.

Deze toestand was voorzien. In Juni 1955 werd nl. een bijeenkomst belegd, waarop de Minister van Justitie, bijgestaan door de Procureurs-generaal van het Hof van Verbreking en van de Hoven van Beroep aanwezig waren, alsmede advocaten-generaal die speciaal belast zijn met de instructie van fiscale geschillen. De Minister van Financiën heeft eraan deelgenomen met de twee bevoegde opperamblenaren van het Hoofdbestuur der belastingen.

De onmogelijkheid werd ingezien, om de achterstand weg te werken door oprichting van nieuwe Kamers, behalve bij het Hof van Beroep te Gent, waar geen nieuwe magistraten zouden moeten aangesteld worden. Daarentegen werd aangenomen dat

trats s'occupant d'affaires fiscales devraient, dans la mesure du possible, être déchargés d'autres charges judiciaires, de façon telle qu'ils pourraient consacrer tout leur temps à l'examen des causes fiscales.

En ce qui concerne la Cour de Cassation, il fut décidé qu'à partir du 15 septembre, la seconde section de la première chambre consacrerait la moitié de ses audiences à des causes fiscales. Enfin, il fut décidé que la Cour de Cassation examinerait par priorité, les litiges soulevant une question de principe importante de manière à tracer la jurisprudence définitive applicable à ces questions et à réduire ainsi le nombre des recours devant la Cour d'appel.

Certaines de ces mesures sont appliquées depuis le 15 septembre.

Il est de nécessité urgente que les autres entrent en application. Seront-elles suffisantes? Il est malheureusement à prévoir que non, car la situation se présente actuellement comme suit :

Cour de Cassation :

Le nombre des arrêts rendus est inférieur de 29 au nombre des pourvois introduits pour la période judiciaire du 16 juillet 1954 au 15 septembre 1955; l'arriéré de 335 dossiers au 15 juillet 1954 est ainsi passé à 364 au 15 septembre 1955. Depuis cette dernière date, la seconde section de la première chambre consacre la moitié de ses audiences à des causes fiscales et la première section qui s'occupait exclusivement d'affaires civiles, consacre également une audience par semaine à des affaires fiscales. Sur demande du Procureur général, l'Administration des contributions a dressé la liste des affaires les plus urgentes et les plus importantes. Les rôles de la Cour sont formés jusque fin décembre. Mais durant la période du 16 septembre au 31 octobre 1955, 29 nouveaux pourvois ont été introduits, dont 21 par des contribuables et 8 par l'Administration, en sorte que la Cour ayant rendu pendant ce temps 34 arrêts, le gain réalisé n'est que de 5 unités. Si cette situation devait perdurer, il faudrait sans doute envisager de nouvelles mesures d'organisation judiciaire et de procédure.

Cour d'appel de Bruxelles :

La situation reste d'autant plus sérieuse que, depuis le début de septembre 1955 jusqu'à fin octobre 1955, 299 nouveaux recours ont été introduits, alors que le nombre des arrêts rendus (182) est inférieur à ce dernier chiffre.

Cour d'appel de Liège :

Depuis le 15 septembre jusqu'au 31 octobre 1955, 61 nouveaux recours ont été introduits et 73 affaires ont été plaidées, ce qui donne un gain de 12 affaires. C'est trop peu, vu l'importance de l'arriéré à apurer.

de met fiscale zaken belaste magistraten zoveel mogelijk van andere gerechtelijke opdrachten zouden moeten ontlast worden, zodat zij al hun tijd kunnen besteden aan het onderzoek van de fiscale zaken.

Voor het Hof van Verbreking is beslist dat de tweede afdeling van de eerste kamer van 15 September af de helft van haar zittingen aan fiscale zaken zal wijden. Ten slotte is beslist dat het Hof van Verbreking de voorrang zal geven aan de geschillen die een belangrijke principiële kwestie stellen, ten einde de definitieve rechtspraak uit te stippelen die op zulke gevallen van toepassing is en, zodoende, het aantal beroepen voor het Hof van Beroep te doen afnemen.

Sommige van deze maatregelen worden sedert 15 September toegepast.

Het is dringend nodig dat ook de andere in toepassing worden gebracht. Zullen ze volstaan? Jammer genoeg is het te voorzien dat dit niet zo zal zijn; de huidige toestand is immers als volgt :

Hof van Verbreking :

Er zijn 29 arresten minder geweest dan er voorzieningen zijn ingediend voor de gerechtelijke periode van 16 Juli 1954 tot 15 September 1955; zo is de achterstand van 335 dossiers per 15 Juli 1954 tot 364 per 15 September 1955 gestegen. Sedert laatstgenoemde datum wijdt de tweede afdeling van de eerste kamer de helft van haar zittingen aan de behandeling van fiscale zaken en besteedt de eerste afdeling, die zich uitsluitend met burgerlijke zaken bezighield, één zitting per week aan de fiscale zaken. Op verzoek van de Procureur-generaal heeft het Bestuur der belastingen een lijst van de meest dringende en belangrijke zaken opgemaakt. De staten van het Hof gaan tot einde December. Tijdens de periode van 16 September tot 31 October 1955 werden echter 29 nieuwe voorzieningen ingediend, waaronder 21 door belastingplichtigen en 8 door het Bestuur, zodat, aangezien het Hof gedurende dit tijdsbestek 34 arresten gewezen heeft, er slechts een winst is van 5 eenheden. Als deze toestand voortduurt, zullen er waarschijnlijk nieuwe maatregelen gevonden moeten worden op het gebied van gerechtelijke organisatie en procedure.

Hof van Beroep te Brussel :

De toestand blijft des te ernstiger daar, van begin September 1955 tot einde October 1955, 299 nieuwe beroepen werden ingesteld, terwijl het aantal gewezen arresten (182) dit cijfer niet bereikt.

Hof van Beroep te Luik :

Van 15 September tot 31 October 1955 werden 61 nieuwe beroepen ingesteld en 73 zaken gepleit, hetgeen een winst van 12 zaken betekent. Dit is te weinig, aangezien er een zeer grote achterstand

Mais il manque un conseiller à la chambre fiscale française et les magistrats de celle-ci sont encore chargés de la chambre des mises en accusation. Il serait souhaitable qu'ils soient déchargés sans plus tarder de cette mission et que leur effectif soit complété.

Cour d'appel de Gand :

304 arrêts ont été rendus alors que 778 nouveaux recours ont été introduits pendant la période du 16 juillet 1954 au 15 septembre 1955. Depuis cette dernière date 47 arrêts sont parvenus à l'Administration, mais 107 nouveaux recours ont été présentés. Dans ces conditions, l'arriéré qui passe de 514 affaires au 15 juillet 1954 à 988 au 15 septembre 1955, ne peut que continuer à augmenter. Cependant, depuis le 15 septembre, la chambre civile qui siègeait une fois par semaine en matière fiscale, consacre deux audiences à cette matière. Cela s'avère insuffisant. La création d'une chambre fiscale qui tiendrait trois séances par semaine, s'impose le plus vite possible.

* *

Comme on le voit, les perspectives ne sont guère encourageantes. Le recours à la Cour d'appel en matière fiscale, voire à la Cour de Cassation, est entré dans les mœurs des contribuables. Certes, certains recours sont fondés, mais dans une minime proportion : 74 p. c. des arrêts des Cours d'appel et 78 p. c. des arrêts de Cassation sont, en effet, entièrement favorables à l'Administration.

La hauteur des impôts, surtout de ceux de guerre, incite le contribuable à réclamer. Soit qu'il considère le recours en appel comme un complément obligatoire à sa réclamation, soit qu'il désire retarder le jour du paiement, soit encore qu'il soit mal conseillé par des conseillers intéressés, il introduit une action en justice. Peu importe la cause, le fait est là et de ce fait les Cours de justice sont encombrées. Si cette situation perdure, d'autres mesures devront être envisagées.

Discussion en Commission.

Au cours de la discussion en Commission au sujet du contentieux, un commissaire a suggéré d'examiner s'il n'y a pas lieu d'instaurer l'agrément et la responsabilité personnelle des conseillers fiscaux ainsi que cela se fait dans d'autres pays. En Belgique les agents en douanes doivent être agréés par l'Administration des douanes et accises, ils doivent verser une caution.

D'autre part, M. le Ministre a donné plusieurs exemples de manœuvres d'évasion fiscale imaginées par des contribuables en se basant uniquement sur des dispositions légales. Il envisage l'introduction des mesures législatives qui permettront de mettre fin aux abus signalés.

* *

in te halen is. Maar er ontbreekt een raadsheer in de Franstalige fiscale kamer en de magistraten van deze kamer zijn bovendien belast met de kamer van inbeschuldigingstelling. Het ware gewenst hen ten spoedigste van deze taak te ontslaan en het kader aan te vullen.

Hof van Beroep te Gent :

Van 16 Juli 1954 tot 15 September 1955 werden 304 arresten gewezen, en 778 nieuwe beroepen ingediend. Sindsdien zijn bij het Bestuur 47 arresten ingekomen, maar er werden 107 nieuwe beroepen ingesteld. Onder deze omstandigheden kan de achterstand, die van 514 zaken op 15 Juli 1954 tot 988 zaken op 15 September 1955 was gestegen, niet anders dan toenemen. Sinds 15 September echter houdt de burgerlijke kamer, die eenmaal per week in belastingzaken zetelde, twee fiscale terechtzittingen. Dit is onvoldoende. De onverwijld instelling van een fiscale kamer, die drie zittingen per week zou houden, is dringend geboden.

* *

Zoals men ziet, zijn de vooruitzichten niet bemoedigend. Het is een gewoonte geworden zich voor belastingzaken tot het Hof van Beroep en zelfs tot het Hof van Verbreking te wenden. Weliswaar zijn sommige beroepen gegrond, maar in een zeer geringe verhouding : 74 pct. van de arresten van de Hoven van Beroep en 78 pct. van de Cassatie-arresten zijn immers geheel in het voordeel van de Administratie.

De zware druk, vooral van de oorlogsbelastingen, lokt reclamaties uit. De belastingplichtige stelt een rechtsvordering in ofwel omdat hij hoger beroep beschouwt als een verplichte aanvulling van zijn reclamatie, ofwel omdat hij de betaaldag wenst te verschuiven, ofwel omdat hij slecht voorgelicht wordt door baatzuchtige raadgevers. Hoe dan ook, het feit is er en de gerechtshoven zijn overbelast. Als het zo doorgaat, moet naar andere maatregelen uitgezien worden.

Bespreking in de Commissie.

Bij de in Commissie gehouden bespreking over de geschillen, gaf een lid in overweging de mogelijkheid na te gaan van de erkenning en de persoonlijke aansprakelijkheid van de belastingconsulenten, zoals in andere landen het geval is. In België moeten de grensexpediteurs door het Bestuur der Douanen en Accijnzen erkend zijn en een borgtocht storten.

Verder heeft de Minister verscheidene voorbeelden gegeven van pogingen tot belastingvlucht, die worden uitgedacht op grond van de wetbepalingen. Het ligt in zijn bedoeling wetgevingsmaatregelen te treffen, die aan de genoemde misbruiken een einde kunnen maken.

* *

En ce qui concerne l'agrégation des conseillers fiscaux, il a été répondu ce qui suit :

L'absence de dispositions réglementant l'accès à la profession de conseiller fiscal et l'exercice de celle-ci ne laissent évidemment pas le Département des Finances indifférent.

Il faut cependant reconnaître qu'on se trouve, en l'occurrence, devant un problème très délicat. Tout d'abord, il est extrêmement malaisé de tracer une délimitation entre le champ d'activité des comptables, d'une part, et celui des conseillers fiscaux, d'autre part; en outre, la situation se complique de certaines prises de positions qui se sont déjà manifestées, entre autres celle suivant laquelle toutes les consultations juridiques dans le domaine fiscal devraient rester l'apanage exclusif des avocats.

D'ailleurs, sous plusieurs de ses aspects, ce problème rentre aussi, sinon au premier chef, dans la compétence du Ministère de la Justice.

L'attention est attirée sur ce que, pas plus qu'en Belgique, les conseillers fiscaux ne jouissent, jusqu'à présent, d'aucun statut particulier aux Pays-Bas. Une Commission, qui a été installée le 16 novembre 1955 par le Secrétaire d'Etat aux Finances, est notamment chargée d'examiner si une réglementation à ce sujet serait actuellement opportune.

* * *

Un membre demande : 1^o quel est le nombre de cas dans lesquels les montants enrôlés ont dû être diminués à la suite d'une décision statuant définitivement sur la réclamation; 2^o quel est le montant des dégrèvements qui ont dû être accordés dans les cas visés?

Réponse de l'Administration.

L'Administration ne dispose pas de statistiques qui lui permettraient de déterminer le nombre de cas dans lesquels les montants enrôlés ont été diminués en suite de décisions définitives statuant sur les réclamations présentées par les contribuables, ainsi que le montant des dégrèvements correspondant à ces cas.

La production de ces renseignements exigerait de nombreuses journées de travail de la part des services intéressés qui devraient procéder à un dépouillement systématique des dossiers de réclamations : décisions favorables, décisions partiellement favorables, réclamations rejetées, réclamations irrecevables, décisions ayant conclu à l'établissement de suppléments, décisions ayant dégrèvé, pour vice de forme, des cotisations qui ont été régulièrement rétablies par après, etc.; encore faudrait-il, au préalable, procéder au rassemblement de ces dossiers, dont certains ont été distraits de leur classement normal à différentes fins.

Il ne paraît pas recommandable d'imposer auxdits services un tel surcroît de besogne, alors que précisément on leur demande de poursuivre sans désespérer leurs efforts en vue de la résorption du contentieux. A cet égard, il est rappelé que le nombre des

Wat de erkenning van de belastingconsulenten betreft, is geantwoord :

Het gebrek aan een regeling voor het beroep van fiscaal adviseur en de uitoefening ervan laten natuurlijk het Departement van Financiën niet onverschillig.

Niettemin moet erkend worden dat het hier om een zeer delicate zaak gaat. Allereerst is het buitengewoon moeilijk om het werktein van de accountants enerzijds en van de belastingconsulenten anderzijds af te bakenen; bovendien wordt de toestand nog ingewikkelder doordat sommigen reeds een bepaald standpunt hebben ingenomen, zo bij voorbeeld dat alle rechtsadviezen in belastingzaken tot het uitsluitend gebied van de advocaten moeten blijven behoren.

Dit probleem behoort trouwens, in verschillende opzichten, zoniet in de eerste plaats tot de bevoegdheid van het Ministerie van Justitie.

De aandacht wordt erop gevestigd dat de belastingconsulenten in Nederland evenmin als in België, een speciale status hebben. Een door de Staatssecretaris voor Financiën op 16 November 1955 geïnstalleerde Commissie heeft onder meer de opdracht gekregen na te gaan of een reglementering ter zake thans wenselijk is.

* * *

Een lid vraagt : 1^o in hoeveel gevallen de ingekohierde bedragen verminderd moesten worden ingevolge een eindbeslissing op het bezwaarschrift; 2^o hoeveel de ontlastingen in die gevallen bedroegen?

Antwoord van de Administratie.

De Administratie beschikt niet over statistische gegevens, om uit te maken hoe dikwijls de ingekohierde bedragen, als gevolg van definitieve beschikkingen op bezwaarschriften van belastingplichtigen werden verminderd en hoe hoog het bedrag van de desbetreffende verminderingen is.

Het verzamelen van die gegevens zou vele dagen werk vragen van de betrokken diensten, die de reclamatie-dossiers systematisch zouden moeten onderzoeken : gunstige beslissingen, gedeeltelijk gunstige beslissingen, afgewezen reclamaties, onontvarelijke reclamaties, beslissingen tot vestiging van aanvullende belastingen, beslissingen tot vermindering, wegens vormgebrek, van aanslagen die daarna regelmatig werden gevestigd, enz.; en dan nog zouden de dossiers, waarvan sommige om allerlei redenen niet op hun normale plaats zijn geclassificeerd, vooraf moeten worden bijeengebracht.

Het verdient wellicht geen aanbeveling de diensten aan zulk een extrawerk te zetten terwijl men juist vraagt dat zij zich onafgebroken zouden inspinnen om de hangende geschillen af te handelen. Men verlieze niet uit het oog dat het aantal aanhangige

réclamations en instance était de 202.010 au 31 août 1950, qu'il était encore de 64.205 au 1^{er} janvier 1955 et qu'il est réduit à 37.705 au 1^{er} janvier 1956.

Pour le surplus, quant à l'importance des décisions rendues, on signale que le rapport de la Commission des Finances du Sénat au sujet du budget pour 1955 contient un long exposé au sujet des causes du grand nombre des réclamations, d'une part, et des sommes prévues pour les non-valeurs et remboursements, d'autre part. Tous nouveaux sondages ne feraient que confirmer les considérations développées dans cet exposé.

* *

Un autre membre demande dans combien d'affaires en instance devant les Cours d'Appel, le litige trouve son origine dans l'application de l'article 28 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus (taxation par comparaison).

Réponse de l'Administration.

Le recensement des cas dans lesquels les impositions ont été établies par voie de comparaison (article 28 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) se heurterait pratiquement aux mêmes difficultés que celles visées ci-dessus en matière de décisions de dégrèvement. Ici aussi l'établissement d'une statistique, même limitée, ne pourrait s'effectuer sans un dépouillement des taxations, dossier par dossier, travail qui devrait nécessairement être confié à des agents techniques qualifiés, familiarisés avec les différentes procédures d'imposition, alors que ces agents — déjà en nombre insuffisant — ne peuvent même faire face à leurs besognes courantes.

Il est rappelé que l'article 76 des lois coordonnées précitées fait interdiction au contrôleur des contributions de communiquer au contribuable dont il se propose de redresser la déclaration, l'identité de la personne ayant recueilli les revenus servant de point de comparaison; toute violation du secret dont il s'agit tomberait sous le coup des articles 66, 67 et 458 du Code pénal et il est certain que des contribuables dont les bénéfices et autres particularités de leur entreprise seraient divulgués à des concurrents ne manqueraient de requérir l'application de ces dispositions pénales.

Il est à noter que, même lorsque l'Administration est amenée à devoir justifier sa taxation, soit devant la Commission fiscale, soit devant la Cour d'Appel en cas de recours, elle ne peut, pour les motifs signalés ci-dessus, révéler l'identité de la personne dont il s'agit; une jurisprudence abondante a d'ailleurs confirmé le bien-fondé de cette façon d'agir.

* *

reclamaties 202.010 bedroeg op 31 Augustus 1950, nog 64.205 op 1 Januari 1955 terwijl het op 1 Januari 1956 tot 37.705 was gedaald.

Voor het overige geldt, in verband met het belang van de getroffen beslissingen, dat in het verslag van de Senaatscommissie van Financiën over de begroting voor 1955 een omstandige uiteenzetting voorkomt over de oorzaken van het grote aantal reclamaties enerzijds, en over de bedragen die als kwade posten en terugbetalingen werden uitgetrokken, anderzijds. Een nieuwe peiling zou de in die uiteenzetting gemaakte overwegingen alleen maar bevestigen.

* *

Een ander lid vraagt in hoeveel bij de Hoven van Beroep aanhangige zaken het geschil de toepassing betreft van artikel 28 van de samengeschatelde wetten op de inkomstenbelastingen (aanslag bij vergelijking).

Antwoord van de Administratie.

De telling van de gevallen, waarin de aanslag bij vergelijking werd gevestigd (artikel 28 van de samengeschatelde wetten op de inkomstenbelastingen) zou practisch op dezelfde moeilijkheden stuiten als die welke hiervoren in verband met de beslissingen inzake belastingvermindering zijn vermeld. Ook in dit opzicht zou geen statistiek — zelfs niet een beperkte — kunnen worden opgemaakt zonder onderzoek van de gevestigde aanslagen, dossier per dossier, welk werk noodzakelijkerwijze zou moeten worden toevertrouwd aan bevoegde technische ambtenaren, die met de verschillende aanslagprocedures vertrouwd zijn, terwijl deze ambtenaren, die al niet talrijk genoeg zijn, zelfs hun gewone werkzaamheden nog niet kunnen afdoen.

Laten wij niet vergeten dat artikel 76 van de vorengenoemde samengeschatelde wetten de controleur der belastingen verbiedt, aan de belastingplichtige wiens aangifte hij voornemens is te verbeteren, de identiteit bekend te maken van de persoon wiens inkomsten als basis van vergelijking dienen; de schending van dit geheim zou onder de toepassing vallen van de artikelen 66, 67 en 458 van het Strafwetboek en het is zeker dat sommige belastingplichtigen, die ondervinden dat de door hen gemaakte winst en andere bijzonderheden van hun bedrijf aan hun mededingers worden bekendgemaakt, niet zouden nalaten de toepassing van die strafbepalingen te vorderen.

Om de evengenoemde redenen mag de Administratie, zelfs wanneer zij haar aanslag voor de fiscale commissie of, in geval van beroep, voor het Hof van Beroep moet rechtvaardigen, de identiteit van de bewuste persoon niet bekendmaken; een overvloedige rechtspraak heeft de gegrondheid van deze handelwijze trouwens bevestigd.

* *

Un autre membre encore signale un revirement dans la jurisprudence de la Cour d'Appel de Liège, au sujet de la recevabilité des recours fiscaux.

Par un arrêt rendu le 11 janvier 1955, sur avis conforme du Ministère public, cette Cour a, pour la première fois, déclaré irrecevable un recours fiscal qui, après avoir été signifié par exploit d'huissier à l'Administration, avait été transmis au greffe « par lettre recommandée ».

Depuis cet arrêt, plusieurs recours ont été rejetés par la même Cour, sur base du même motif, là où les termes de la loi exigent cependant uniquement que la requête et l'original de la dénonciation soient « déposés » au greffe (article 67 des lois coordonnées, article 8 de la loi du 6 septembre 1895).

Cette nouvelle jurisprudence constitue une atteinte à la justice distributive. Ceci explique pourquoi un recours en cassation a été introduit par plusieurs redevables.

La Cour suprême ne s'étant pas encore prononcée jusqu'à ce jour, il serait souhaitable de mettre en suspens tous les litiges où la recevabilité du recours est contestée sur la base du moyen exposé.

Le même membre demande le dépôt d'un projet de loi qui confirmerait une procédure qui, dans un but d'éviter au contribuable le paiement de frais d'avoué élevés, fut admise sans restriction et d'une façon générale jusqu'en janvier 1955.

Le Ministre a répondu que la question serait examinée par son Administration.

* *

Résultats de la procédure de conciliation en matière fiscale.

Parmi les 5.375 arrêts dont l'Administration avait reçu copie depuis le début de l'année judiciaire 1953-1954 jusqu'à la date du 15 décembre 1955, 885 homologuent des accords conclus au cours de la procédure de conciliation instaurée par la loi du 24 juillet 1953 (523 de la Cour d'appel de Bruxelles, 258 de la Cour d'appel de Gand et 104 de la Cour d'appel de Liège).

c) Impôts spéciaux.

On trouvera sous les rubriques « contentieux » et « statistiques » la situation actuelle en matière d'impôts d'assainissement monétaire au point de vue respectivement du nombre des réclamations restant encore à trancher et de l'état des recouvrements.

Nog een ander lid vestigt de aandacht op een ommekeer in de rechtspraak van het Hof van Beroep te Luik, betreffende de ontvankelijkheid van de beroepen in belastingzaken.

Bij een arrest van 11 Januari 1955, dat op eensluidend advies van het Openbaar Ministerie werd gewezen, heeft het Hof voor het eerst een beroep in belastingzaken onontvankelijk verklaard, dat, na bij deurwaardersexploot aan de Administratie betekend te zijn, « bij aangetekend schrijven » aan de griffie werd gezonden.

Sinds dat arrest heeft hetzelfde Hof verscheidene beroepen op grond van dezelfde overweging afgewezen, hoewel, naar luid van de wet alleen vereist is dat het verzoekschrift en het origineel van de aanzegging ter griffie worden « nedergelegd » (artikel 67 van de samengeschatte wetten, artikel 8 van de wet van 6 September 1895).

Deze nieuwe rechtspraak is strijdig met de verdeelende rechtvaardigheid. Dit verklaart waarom verscheidene belastingplichtigen cassatieberoep hebben ingesteld.

Daar het hoge Hof zich nog niet heeft uitgesproken, ware het gewenst de beslissing over al de geschillen, waarin de ontvankelijkheid van het beroep wordt betwist op grond van het voren genoemd middel, op te schorsen.

Hetzelfde lid verzoekt om de indiening van een wetsontwerp tot bekrachtiging van een procedure die, om de belastingplichtige de betaling van hoge pleitbezorgerskosten te besparen, tot Januari 1955 zonder uitzondering en algemeen werd gevolgd.

De Minister heeft geantwoord dat zijn Administratie deze zaak zal onderzoeken.

* *

Resultaten van de verzoeningsprocedure in belastingzaken.

Van de 5.375 arresten waarvan het Bestuur afschrift had gekregen sinds de aanvang van het gerechtelijk jaar 1953-1954 tot 15 December 1955, bekrachtigen er 885 akkoorden die afgesloten werden in de loop van de door de wet van 24 Juli 1953 ingestelde verzoeningsprocedure (523 van het Hof van Beroep te Brussel, 258 van het Hof van Beroep te Gent en 104 van het Hof van Beroep te Luik).

c) Speciale belastingen.

Onder de rubrieken « geschillen » en « statistiek » vindt men de stand van de muntsaneringsbelastingen respectievelijk ten aanzien van het aantal nog te behandelen reclamaties en van de stand der invorderingen.

En ce qui concerne les commissions consultatives chargées de donner un avis sur les cas dont elles sont saisies en matière d'exception de la réquisition, celles de Bruxelles et de Namur sont près d'avoir terminé leurs travaux, après avoir examiné respectivement 462 et 245 cas; de son côté, la commission de Gand a donné jusqu'à présent 586 avis et 263 affaires restaient encore à examiner au 30 septembre 1955.

Quant à la surtaxe sur la partie exceptionnelle de certains revenus de l'année 1951 ou de l'exercice clôturé dans le courant de l'année 1952 (loi du 24 juillet 1952), les dispositions nécessaires ont été prises en vue d'activer l'instruction des réclamations présentées contre certaines impositions établies en cette matière.

d) Statistiques au sujet des impôts directs.

1^o Contribution foncière (Droits en principal, c'est-à-dire abstraction faite des centimes additionnels provinciaux et communaux).

Résultats de l'exercice 1954 :

Droits enrôlés : 475 millions de francs.

Nombre d'articles : 2.110.729.

Revenus cadastraux imposés (y compris la majoration de 50 p. c., qui devait être appliquée aux revenus cadastraux des immeubles industriels par nature et par destination, en vertu de l'article 9 de la loi du 30 mai 1949 instaurant des mesures exceptionnelles et interprétatives en matière d'impôts directs) : 7.977 millions de francs.

Perceptions (brut) : 433 millions de francs.

*Additionnels provinciaux et communaux
à la contribution foncière.*

Montants enrôlés pour l'exercice 1954 :

additionnels provinciaux : 215 millions de francs;
additionnels communaux : 2.061 millions de francs.

2^o Taxe mobilière (Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat).

Résultats de l'exercice 1954 :

A. Contribuables autres que les entreprises coloniales :

Impôts dus : 2.949 millions de francs (dont 286 millions enrôlés).

Perceptions (brut) : 2.856 millions de francs.

Revenus imposés à la source :

a) Montant des revenus d'origine belge :

actions	6.423 millions
obligations	913 millions
fonds publics	2.498 millions
autres	4.759 millions

Wat betreft de commissies die moeten adviseren nopens de gevallen welke hun worden voorgelegd inzake exceptie van opeising, zij aangestipt dat die van Brussel en Namen hun werkzaamheden bijna hebben beëindigd, na onderscheidenlijk 462 en 245 gevallen te hebben onderzocht; harerzijds heeft de commissie te Gent totnogtoe 586 adviezen uitgebracht terwijl 263 zaken nog te onderzoeken bleven op 30 September 1955.

Met betrekking tot de bijbelasting op het uitzonderlijk gedeelte van bepaalde inkomsten van het jaar 1951 of van het boekjaar afgesloten in de loop van het jaar 1952 (wet van 24 Juli 1952), zijn maatregelen genomen om het onderzoek der bezwaarschriften tegen sommige aanslagen te bespoedigen.

d) Statistiek van de directe belastingen.

1^o Grondbelasting (Rechten in hoofdsom, d.w.z. met uitschakeling van de provincie- en gemeentecentimes).

Uitkomsten over het dienstjaar 1954 :

Ingekohierde rechten : 475 miljoen frank.

Aantal artikelen : 2.110.729.

Belaste kadastrale opbrengsten (inbegrepen de vermeerdering met 50 pct., welke diende toegepast te worden op de kadastrale inkomsten van industriële onroerende goederen van nature en door bestemming, krachtens artikel 9 der wet van 30 Mei 1949 houdende exceptionele en interpretatieve maatregelen inzake directe belastingen) : 7.977 miljoen frank.

Inningen (bruto) : 433 miljoen frank.

*Provincie- en gemeenteopcentimes
op de grondbelasting.*

Bedragen ingekohierd voor het dienstjaar 1954 :

Provincieopcentimes : 215 miljoen frank.

Gemeentecentimes : 2.061 miljoen frank.

2^o Mobiliënbelasting (Rechten in hoofdsom en opdecimes ten bate van de Staat).

Uitslagen over het dienstjaar 1954 :

A. Andere belastingplichtigen dan de koloniale ondernemingen :

Verschuldigde belastingen : 2.949 miljoen frank (waarvan 286 miljoen ingekohierd).

Inningen (bruto) : 2.856 miljoen frank.

Aan de bron belaste inkomsten :

a) Bedrag der inkomsten van Belgische oorsprong :

actiën	6.423 miljoen
obligatiën	913 miljoen
publieke fondsen	2.498 miljoen
andere	4.759 miljoen

b) Montant des revenus d'origine étrangère ou y assimilés . . . 2.286 millions

Total 16.879 millions

c) Nombre de quittances délivrées : 59.994.

Décomposition des droits enrôlés :

a) Impôts afférents aux revenus d'origine belge :

actions 200 millions
autres 75 millions

b) Impôts afférents aux revenus d'origine étrangère ou y assimilés. 11 millions

Total 286 millions

B. Entreprises coloniales :

Impôts dus : 915 millions de francs (dont 71 millions enrôlés).

Perceptions (brut) : 910 millions de francs.

Déclarations d'assujettissement à la taxe professionnelle et à l'impôt complémentaire personnel.

Exercice 1954 :

Personnes physiques :

Nombre de contribuables non exempts : 3.701.579.

Sociétés :

Nombre : ± 40.500.

3° Taxes perçues à la source sur les traitements, salaires et pensions (taxe professionnelle et impôt complémentaire personnel).

Exercice 1954 : ± 10.325 millions de francs.

Taxe professionnelle.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat).

Résultats de l'exercice 1954 :

Paiements anticipatifs : 3.481 millions de francs.

Droits enrôlés : 6.974 millions de francs (1) dont 1.873 millions de francs de rappels de droits (dus pour les exercices 1949 à 1953).

Perceptions (brut) sur rôles : 3.915 millions de fr.

N. B. — Pour l'exercice 1953, les droits enrôlés ont atteint 12.722 millions de francs, soit 5.748 millions de plus que pour l'exercice 1954.

(1) Non compris les cotisations (159 millions de francs) à percevoir en exécution de l'article 4, § 1, 2°, de la loi du 11 mars 1954, par l'Administration des Contributions directes, pour compte de la Caisse nationale des Pensions de retraite et de survie (cotisations dues pour l'exercice 1954; régime de pension des assurés libres).

b) Bedrag der buitenlandse of daarmede gelijkgestelde inkomsten 2.286 miljoen

Totaal 16.879 miljoen

c) Aantal afgeleverde quitantiën : 59.994.

Uiteenzetting der ingekohierde rechten :

a) Belastingen betreffende inkomsten van Belgische oorsprong :

actiën 200 miljoen
andere 75 miljoen

b) Belastingen in verband met inkomsten van buitenlandse oorsprong of met daarmede gelijkgestelde inkomsten 11 miljoen

Totaal 286 miljoen

B. Koloniale ondernemingen :

Verschuldigde belastingen : 915 miljoen frank (waarvan 71 miljoen ingekohierd).

Inningen (bruto) : 910 miljoen frank.

Aangiften in de bedrijfsbelasting en in de aanvullende personele belasting.

Dienstjaar 1954 :

Natuurlijke personen :

Aantal niet vrijgestelde belastingplichtigen 3.701.579.

Vennootschappen :

Aantal : ± 40.500.

3° Belastingen bij de bron geïnd op de wedden, lonen en pensioenen (bedrijfsbelasting en aanvullende personele belasting).

Dienstjaar 1954 : ± 10.325 miljoen frank.

Bedrijfsbelasting.

(Rechten in hoofdsom en opcentimes ten bate van de Staat.)

Uitslagen over het dienstjaar 1954 :

Vervroegde betalingen : 3.481 miljoen frank.

Ingekohierde rechten : 6.974 miljoen frank (1) waarvan 1.873 miljoen frank navorderingen van rechten (verschuldigd voor de dienstjaren 1949 tot 1953).

Inningen (bruto) op kohieren : 3.915 miljoen fr.

N.-B. — Voor het dienstjaar 1953 bedroegen de ingekohierde rechten 12.722 miljoen frank, hetzij 5.748 miljoen meer dan voor het dienstjaar 1954.

(1) Niet inbegrepen de bijdragen (159 miljoen frank) welke ter uitvoering van artikel 4, § 1, 2°, der wet van 11 Maart 1954 door de Administratie der Directe Belastingen te innen zijn voor rekening van de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen (bijdragen verschuldigd voor het dienstjaar 1954 met het oog op de pensioenregeling voor de vrij verzekerden).

Le dit montant de 12.722 millions de francs se décompose comme suit :

1^o Rappels de droits de l'exercice 1952 enrôlés du 1^{er} avril au 30 juin 1953, soit pendant les trois mois dont a été prolongée la période utile pour l'enrôlement des impositions relatives aux revenus déclarés pour cet exercice : 2.810 millions;

2^o Autres rappels de droits (dus pour les exercices 1949 à 1952) : 2.497 millions;

3^o Impositions pour l'exercice 1953 proprement dit :

a) enrôlées jusqu'à la date normale de clôture de l'exercice (31 mars 1954) : 4.190 millions;

b) enrôlées du 1^{er} avril 1954 au 31 mai 1954, soit pendant les deux mois dont l'exercice 1953 a été prolongé : 3.225 millions.

L'exercice 1954 même n'a pas été prolongé. Les impositions concernant les revenus déclarés pour cet exercice ont pu être établies valablement jusqu'au 31 mai 1955, mais ont dû être rattachées par rappels de droits à l'exercice 1955. Pendant les mois d'avril et de mai 1955, il a été enrôlé de la sorte, au titre de taxe professionnelle pour l'exercice 1954, un montant total d'impositions s'élevant à 2.215 millions de francs.

*Impôt complémentaire personnel
à recouvrer par voie d'enrôlement.*

Résultats de l'exercice 1954 :

Droits enrôlés : 1.860 millions de francs, dont 327 millions de francs de rappel de droits (dus pour les exercices 1949 à 1953).

Perceptions (brut) : 1.195 millions de francs.

N. B. — Pour l'exercice 1953, les droits enrôlés ont atteint 2.817 millions de francs, soit 957 millions de plus que pour l'exercice 1954.

Ledit montant de 2.817 millions de francs se décompose comme suit, d'après les destinations établies ci-dessus pour les enrôlements de l'exercice 1953 en matière de taxe professionnelle :

1^o Rappels de droits de l'exercice 1952, enrôlés du 1^{er} avril au 30 juin 1953 : 643 millions;

2^o Autres rappels de droits : 402 millions;

3^o Impositions pour l'exercice 1953 proprement dit :

a) enrôlées jusqu'au 31 mars 1954 : 920 millions;

b) enrôlées du 1^{er} avril 1954 au 31 mai 1954 : 852 millions.

Les cotisations en matière d'impôt complémentaire personnel, qui ont été enrôlées pour l'exercice 1954 du 1^{er} avril au 31 mai 1955 (cfr. ci-dessus, taxe professionnelle), ont atteint un montant total de 411 millions de francs.

Bewust bedrag van 12.722 miljoen frank valt als volgt uiteen :

1^o Navorderingen van rechten over het dienstjaar 1952 ingekohierd van 1 April tot 30 Juni 1953, d.i. gedurende de drie maanden van verlenging der periode, tijdens welke de aanslagen betreffende de voor dit dienstjaar aangegeven inkomsten dienden te worden ingekohierd : 2.810 miljoen;

2^o Andere navorderingen van rechten (verschuldigd voor de dienstjaren 1949 tot 1952) : 2.497 miljoen;

3^o Aanslagen over het eigenlijk dienstjaar 1953 :

a) ingekohierd tot de normale datum van afsluiting van het dienstjaar (31 Maart 1954) : 4.190 miljoen;

b) ingekohierd van 1 April 1954 tot 31 Mei 1954, d.i. gedurende de twee maanden waarmede het dienstjaar 1953 verlengd werd : 3.225 miljoen.

Het dienstjaar 1954 zelf werd niet verlengd. De aanslagen betreffende de over dit dienstjaar aangegeven inkomsten mochten geldig geschieden tot 31 Mei 1955, maar dienden bij navordering van rechten verbonden te worden aan het dienstjaar 1955. Tijdens de maanden April en Mei 1955 werden aldus aanslagen in de bedrijfsbelasting over het dienstjaar 1954 ingekohierd ten belope van 2.215 miljoen frank.

*Aanvullende personele belasting,
in te vorderen door middel van inkohiering.*

Uitkomsten van het dienstjaar 1954 :

Ingekohierde rechten : 1.860 miljoen frank, waarvan 327 miljoen frank navorderingen van rechten (verschuldigd voor de dienstjaren 1949 tot 1953).

Inningen (bruto) : 1.195 miljoen frank.

N.-B. — Voor het dienstjaar 1953 bedroegen de ingekohierde rechten 2.817 miljoen frank, d.i. 957 miljoen meer dan voor het dienstjaar 1954.

Bewust bedrag van 2.817 miljoen frank valt als volgt uiteen, naar het onderscheid hiervoren gemaakt voor de inkohieringen van het dienstjaar 1953 in zake bedrijfsbelasting :

1^o Navorderingen van rechten over het dienstjaar 1952, ingekohierd van 1 April tot 30 Juni 1953 : 643 miljoen;

2^o Andere navorderingen van rechten : 402 miljoen;

3^o Aanslagen over het eigenlijke dienstjaar 1953 :

a) ingekohierd tot 31 Maart 1954 : 920 miljoen;

b) ingekohierd van 1 April 1954 tot 31 Mei 1954 : 852 miljoen.

De aanslagen in zake aanvullende personele belasting welke van 1 April tot 31 Mei 1955 voor het dienstjaar 1954 werden ingekohierd (zie hiervoren bedrijfsbelasting), bedroegen in het geheel 411 miljoen frank.

4^o Contribution nationale de crise.

Résultats de l'exercice 1954 :

A. Perceptions à la source (impôt dû sur les revenus de capitaux mobiliers investis par les associés non actifs dans les sociétés de personnes, et sur les revenus attribués aux actions ou parts dans les sociétés par actions) : 1.285 millions de francs.

B. Droits enrôlés :

1^o Impôt dû sur les revenus des propriétés immobilières : 535 millions de francs.

Perceptions y relatives (brut) : 491 millions de francs ;

2^o Impôt dû sur autres revenus (de façon générale, enrôlements pour cause d'absence ou d'insuffisance de perception à la source : 164 millions de francs.

Perceptions y relatives (brut) : 112 millions de francs.

Rappels de droits des exercices 1948 et antérieurs

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat.)

Résultats de l'exercice 1954 :

Droits enrôlés : 591 millions de francs.

Perceptions (brut) : 66 millions de francs.

5^o Surtaxe sur la partie exceptionnelle de certains revenus de l'année 1951 ou de l'exercice clôturé dans le courant de l'année 1952.

1. Résultats de l'exercice 1954 :

Droits enrôlés : 160 millions de francs.

Perceptions (brut) : 84 millions de francs.

2. Résultats au 30 septembre 1955 (dans l'ensemble) :

Droits enrôlés : 190 millions de francs.

Perceptions (brut) : 115 millions de francs.

6^o Résultats des vérifications de déclarations.

(d'après les relevés établis, à la fin de chaque semestre, par les directions régionales et qui mentionnent, d'une part, le nombre des déclarations dont la vérification sur place ou au bureau a donné lieu à une majoration de revenus déclarés d'au moins 10.000 francs, d'autre part, le montant des augmentations ainsi obtenues pendant le semestre) :

Année 1954 :

Nombre de déclarations vérifiées : 197.594.

Montant des suppléments de revenus obtenus : 10.781 millions de francs.

4^o Nationale crisisbelasting.

Uitkomsten van het dienstjaar 1954 :

A. Inningen bij de bron (belasting verschuldigd op inkomsten uit roerende kapitalen, door niet werkende vennoten belegd in personenvennootschappen, en op inkomsten toegekend aan actiën of aandelen in de actiëvennootschappen) : 1.285 miljoen frank.

B. Ingekohierde rechten :

1^o Belasting op inkomsten uit onroerende eigendommen : 535 miljoen frank.

Desbetreffende inningen (bruto) : 491 miljoen fr.

2^o Belasting op andere inkomsten (over 't algemeen inkohieringen wegens ontbrekende of onvoldoende inning bij de bron) : 164 miljoen frank.

Desbetreffende inningen (bruto) : 112 miljoen fr.

Navorderingen van rechten over 1948 en vorige dienstjaren.

(Rechten in hoofdsom en opcentimes ten bate van de Staat.)

Uitkomsten van het dienstjaar 1954 :

Ingekohierde rechten : 591 miljoen frank.

Inningen (bruto) : 66 miljoen frank.

5^o Bijbelasting op het uitzonderlijk gedeelte van bepaalde inkomsten van het jaar 1951 of van het boekjaar afgesloten in de loop van het jaar 1952.

1. Uitkomsten van het dienstjaar 1954 :

Ingekohierde rechten : 160 miljoen frank.

Inningen (bruto) : 84 miljoen frank.

2. Uitkomsten op 30 September 1955 (in het geheel) :

Ingekohierde rechten : 190 miljoen frank.

Inningen (bruto) : 115 miljoen frank.

6^o Uitkomsten van het onderzoek der aangiften.

(volgens de staten welke op het einde van elk halfjaar door de gewestelijke directies opgemaakt worden nopens het aantal aangiften waarvan het onderzoek ter plaatse of ten kantore aanleiding heeft gegeven tot een vermeerdering van aangegeven inkomsten met minstens 10.000 frank, alsmede nopens het bedrag der aldus gedurende het halfjaar verkregen vermeerderingen) :

Jaar 1954 :

Aantal geverificeerde aangiften : 197.594.

Bedrag der verkregen vermeerderingen van inkomsten : 10.781 miljoen frank.

Premier semestre de 1955 :

Nombre de déclarations vérifiées : 98.448.

Montant des suppléments de revenus obtenus : 5.420 millions de francs.

7^o Taxes spéciales. — Droit de chasse et de pêche ou de tenderie; circulation des véhicules automobiles; jeux et paris.

Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat.)

Perceptions de l'exercice 1954 : 2,4 millions de francs.

Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.

Perceptions (brut) de l'exercice 1954 : 1.805 millions de francs.

Nombre de véhicules à moteur en circulation à la fin de l'année 1953 : 733.561.

Taxe sur les jeux et paris.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat, non compris les produits à résulter au profit des provinces et des communes, de l'application de la loi du 12 mars 1954, portant augmentation des additionnels extraordinaires à la taxe relative aux sommes engagées à l'occasion de pronostics sur matches de football).

Résultats de l'exercice 1954 :

Droits constatés : 228 millions de francs, se décomposant comme suit :

Paris aux courses de chevaux dans les hippodromes 20,0 millions

Paris aux courses de chevaux dans les agences 8,6 millions

Paris aux courses de chiens 0,7 million

Concours de pigeons, y compris le prix des bagues 4,2 millions

Jeux de casino 94,0 millions

Concours de pronostics sur les matches de football :

Taxe sur les mises ou enjeux 37,5 millions

Taxe sur les prix et récompenses 61,2 millions

98,7 millions

Autres jeux et paris 1,8 »

Perceptions (brut) : 227 millions de francs.

Nombre d'agences de paris aux courses de chevaux au 31 décembre 1954 : 47 (avec 119 succursales).

Nombre de casinos au 31 décembre 1954 : 8.

Eerste halfjaar 1955 :

Aantal geverificeerde aangiften : 98.448.

Bedrag der verkregen vermeerderingen van inkomsten : 5.420 miljoen frank.

7^o Speciale belastingen. — Jacht-, vis- en vogelvangstrecht; verkeersbelasting op motorrijtuigen; spelen en weddenschappen,

Speciale belasting op het jacht-, visvangst en vogelvangsrecht.

(Rechten in hoofdsom en opdecimes ten bate van de Staat.)

Inningen over het dienstjaar 1954 : 2,4 miljoen fr.

Verkeersbelasting op de autovoertuigen.

Inningen (bruto) over het dienstjaar 1954 : 1.805 miljoen frank.

Aantal motorvoertuigen in verkeer op het einde van het jaar 1953 : 733.561.

Belasting op het spel en de weddenschappen.

(Rechten in hoofdsom en opcentimes ten bate van de Staat, niet inbegrepen de opbrengst — ten voordele van provinciën en gemeenten — voortvloeiende uit de toepassing van de wet van 12 Maart 1954 houdende verhoging van de buitengewone opcentimes op de belasting betreffende de bedragen ingezet naar aanleiding van prognostieken op voetbalmatches).

Uitkomsten van het dienstjaar 1954 :

Vastgestelde rechten : 228 miljoen frank, te verdelen als volgt :

Weddenschappen op paardenwedrennen binnen de omheining der renbanen 20,0 miljoen

Weddenschappen op paardenwedrennen, in de agentschappen 8,6 miljoen

Weddenschappen op hondenwedrennen 0,7 miljoen

Duivenwedstrijden, inbegrepen de prijs der ringen 4,2 miljoen

Casinospelen 94,0 miljoen

Prognostiekwedstrijden op de voetbalmatches :

Belasting op de inzetten 37,5 miljoen

Belasting op de prijzen en beloningen 61,2 miljoen

98,7 miljoen

Andere spelen en weddenschappen. 1,8 miljoen

Inningen (bruto) : 227 miljoen frank.

Aantal agentschappen van weddenschappen op paardenwedrennen, op 31 December 1954 : 47 (met 119 bijkantoren).

Aantal casino's op 31 December 1954 : 8.

8° Impôts d'assainissement monétaire.

(Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi, et impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre.)

8° Muntsaneringsbelastingen.

(Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten.)

(millions de francs) — (in millioenen)

	Impôt spécial — Speciale belasting	Impôt extraordinaire — Extra-belasting
Montant total des cotisations enrôlées. — <i>Totaal bedrag der ingekohierde aanslagen :</i> jusqu'au 31 décembre 1953. — <i>tot 31 December 1953.</i>	12.810	26.488
en 1954. — <i>in 1954</i>	396	502
en 1955 (situation au 30 septembre 1955). — <i>in 1955 (toestand op 30 September 1955).</i>	7	27
Total jusqu'au 30 septembre 1955. — <i>Totaal tot op 30 September 1955.</i>	13.213	27.017
Apurements (perceptions + dégrèvements sur cotes non payées) opérés jusqu'au 30 septembre 1955. — <i>Aanzuiveringen (inningen + ontlastingen op niet betaalde aanslagen) geboekt tot op 30 September 1955.</i>	6.995	22.603
Montant total des dégrèvements au 30 septembre 1955. — <i>Totaal bedrag der ontlastingen op 30 September 1955</i>	± 4.515	± 10.034
Montant total des recettes nettes au 30 septembre 1955. — <i>Totaal bedrag der netto-ontvangsten op 30 September 1955.</i>	± 2.480	± 12.569

Arriérés des exercices clos.

Achterstallen der afgesloten dienstjaren.

(millions de francs) — (in millioenen)

	Impôts directs et taxes y assimilées — Directe belastingen en ermede gelijkgestelde taxes		Impôts d'assainissement monétaire — Muntsaneringsbelastingen	
	tous additionnels compris — alle opcentimen inbegrepen	Abstraction faite des quotes-parts provinciales et communales — Ongerekend de provincie- en gemeenteaandelen	Impôt spécial — Speciale belasting	Impôt extraordinaire — Extra- belasting
Montant non apuré à la clôture de l'exercice 1953, des rôles des exercices 1953 et antérieurs. — <i>Niet aangezuiverd bedrag der kohieren van de dienstjaren 1953 en vorige bij de afsluiting van het dienstjaar 1953</i>	19.475	17.251	7.506	5.630
Apurements (perceptions + dégrèvements sur cotisations non payées) y relatifs opérés au cours de l'exercice 1954. — <i>Desbetreffende aanzuiveringen (inningen + ontlastingen op niet betaalde aanslagen), geboekt in de loop van het dienstjaar 1954.</i> . . .	7.241	6.678	1.256	1.158
Montant non apuré des rôles des exercices 1954 et antérieurs. — <i>Niet aangezuiverd bedrag der kohieren van de dienstjaren 1954 en vorige :</i> à la clôture de l'exercice 1954 (31 mars 1955). — <i>bij de afsluiting van het dienstjaar 1954 (31 Maart 1955)</i>	17.128	15.150	6.596	4.922
au 30 septembre 1955. — <i>op 30 September 1955</i>	12.680	11.134	6.216	4.385

Recettes diverses.

(Taxes de vérification des poids et mesures, rétributions du chef de la délivrance d'extraits du cadastre, intérêts de retard, etc.)

Perceptions de l'exercice 1954 (brut) : 480 millions de francs.

9^o Taxes provinciales et communales.

Perceptions de l'exercice 1954 :

Taxes provinciales : 291 millions de francs;

Taxes communales : 148 millions de francs.

Produit résultant, au profit des provinces et des communes, de l'application de la loi du 12 mars 1954 portant augmentation des additionnels extraordinaires à la taxe relative aux sommes engagées à l'occasion de pronostics sur matches de football (concerne les concours de pronostics organisés à partir du 1^{er} juillet 1954).

Perceptions (brut) de l'exercice 1954 : 24 millions de francs.

Perceptions (brut) de l'exercice 1955 : 25 millions de francs.

Discussion en Commission.

Un membre signale que certaines provinces subissent un préjudice grave du fait que leurs taxes ne sont plus perçues par le receveur des contributions de l'Etat. Le produit de ces taxes est trop insignifiant pour justifier la création d'un propre service de perception. L'accord qui était intervenu entre les Départements de l'Intérieur et des Finances devrait être renouvelé.

RÉPONSE.

Nonobstant les difficultés auxquelles elle doit faire face pour mener à bien ses propres tâches, l'Administration des Contributions n'a jamais cessé d'assurer, conformément aux dispositions arrêtées de commun accord avec le Ministère de l'Intérieur, en 1938, l'établissement et le recouvrement de toutes les taxes provinciales, à part celles qui sont confiées à l'Administration des Douanes et Accises.

On n'a pas connaissance de ce que les communes interviendraient d'une manière quelconque pour la perception de ces impôts.

Diverse ontvangsten.

(Ijkloon, vergeldingen wegens aflevering van kadastrale uittreksels, nalatigheidsinteressen, enz.)

Inningen over het dienstjaar 1954 (bruto) : 480 miljoen frank.

9^o Provincie- en gemeentebelastingen.

Inningen over het dienstjaar 1954 :

Provinciebelastingen : 291 miljoen frank;

Gemeentebelastingen : 148 miljoen frank.

Opbrengst — ten voordele van provinciën en gemeenten — voortvloeiende uit de toepassing van de wet van 12 Maart 1954 houdende verhoging van de buitengewone opcentimes op de belasting betreffende de sommen ingezet naar aanleiding van prognostieken op voetbalmatches (betreft de prognostiekwedstrijden welke met ingang van 1 Juli 1954 werden ingericht).

Bruto-inningen over het dienstjaar 1954 : 24 miljoen frank;

Bruto-inningen over het dienstjaar 1955 : 25 miljoen frank.

Bespreking in de Commissie.

Een lid wijst er op, dat sommige provincies zwaar benadeeld worden, doordat hun belastingen niet meer geïnd worden door de ontvanger van belastingen van de Staat. De opbrengst van deze belastingen is te gering om een eigen inningsdienst op te richten. De overeenkomst tussen de Departementen van Binnenlandse Zaken en van Financiën zou moeten verlengd worden.

ANTWOORD.

De Administratie der Belastingen heeft niettegenstaande de moeilijkheden die zij ondervindt om haar eigen opdrachten te vervullen, nooit opgehouden overeenkomstig de in gemeen overleg met het Ministerie van Binnenlandse Zaken, in 1938 genomen maatregelen, alle provinciale belastingen te vestigen en in te vorderen, evenwel met uitzondering van die welke aan het Bestuur der Douanen en Accijnzen worden toevertrouwd.

Het is niet bekend dat de gemeenten op enigerlei wijze hun medewerking bij het innen van bedoelde belastingen zouden verlenen.

Dans l'hypothèse où l'on viserait plutôt des lacunes dans la collaboration que des administrations communales prêtent, suivant des circonstances locales particulières, pour le recensement des contribuables passibles de certaines taxes provinciales, il serait nécessaire d'obtenir de plus amples précisions qui permettraient de faire une enquête et d'aviser aux mesures à prendre éventuellement.

On signale qu'au cours d'échanges de vues récents avec le Ministère de l'Intérieur au sujet des problèmes soulevés par la perception des taxes provinciales, l'Administration des Contributions a plusieurs fois mis l'accent sur les difficultés qu'elle rencontre pour exercer un contrôle efficace en ce domaine, ses effectifs actuels ne pouvant même faire face à tous les travaux inhérents aux impôts d'Etat.

10° Autres fonds des tiers.

Cotisations enrôlées pour l'exercice 1954.

In de veronderstelling dat men eerder de leemten zou beogen die zich bij de medewerking voordoen welke de gemeentebesturen, volgens plaatselijke omstandigheden, voor de telling van sommige provinciale belastingsschuldigen verlenen, zou het gepast zijn nauwkeuriger inlichtingen in te winnen welke een onderzoek zouden mogelijk maken en te beraadslagen omtrent de eventueel te nemen maatregelen.

Er wordt gesignaleerd dat bij onlangs met het Ministerie van Binnenlandse Zaken gevoerde gedachtenwisselingen omtrent de door de invordering van de provinciale belastingen opgeworpen vraagstukken, de Administratie der Belastingen herhaaldelijk de nadruk heeft gelegd op de moeilijkheden die zij ontmoet om op dit gebied een doeltreffende controle uit te oefenen, daar zij zelfs niet over genoeg personeel beschikt om alle aan de rijksbelastingen verbonden werkzaamheden te verrichten.

10° Andere derdengelden.

Aanslagen ingekohierd voor het dienstjaar 1954.

NATURE. — AARD	Montant enrôlé — Ingekohierd bedrag	Nombre d'articles — Aantal artikels
Cotisations au Fonds de Garantie (accidents du travail). — <i>Bijdragen tot het Waarborgfonds (arbeidsongevallen)</i>	767.117	962
Sommes à recouvrer par les receveurs des contributions en remboursement d'avances faites par le Fonds de Garantie (accidents du travail). — <i>Sommen door de ontvangers der belastingen in te vorderen ter terugbetaling van door het Waarborgfonds toegestane voorschotten (arbeidsongevallen)</i>	672.628	286
Taxes d'assurance contre les accidents du travail (versé à la source : 257.663.272 fr.). — <i>Verzekeringstaxes tegen arbeidsongevallen (aan de bron gestort : 257.663.272 fr.)</i>	767.192	963
Cotisations au Fonds de Prévoyance (maladies professionnelles). — <i>Bijdragen tot het Voorzorgsfonds (beroepsziekten)</i>	25.125.802	24.376
Cotisations enrôlées en matière d'allocations familiales. — <i>Aanslagen ingekohierd in zake gezinsvergoedingen</i>	480.406	600
Sommes à recouvrer par les receveurs des contributions par application de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930 ou de l'article 67 des lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 (assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés et des ouvriers). — <i>Sommen door de ontvangers der belastingen in te vorderen ter uitvoering van artikel 56 van de wet dd. 18 Juni 1930 of van artikel 67 van de wetten samengeordend bij het Regentsbesluit dd. 12 September 1946 (verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood van de bedienden en de werklieden)</i>	1.674.303	455

Cotisations à percevoir par l'Administration des Contributions directes pour le compte de la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, en exécution de l'article 4, § 1^{er}, 2^o, de la loi du 11 mars 1954 (régime de pension des assurés libres).

1. Résultats de l'exercice 1954 (au 31 mars 1955) :

- a) Enrôlements : 159 millions de francs;
- b) Perceptions (brut) : 76 millions de francs.

2. Résultats de l'exercice 1955, au 30 septembre 1955 :

a) Enrôlements : 127 millions de francs, dont 82 millions enrôlés par rappel de droits pour l'exercice 1954 pendant les mois d'avril et de mai 1955 (période de prolongation des travaux de taxation pour l'exercice 1954 : cfr. ci-dessus, taxe professionnelle);

b) Perceptions (brut) : 108 millions de francs, dont 30 millions en apurement de cotisations comprises dans les rôles rendus exécutoires avant le 1^{er} avril 1955 (cfr. 1^o, qui précède).

11^o Total net des perceptions en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées (impôts d'assainissement monétaire et tous additionnels compris).

Année 1954 : 35.438 millions de francs.

Période du 1^{er} janvier 1955 au 30 septembre 1955 : 28.951 millions de francs.

Statistique générale des revenus soumis à la taxe professionnelle et à l'impôt complémentaire personnel dans le chef des personnes physiques.

Cette statistique a été publiée :

pour l'exercice 1946, dans le *Bulletin de Statistique* de mars 1950;

pour les exercices 1947 et 1948, dans le *Bulletin de Statistique* de février 1953;

pour les exercices 1949 et 1950, dans le *Bulletin de Statistique* de juillet-août 1954 et de mars 1955;

pour l'exercice 1951 (uniquement en ce qui concerne les revenus soumis à la taxe professionnelle) dans le *Bulletin de Statistique* de juin 1955.

Les travaux afférents à la formation des statistiques sont entamés en ce qui concerne les exercices 1952 et 1953.

Bijdragen welke in uitvoering van artikel 4, § 1, 2^o, der wet van 11 Maart 1954 door de Administratie der Directe Belastingen te innen zijn voor rekening van de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen (pensioenregeling voor de vrij verzekerden).

1. Uitslagen over het dienstjaar 1954 (op 31 Maart 1955) :

- a) Inkohieringen : 159 miljoen frank;
- b) Bruto-inningen : 76 miljoen frank.

2. Uitslagen over het dienstjaar 1955, op 30 September 1955 :

a) Inkohieringen : 127 miljoen frank, waarvan 82 miljoen ingekohierd bij navordering van rechten over het dienstjaar 1954 tijdens de maanden April en Mei 1955 (verlengingsperiode der taxatieverrichtingen over het dienstjaar 1954 : zie boven, bedrijfsbelasting);

b) Bruto-inningen : 108 miljoen frank, waarvan 30 miljoen ter aanzuivering van aanslagen begrepen in de kohieren welke uitvoerbaar verklaard werden vóór 1 April 1955 (zie 1^o, hiervoren).

11^o Netto-totaal van de inningen in zake directe belastingen en ermede gelijkgestelde taxes (de muntsaneringsbelastingen en alle opcentimes, inbegrepen).

Jaar 1954 : 35.438 miljoen frank.

Periode van 1 Januari 1955 tot 30 September 1955: 28.951 miljoen frank.

Algemene statistiek van de aan de bedrijfsbelasting en aan de aanvullende personele belasting onderworpen inkomsten van natuurlijke personen.

Deze statistiek werd gepubliceerd :

voor het dienstjaar 1946, in het *Statistisch Bulletin* van Maart 1950;

voor de dienstjaren 1947 en 1948, in het *Statistisch Bulletin* van Februari 1953;

voor de dienstjaren 1949 en 1950, in het *Statistisch Bulletin* van Juli-Augustus 1954 en van Maart 1955;

voor het dienstjaar 1951 (uitsluitend betreffende de inkomsten onderworpen aan de bedrijfsbelasting), in het *Statistisch Bulletin* van Juni 1955.

De werkzaamheden in verband met het aanleggen der statistiek zijn aangevangen voor de dienstjaren 1952 en 1953.

Statistique générale des revenus soumis à la taxe professionnelle dans le chef des êtres juridiques.

En ce qui concerne l'exercice 1951, l'Institut National de Statistique a pratiquement terminé les opérations inhérentes à l'établissement d'une statistique générale détaillée. Cet Institut s'occupe aussi des travaux relatifs à la formation d'une statistique pour les exercices 1952 et 1953.

12° Suppression des bureaux de recettes.

Des membres demandent que la centralisation des services ne soit pas poussée si loin, jusqu'à devenir un gros inconvénient pour les contribuables. Ils protestent contre plusieurs suppressions de bureaux de recettes qui ont comme conséquence d'infliger à beaucoup de contribuables des déplacements de 15 à 20 kilomètres.

RÉPONSE.

Déjà en 1938, le rapport relatif à la réorganisation de l'administration des contributions élaboré par M. Camu, Commissaire Royal à la réforme administrative, concluait à la nécessité de diminuer progressivement le nombre des bureaux de recettes des contributions directes.

Dans les circonstances actuelles, cette diminution continue à s'imposer :

1° en suite de la réorganisation et de la rationalisation des méthodes de travail;

2° pour permettre une meilleure organisation de la perception des impôts et un contrôle plus efficace des deniers publics;

3° à l'effet de pouvoir réaliser une économie relativement importante en matière de personnel, de locaux, d'équipement, etc.

L'Administration ne procède cependant à la suppression de bureaux de recettes que lorsque les circonstances le permettent, et en tenant compte le plus largement possible des intérêts aussi bien du personnel que du public (vacances du bureau, moyens de communication, etc.),

Les modifications ainsi réalisées lorsque l'occasion s'en présente, ne concrétisent pas toujours une situation idéale. L'Administration est évidemment très attentive aux inconvénients que ces modifications fragmentaires suscitent et s'efforcera d'y porter remède lors d'aménagements ultérieurs qui pourraient être apportés aux circonscriptions de certains bureaux.

Il est, d'autre part, à noter que les contribuables peuvent généralement se dispenser de se rendre au siège du bureau de recettes :

Algemene statistiek van de aan de bedrijfsbelasting onderworpen inkomsten van rechtspersonen.

Wat het dienstjaar 1951 betreft, heeft het Nationaal Instituut voor de Statistiek practisch de verichtingen beëindigd welke de opstelling van een omstandige algemene statistiek ten doel hebben. Bewust Instituut houdt zich eveneens onledig met de werkzaamheden betreffende het aanleggen ener statistiek voor de dienstjaren 1952 en 1953.

12° Afschaffing van ontvangkantoren.

Enkele leden vragen dat de centralisatie van de diensten niet te ver zou gedreven worden, wat de belastingplichtigen zeer zou hinderen. Zij tekenen protest aan tegen de afschaffing van verscheidene ontvangkantoren, waardoor talrijke belastingbetalers tot verplaatsingen van 15 à 20 kilometer genoopt worden.

ANTWOORD.

Reeds in 1938 kwam de h. Camu, Koninklijk Commissaris bij de administratieve hervorming, in zijn verslag betreffende de reorganisatie van het Bestuur der Belastingen tot het besluit dat het aantal ontvangkantoren van de directe belastingen geleidelijk aan verminderd moest worden.

In de huidige omstandigheden is deze vermindering verder geboden :

1° ten gevolge van de reorganisatie en de rationalisatie van de arbeidsmethodes;

2° om een betere organisatie van de inning van de belastingen en een meer doelmatige controle van de openbare gelden mogelijk te maken;

3° ten einde een besparing van personeel, lokalen, uitrusting, enz., tot stand te kunnen brengen.

Niettemin schaft het Bestuur slechts ontvangkantoren af, wanneer de omstandigheden dit mogelijk maken en in de grootste mate rekening houdend met de belangen zowel van het personeel als van het publiek (leegstaan van het kantoor, verkeersmiddelen, enz.).

Deze toevallige wijzigingen leiden niet altijd tot een ideale toestand. Het Bestuur let natuurlijk op de nadelen, die uit deze fragmentaire wijzigingen voortvloeien, en streeft ernaar deze te verhelpen bij latere aanpassingen, welke in de ambtsgebieden van sommige kantoren zouden kunnen worden gebracht.

Verder zij aangestipt dat de belastingplichtigen zich over het algemeen niet naar het ontvangkantoor dienen te begeven, wanneer zij :

1^o en payant les impôts au moyen de virements ou de versements postaux;

2^o en demandant par écrit les renseignements éventuellement nécessaires;

3^o en se procurant les signes distinctifs pour véhicules automobiles, les plaques de vélos, etc., par la voie postale.

Pour le surplus, l'Administration a donné des directives afin que les receveurs augmentent, dans la mesure des nécessités et des possibilités, la fréquence des séances de perception au siège même des communes qui ont été rattachées à un autre bureau de recettes; les contribuables des communes en question peuvent mettre ces séances à profit pour l'accomplissement de diverses formalités d'ordre fiscal ou autre, notamment de celles qui exigeraient en tous cas, une démarche personnelle auprès du receveur des contributions.

* * *

Un membre a demandé quels sont les bureaux de recettes qui ont été supprimés depuis 1950.

Réponse.

1950 :

Saint-Nicolas 2 (1), Jabbeke, Beernem, Ghislenghien, Wanze et Seilles.

1951 :

Bastogne, 2, Seneffe et Ligne.

1952 :

Ougrée (1), Zemst (1), Alost 3 (1) et Roulers 2 (1).

1953 :

(Néant.)

1954 :

Marbais, Sint-Eloois-Winkel, Zarren, Braives, Chapon-Seraing, Clavier, Haneffe et Martelange.

1955 :

Roux, Stabroek, Evergem, Cuesmes, Grammont 2, Paliseul, Noville-les-Bois, Hamont, Peer, Lauwe, Merkem, Nederbrakel, Oudenaarde 2, Thuillies, Estinnes-au-Mont, Aubel, Moresnet, Theux, Borgloon, Erezée, Etalle, Libramont et Rupelmonde.

* * *

(1) Recette fusionnée avec un autre bureau devenu, de ce chef, bureau principal.

1^o betalen door middel van postoverschrijvingen of -betalingen;

2^o de nodige inlichtingen schriftelijk vragen;

3^o de kentekens voor autovoertuigen, de fietsplaten, enz., via de post aanvragen.

Voor het overige heeft het Bestuur richtlijnen gegeven opdat de ontvangers zover nodig en mogelijk, het aantal inningszittingen in de lokalen zelf van de gemeente, die aan een ander ontvangkantoor gehecht werden, te verhogen; de belastingschuldigen van deze gemeenten kunnen die zittingen te baat nemen om de verschillende formaliteiten van fiscale aard of andere, inzonderheid die welke alleszins een persoonlijke bemoeiing bij de belastingontvanger zouden vergen, te vervullen.

* * *

Een lid stelde de vraag welke ontvangkantoren sedert 1930 werden afgeschaft.

Antwoord.

1950 :

Sint-Niklaas 2 (1), Jabbeke, Beernem, Gellingen, Wanze en Seilles.

1951 :

Bastenaken (2), Seneffe en Ligne.

1952 :

Ougrée (1), Zemst (1), Aalst 3 (1) en Roeselare 2 (1).

1953 :

(Nihil).

1954 :

Marbais, Sint-Eloois-Winkel, Zarren, Braives, Chapon-Seraing, Clavier, Haneffe en Martelange.

1955 :

Roux, Stabroek, Evergem, Cuesmes, Geraardsbergen 2, Paliseul, Noville-les-Bois, Hamont, Peer, Lauwe, Merkem, Nederbrakel, Oudenaarde 2, Thuillies, Estinnes-au-Mont, Aubel, Moresnet, Theux, Borgloon, Erezée, Etalle, Libramont en Rupelmonde.

* * *

(1) Ontvangkantoor samengesmolten met een ander kantoor dat dientengevolge een hoofdkantoor wordt.

Un autre membre a demandé de quel ordre de grandeur était l'économie réalisée par ces suppressions.

Il lui a été répondu que cette économie pouvait difficilement être évaluée.

Sur le seul plan des rétributions ainsi que de certaines dépenses de fonctionnement (indemnités pour frais de locaux, etc.), elle s'élève actuellement à quelque 7.000.000 de francs par an; mais, à ce chiffre, il convient naturellement d'ajouter les économies découlant d'une meilleure utilisation du personnel et du matériel ainsi que des réductions de travaux aux divers échelons de la hiérarchie (suppression, pour chaque bureau en cause, des états mensuels et autres, des comptes de gestion, etc., et, en général, des prestations et charges qui sont inhérentes à la vie courante d'un bureau).

Le problème de la réduction du nombre des bureaux de recettes ne doit d'ailleurs pas être envisagé seulement sous l'angle des économies, mais également sous celui d'une organisation plus efficiente des services et d'un contrôle plus efficace des deniers de l'Etat.

A titre documentaire, il est signalé qu'aux Pays-Bas, il n'existe plus que 200 bureaux de recettes, alors que, pour une superficie et une population moindre, la Belgique en compte encore 350; cette disparité est d'autant plus flagrante si l'on considère qu'aux Pays-Bas les bureaux de recettes des contributions sont également chargés du recouvrement des droits établis en matière d'enregistrement et de succession, et encaissent également des droits d'accise dans certains cas.

Plusieurs membres estiment que la comparaison avec les Pays-Bas pêche par la base, attendu que le nombre des communes des Pays-Bas n'atteint pas la moitié des communes de Belgique.

* * *

Suppression éventuelle de la direction des contributions à Arlon.

Un membre déclare que selon la rumeur publique, la suppression de la direction régionale d'Arlon serait envisagée.

L'Administration a répondu :

Par dépêche du 7 décembre 1955, n° Ca. 2/7.493, l'Administration a fait savoir à M. le Directeur des contributions à Arlon que, contrairement à certains bruits qui circulent, elle n'a pas mis à l'étude la suppression de la direction provinciale à sa résidence et elle l'a prié d'en faire part aux fonctionnaires et agents de ses services.

Een ander lid vroeg naar de omvang van de bezuinigingen als gevolg van die afschaffingen.

Hierop wordt geantwoord, dat die besparing moeilijk te ramen valt.

Alleen al wat de bezoldigingen en sommige werkingsuitgaven betreft (vergoedingen voor de huur van lokalen, enz.), beloopt zij thans ongeveer 7.000.000 frank per jaar; maar bij dat cijfer moeten natuurlijk gevoegd worden de bezuinigingen als gevolg van een betere aanwending van personeel en materieel, evenals het wegvallen van bepaalde taken op de verschillende treden van de hiërarchie (afschaffing, voor elk betrokken bureau, van de maand- en andere staten, van de beheersrekeningen, enz. en, over het algemeen, van de prestaties en lasten verbonden aan de dagelijkse werking van een kantoor).

De inkrimping van het aantal ontvangkantoren moet trouwens niet alleen uit het oogpunt van de bezuinigingen worden beschouwd maar eveneens uit dat van een efficiënter inrichting der diensten en een doeltreffender controle op de Staatsgelden.

Ter inlichting zij vermeld, dat in Nederland nog slechts 200 ontvangkantoren bestaan, terwijl, voor een kleiner oppervlakte en een minder talrijke bevolking, België er nog 350 telt; dit verschil is des te opvallender wanneer men rekening houdt met het feit dat in Nederland de ontvangkantoren van de belastingen ook voor de invordering van de registratie- en successierechten instaan en, in bepaalde gevallen, tevens accijsrechten innen.

Verschillende leden zijn van oordeel, dat de vergelijking met Nederland mank gaat, aangezien het aantal Nederlandse gemeenten niet de helft van het aantal Belgische bereikt.

* * *

Eventuele opheffing van de Directie der Belastingen te Aarlen.

Een lid verklaart dat, volgens in omloop zijnde geruchten, de afschaffing van de gewestelijke directie Aarlen in overweging wordt genomen.

Het Bestuur antwoordde daarop :

Bij dienstbrief van 7 December 1955, n° Ca. 2/7.493, heeft het Bestuur aan de Directeur der Belastingen te Aarlen laten weten dat, in strijd met sommige geruchten, de afschaffing van de provinciale directie in zijn standplaats niet in studie was genomen en heeft hem verzocht dit aan de ambtenaren van zijn diensten bekend te maken.

13° Versements anticipatifs en matière de taxe professionnelle.

Un membre signale une lacune dans la réglementation des versements anticipatifs des impôts sur les revenus. Si la somme versée dépasse le montant définitif, le solde peut être reporté à l'exercice suivant, à condition toutefois, que le contribuable en fasse la demande avant la réception de la déclaration. A cause de l'envoi tardif de la feuille d'impôts, il arrive fréquemment que le contribuable est matériellement dans l'impossibilité de demander ce report qui, cependant, est profitable tant pour le Trésor que pour le contribuable.

Il lui est répondu ce qui suit :

Lors de l'introduction du système des versements anticipatifs (loi du 8 mars 1951), il fut admis qu'en égard aux effectifs réduits de l'Administration, des contributions directes et aux possibilités éventuelles de malversations et de fraudes, les mesures d'exécution devaient en être extrêmement simples.

C'est dans cet esprit qu'est intervenu l'arrêté royal du 14 mars 1951 qui prévoit, entre autres, le remboursement d'office des excédents de versements anticipatifs effectués pour un exercice déterminé.

Néanmoins sous la pression des circonstances et pour pallier certaines situations résultant du fait que les contribuables n'étaient pas encore familiarisés avec le système, on finit par se résoudre, en 1952, à appliquer le report automatique de semblables excédents sur la taxe professionnelle due pour l'exercice suivant.

En présence des multiples difficultés auxquelles ce report donna lieu, on dut cependant renoncer à en prolonger l'application.

Les modalités qui sont actuellement en vigueur et qui furent mises sur pied en 1953 pour répondre au désir exprimé par la Commission des Finances du Sénat de voir assouplir quelque peu la réglementation de 1951, semblent d'ailleurs donner satisfaction aux contribuables, car, en 1955, l'administration n'a pour ainsi dire pas été saisie de protestations ou de requêtes à leur sujet.

Pour éviter tout malentendu, il n'est peut-être pas superflu de les exposer très brièvement :

- Un contribuable verse, en juillet 1955, une somme à valoir sur la taxe professionnelle de l'exercice 1956 (revenus de 1955); il reçoit, de ce chef, un récépissé spécial de versement à annexer à sa déclaration de 1956.
- Il reçoit cette déclaration au début de 1956, vers le mois de mars, par exemple. A ce moment, il doit normalement connaître le chiffre de ses revenus de 1955, puisqu'il doit en faire la déclara-

13° Vervroegde betalingen inzake bedrijfsbelasting.

Een lid wijst op een leemte in de reglementering op de vervroegde betalingen inzake bedrijfsbelasting. Indien de gestorte som het definitief bedrag te boven gaat, kan het saldo naar het volgende dienstjaar worden overgedragen, op voorwaarde dat de belastingplichtige het aanvraagt vóór hij zijn aangifte ontvangt. Ingevolge late toezending van het belastingbiljet gebeurt het vaak dat de belastingbetaler in de materiële onmogelijkheid verkeert de overdracht aan te vragen, hoewel dit voor de Schatkist zowel als voor hemzelf voordelig is.

Het antwoord luidt als volgt :

Bij de invoering van het stelsel der vervroegde stortingen (wet van 8 Maart 1951) werd aangenomen dat, gelet op het beperkte personeel van het Bestuur der Directe Belastingen en op de eventuele mogelijkheden van verduistering en ontduiking, de uitvoeringsmaatregelen zeer eenvoudig zouden zijn.

In deze geest werd het koninklijk besluit van 14 Maart 1951 genomen, dat onder meer voorziet in de terugbetaling van ambtswege van het overschot van vervroegde stortingen voor een bepaald dienstjaar.

Nochtans begon men in 1952, onder de druk der omstandigheden en ter verhelping van sommige toestanden die voortvloeiden uit het feit dat de belastingplichtigen nog niet vertrouwd waren met het systeem, dergelijke overschotten automatisch op de bedrijfsbelasting voor het volgend dienstjaar over te dragen.

Ten overstaan van de talrijke moeilijkheden waartoe deze overdracht aanleiding gaf, moest van een verdere toepassing afgezien worden.

De geldende modaliteiten, die in 1953 werden ingevoerd om te voldoen aan het verlangen van de Senaatscommissie van Financiën naar enige versoepeling van de reglementering van 1951, schijnen de belastingplichtigen overigens te voldoen, want in 1955 werden om zo te zeggen geen protesten of verzoekschriften op dat stuk bij de Administratie aanhangig gemaakt.

Ten einde elk misverstand te voorkomen is het wellicht niet overbodig deze bondig uiteen te zetten :

- Een belastingplichtige stort in Juli 1955 een som in mindering van de bedrijfsbelasting voor het dienstjaar 1956 (inkomsten van 1955); hij ontvangt uit dien hoofde een speciaal bewijs van storting dat aan zijn aangifte van 1956 te hechten is.
- Hij ontvangt deze aangifte in het begin van 1956, in de maand Maart bijvoorbeeld. Op dat ogenblik moet hij normaal het bedrag van zijn inkomsten van 1955 kennen, daar hij ze moet

ration; il sait alors déterminer le montant éventuellement versé en trop en juillet 1955. Il lui suffit de renvoyer le récépissé spécial de versement au service compétent, en indiquant la somme qu'il veut voir maintenir et celle qu'il veut transférer comme versement anticipatif pour l'exercice 1957. On procède au remplacement immédiat du récépissé par deux autres (un pour 1956, l'autre pour 1957) dont le premier peut ainsi être annexé à la déclaration reçue.

Toute autre formule, consistant notamment en la tenue de comptes courants individuels pour les versements anticipatifs, ne manquerait pas d'engendrer de sérieuses complications, outre qu'il faudrait y affecter un nombreux personnel et l'équipement adéquat, ce qui ne paraît pas souhaitable et n'est d'ailleurs pas réalisable dans les circonstances actuelles.

ADMINISTRATION DU CADASTRE.

Travaux ordinaires des mutations.

Ces travaux ont pour but de permettre, d'une part, la tenue à jour de la documentation cadastrale en suite des modifications juridiques et physiques que subissent les propriétés foncières et, d'autre part, l'évaluation ou la réévaluation des biens nouvellement construits, reconstruits ou notablement modifiés en vue d'en déterminer le revenu imposable et d'assurer ainsi la perception de l'impôt foncier.

Comparativement à l'année 1953, le nombre de transactions immobilières, portées à la connaissance des services du cadastre par les relevés n° 219 dressés par les receveurs de l'enregistrement, a marqué une notable progression, passant de 291.893 en 1953 à 320.551 en 1954.

Il en est de même en ce qui concerne le nombre de nouvelles constructions, reconstructions, agrandissements et modifications notables aux biens bâtis ordinaires, ayant donné lieu à évaluation ou réévaluation de revenus cadastraux, qui atteint 115.637 en 1954 contre 86.959 en 1953.

Il a été procédé, en outre, à l'expertise de 31.065 parcelles non bâties et de 3.184 établissements exceptionnels ou industriels, en raison des modifications qui les ont affectées.

Tout permet de prévoir que les chiffres précités subiront, pour l'exercice 1956, une régression sensible.

En effet, l'Administration du Cadastre, soucieuse de mener à bien et dans les délais impartis la tâche extrêmement vaste de la péréquation générale des revenus cadastraux, a été amenée à amplifier les mesures de simplification des travaux ordinaires

à indiquer; hij kan alsdan het in Juli 1955 eventueel te veel gestorte bedrag bepalen. Het volstaat dat hij het speciaal ontvangbewijs van storting aan de bevoegde dienst terugzendt met opgave van het bedrag dat hij wil behouden zien en dat hetwelk hij wenst over te dragen op het dienstjaar 1957. Men vervangt onmiddellijk het ontvangsbewijs door twee andere (een voor 1956 en een voor 1957), waarvan het eerste dus aan de ontvangen aangifte kan gehecht worden.

Elke andere formule, o.m. het bijhouden van individuele lopende rekeningen voor de vervroegde stortingen, zou ernstige verwickelingen doen ontstaan; bovendien zou men hiervoor veel personeel en een passende uitrusting moeten hebben, wat in de huidige omstandigheden niet te wensen en overigens niet te verwezenlijken is.

BESTUUR VAN HET KADASTER.

Gewone mutatiwerkzaamheden.

Deze werkzaamheden hebben tot doel, enerzijds, het bijwerken der kadastrale documentatie ingevolge de juridische en stoffelijke veranderingen welke de onroerende goederen ondergaan, en, anderzijds, de herschatting der nieuw gebouwde, herbouwde of aanzienlijk gewijzigde goederen ten einde er het kadastraal inkomen van te bepalen en aldus de inning van de grondbelasting mogelijk te maken.

Het aantal onroerende eigendomsovergangen, ter kennis gebracht van de diensten van het kadaster door middel van de staten n° 219, opgemaakt door de ontvangers der registratie, is gestegen van 291.893 in 1953 tot 320.551 in 1954. Dit betekent een merkbare vooruitgang in vergelijking met het jaar 1953.

Hetzelfde geldt voor het aantal nieuwe gebouwen, herbouwingen, vergrotingen en aanzienlijke wijzigingen aan de gewone gebouwde goederen, welke aanleiding gegeven hebben tot schatting of herschatting van kadastrale inkomens. Hun aantal stijgt van 86.959 in 1953 tot 115.637 in 1954.

Bovendien is overgegaan tot de schatting van 31.065 ongebouwde percelen en van 3.184 uitzonderlijke gebouwen of nijverheidsinrichtingen, wegens de veranderingen die deze ondergaan hebben.

Alles laat veronderstellen dat bovenvermelde cijfers voor het dienstjaar 1956 aanzienlijk lager zullen liggen.

Immers, de Administratie van het Kadaster streeft er naar de buitengewoon omvangrijke taak der algemene peraequatie der kadastrale inkomens tot een goed einde te brengen, en daarom heeft zij de vereenvoudigingsmaatregelen met betrekking tot

et à généraliser les directives relatives à l'ajournement de levers non indispensables pour la perception de l'impôt foncier.

Bien entendu, ces mesures ne peuvent qu'être temporaires à peine de compromettre sérieusement la valeur technique de la documentation cadastrale; aussi l'administration du cadastre est-elle décidée à redresser cette situation, qui à la longue pourrait s'avérer préjudiciable aux intérêts de tous les usagers de la documentation du cadastre (y compris les administrations publiques). Un commencement d'exécution pourra être envisagé dès la fin des travaux de la péréquation générale des revenus cadastraux, soit vraisemblablement durant le second semestre de 1956.

Quoi qu'il en soit l'Administration du cadastre a toujours organisé ses travaux de manière à fournir à l'Administration des contributions directes, les éléments nécessaires au recouvrement de l'impôt foncier dans les limites de l'exercice.

Réclamations.

Le nombre des réclamations instruites par les services du cadastre s'est élevé à 18.299.

Il s'agit en l'occurrence de réclamations en matière de mutations cadastrales et d'établissement des revenus cadastraux.

Evolution de la péréquation cadastrale (au point de vue du timing et des résultats).

La publication au *Moniteur belge* du 7 septembre dernier de l'arrêté royal du 17 août 1955 pris en exécution de la loi du 14 juillet 1955, modifiant les lois coordonnées relatives aux impôts sur le revenu et prévoyant l'exécution d'une péréquation générale des revenus cadastraux, a permis à l'administration du cadastre, de prendre les dispositions définitives en vue d'exécuter les travaux de la phase finale de la dite péréquation générale.

Préalablement au vote de la loi, l'administration avait été autorisée à entamer certains travaux à l'effet de ne pas retarder l'application des nouveaux revenus cadastraux. C'est ainsi qu'elle avait déjà fait procéder à :

1° la prospection des locations tant bâties que non bâties durant la période de référence prévue au projet, c'est-à-dire le 1^{er} semestre 1955;

2° l'étude du marché immobilier pendant cette période à l'effet de fixer le revenu cadastral des immeubles-types de propriétés bâties et des échelles

gewone werkzaamheden nog meer moeten uitbreiden, alsmede de richtlijnen veralgemenen betreffende het verdagen der opmetingen welke niet onontbeerlijk zijn voor de inning van de grondbelasting.

Natuurlijk kunnen deze maatregelen slechts van tijdelijke aard zijn, op gevaar van afbreuk te doen aan de technische waarde der kadastrale documentatie; het Bestuur van het Kadaster heeft dan ook besloten te voorzien in deze toestand die uiteindelijk de belangen van alle gebruikers van het kadaster (de openbare besturen inbegrepen) zou kunnen schaden. Een begin van uitvoering zal hieraan kunnen gegeven worden zodra de werkzaamheden in verband met de algemene peraequatatie der kadastrale inkomens zullen beëindigd zijn, d.i. waarschijnlijk in de loop van het tweede halfjaar 1956.

Hoe het ook zij, het Bestuur van het Kadaster heeft zijn werk steeds derwijze geregeld dat het bij machte is aan het Bestuur der Directe Belastingen de nodige gegevens te verstrekken om de inning der grondbelasting binnen de perken van het dienstjaar mogelijk te maken.

Bezwaarschriften.

De diensten van het kadaster hebben 18.299 bezwaarschriften behandeld.

Het betreft hier bezwaren met betrekking tot kadastrale eigendomsovergangen en de vaststelling van de kadastrale inkomens.

Verloop van de kadastrale perekwatie (ten opzichte van timing en resultaten).

De bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van 7 September l.l. van het koninklijk besluit van 17 Augustus 1955, genomen ter uitvoering van de wet van 14 Juli 1955, waarbij de samengeschatte wetten betreffende de inkomstenbelastingen worden gewijzigd en de uitvoering van een algemene peraequatatie van de kadastrale inkomens wordt voorzien, heeft het Bestuur van het Kadaster toegelaten de definitieve maatregelen te treffen met het oog op de uitvoering van de werkzaamheden van de eindphase der algemene peraequatatie.

Vóór de goedkeuring van de wet werd het Bestuur gemachtigd zekere werken aan te vangen ten einde de toepassing van de nieuwe kadastrale inkomens niet te vertragen. Aldus werd reeds tot de volgende werken overgegaan :

1° het onderzoek naar de verhuringen zowel van gebouwde als van ongebouwde eigendommen tijdens het referentietijdperk, bepaald in het ontwerp, d.w.z. het eerste halfjaar 1955;

2° de marktstudie der onroerende goederen tijdens deze periode met het oog op de vaststelling van het kadastraal inkomen van de type-gebouw en de scha-

des revenus cadastraux à l'hectare en se qui concerne les propriétés non bâties.

Ces travaux sont pratiquement terminés.

Dès la publication de l'arrêté royal précité, l'administration a invité ses agents à communiquer aux propriétaires intéressés, les revenus attribués aux immeubles-types et à prendre toutes dispositions utiles pour hâter la constitution des commissions locales appelées à examiner le choix et l'évaluation des types.

Au fur et à mesure de l'approbation des revenus de ces types par les commissions, il sera procédé à la fixation définitive des revenus de toutes les parcelles. Grâce à la documentation constituée précédemment, ces opérations n'exigeront plus qu'exceptionnellement la visite de certains immeubles.

Les revenus nouveaux seront ensuite notifiés aux contribuables et transcrits dans les documents cadastraux des conservations. La confection des livres-journaux généraux, documents présentant pour tous les propriétaires d'une même commune le montant des revenus cadastraux imposables avant et après péréquation, sera terminée pour la plus grande partie à la date du 1^{er} avril 1956. L'Administration des contributions pourra de cette manière procéder, à partir de cette date, à la confection des rôles fonciers provisoires de l'exercice 1956. Ces rôles comprendront environ 80 p.c. de la masse totale imposable.

L'évaluation des parcelles possédant un outillage imposable ne pourra être terminée à la date du 1^{er} avril. Elle sera poursuivie sans désespérer au cours de l'année 1956.

Discussion en Commission.

Au cours de la discussion en Commission, deux commissaires demandent s'il est exact que les opérations de la revision cadastrale ont été suspendues. M. le Ministre a répondu qu'il ne songe nullement à ralentir les opérations visées. Les fausses rumeurs qui circulent sont probablement la conséquence d'une interprétation erronée des dernières instructions en la matière.

Dans le but de ne pas agiter inutilement le public, des directives ont été données de différer la communication des évaluations jusqu'au moment où la population sera plus éclairée.

Un membre estime qu'en tout état de cause, les notifications pour les immeubles-types ne pourront subir aucun retard. M. le Ministre reprendra contact avec l'Administration du Cadastre. De toute façon, la revision ne sera pas arrêtée.

* *

En réponse à deux questions posées par un autre membre, M. le Ministre signale que dans 75 p. c.

len van de kadastrale inkomens per hectare voor de ongebouwde eigendommen.

Deze werkzaamheden zijn practisch beëindigd.

Dadelijk na het verschijnen van voornoemd koninklijk besluit heeft het Bestuur zijn personeelsleden uitgenodigd de inkomens toegekend aan de type-gebouwen aan de belanghebbende eigenaars mede te delen en alle nuttige maatregelen te treffen om de samenstelling van de plaatselijke commissies belast met het onderzoek van de keuze en de schatting van de types te bespoedigen.

Naarmate de inkomens van deze types door de commissies goedgekeurd worden, zullen de inkomens van al de percelen definitief worden vastgesteld. Dank zij de vroeger aangelegde documentatie zal hiervoor slechts bij uitzondering de bezichtiging van zekere gebouwen nodig zijn.

De nieuwe inkomens zullen vervolgens aan de belastingplichtigen betekend en in de kadastrale documenten der bewaringen ingeschreven worden. Het opmaken van de algemene dagboeken — documenten die voor alle eigenaars van een zelfde gemeente het bedrag van de belastbare kadastrale inkomens vóór en na de peraequatie weergeven — zal voor het grootste gedeelte op 1 April 1956 beëindigd zijn. Het Bestuur van de Belastingen zal aldus, vanaf die datum, de voorlopige grondbelastingkohieren van het dienstjaar 1956 kunnen aanleggen. Die kohieren zullen ongeveer 80 pct. van het totaal der belastbare massa omvatten.

De schatting van de percelen met belastbare uitrusting kan niet op 1 April klaar zijn. Zij zal zonder verwijl voortgezet worden in 1956.

Bespreking in de Commissie.

Bij de bespreking in de Commissie wordt door twee leden gevraagd of het juist is dat de verrichtingen met betrekking tot de kadastrale herziening geschorst zijn. De Minister antwoordt dat hij er niet aan denkt de peraequatie op de lange baan te schuiven. De valse geruchten die de ronde doen, zijn waarschijnlijk te wijten aan een verkeerde interpretatie van de jongste onderrichtingen ter zake.

Om het publiek niet nodeloos op te jagen is bevel gegeven om de bekendmaking van de schattingen uit te stellen totdat de bevolking beter voorgelicht zal zijn.

Een lid is van oordeel dat, hoe ook, de betekenissen voor de type-gebouwen geen vertraging mogen lijden. De Minister zal opnieuw contact nemen met het Bestuur van het Kadaster. De herziening zal in geen geval worden geschorst.

* *

In antwoord op twee vragen van een ander lid verklaart de Minister dat, in 75 pct. van de gevallen,

des cas, la nouvelle évaluation reste en-dessous du coefficient 4. Le taux de l'impôt foncier sera vraisemblablement ramené au quart. En principe, aucune mesure ne devra être prise en ce qui concerne les additionnels communaux et provinciaux, puisque la base sur laquelle ils sont calculés demeurera pratiquement inchangée.

* *

Un autre membre insiste pour que le Ministre prenne l'engagement formel de veiller à ce que les additionnels provinciaux et communaux ne soient pas majorés. M. le Ministre répond que cette question n'est pas de sa compétence. Elle est du ressort de son collègue de l'Intérieur; ensuite, l'autonomie des provinces et des communes s'y oppose.

* *

Le même membre pose la question de savoir quel est le régime cadastral des sépultures et des concessions aux cimetières.

Voici la réponse de l'Administration :

Conformément aux dispositions de la dépêche ministérielle n° 2101, du 27 avril 1883 laquelle n'a jamais été abrogée, les sépultures particulières ne constituent pas plus que les inhumations dans toute autre partie du cimetière un démembrement de la propriété du sol; ces concessions ne transfèrent à ceux qui les obtiennent aucun droit de propriété ou de jouissance proprement dite (arrêt de cassation du 27 février 1864). En conséquence, les caveaux et les monuments funéraires font partie intégrante des cimetières et ne sont pas susceptibles d'être parcellés ou numérotés au cadastre. Il en résulte également qu'aucun revenu cadastral ne peut leur être attribué.

Les dispositions qui précèdent sont étendues également aux sépultures particulières érigées dans une propriété privée.

Il n'en est différemment qu'en ce qui concerne les chapelles privées ou bâtiments qui abritent de telles sépultures. Etant donné que, conformément à l'article 13, § 3, de l'arrêté royal du 17 août 1955, « Il est assigné un revenu cadastral à toute parcelle qui ne rentre pas dans les exceptions prévues en matière de redevabilité de la contribution foncière », ces biens doivent être affectés d'un revenu cadastral dont le montant, établi avec modération, tient compte du caractère particulier des propriétés dont il s'agit.

* *

Le même membre s'inquiéta également du revenu cadastral global imposable aux bâtiments de ferme.

Réponse de l'Administration:

L'évaluation du revenu cadastral global imposable afférent aux bâtiments de ferme est opérée, d'une part, pour le corps de logis et, d'autre part, pour les dépendances à usage agricole.

Les modalités relatives à la fixation du revenu cadastral des habitations ordinaires sont applica-

de la nouvelle schatting beneden de coëfficiënt 4 ligt. Het percentage van de grondbelasting zal waarschijnlijk tot een vierde worden teruggebracht. In principe zullen geen maatregelen moeten getroffen worden voor de gemeentelijke en provinciale opcentiemen, omdat de grondslag waarop zij berekend worden, practisch ongewijzigd zal blijven.

* *

Een ander lid dringt er op aan, dat de Minister zich uitdrukkelijk zou verbinden om de provinciale en gemeentelijke opcentiemen niet te laten verhogen. De Minister antwoordt dat dit buiten zijn bevoegdheid ligt. De zaak ressorteert onder zijn collega van Binnenlandse Zaken; bovendien zou dit in strijd zijn met de autonomie van provinciën en gemeenten.

* *

Datzelfde lid zou gaarne vernemen hoe de kadastrale regeling is voor de grafsteden en concessies in kerkhoven.

Hier volgt het antwoord van het Bestuur :

Overeenkomstig de bepalingen van de ministeriële dienstbrief n° 2101 van 27 April 1883, die nooit ingetrokken werd, zijn de particuliere grafsteden evenmin als de teraardebestellingen in enig ander gedeelte van het kerkhof een splitsing van de grondeigendom; door deze concessies wordt aan de verkrijgers geen eigenlijk eigendoms- of genotsrecht overgedragen (Cassatiearrest van 27 Februari 1864). Derhalve maken de grafkelders en grafzerken een integrerend deel uit van de kerkhoven en zijn zij noch voor perceelsgewijze indeling noch voor nummering bij het kadaster vatbaar. Hieruit vloeit meteen voort dat hun generlei kadastraal inkomen kan worden toegewezen.

De vorenstaande bepalingen gelden tevens voor de particuliere grafsteden in een private eigendom.

Zij gelden alleen niet voor de privékapellen of gebouwen waarin dergelijke begraafplaatsen ondergebracht zijn. Vermits aan deze goederen overeenkomstig artikel 13, § 3, van het koninklijk besluit van 17 Augustus 1955, een kadastraal inkomen wordt toegewezen aan ieder perceel dat niet valt onder de uitzonderingen voorzien in zake de belastbaarheid in de grondbelasting, een kadastraal inkomen dient te worden verbonden, waarvan het matig gevestigde bedrag met de bijzondere aard van bedoelde eigendommen rekening houdt.

* *

Hetzelfde lid vraagt ook naar het globaal kadastraal inkomen van de hoevegebouwen.

Antwoord van het Bestuur :

De schatting van het globaal belastbaar kadastraal inkomen van de hoevegebouwen geschiedt eensdeels voor het hoofdgebouw en anderdeels voor de aanhorigheden voor landbouwgebruik.

De modaliteiten tot vaststelling van het kadastrale inkomen der gewone woningen zijn op de

bles aux corps de logis des fermes, tout en ayant égard au genre particulier auquel ces constructions appartiennent et aux circonstances spéciales qui en conditionnent la valeur locative.

Quant aux dépendances à usage agricole, leur évaluation est opérée sur la base de barèmes au mètre carré, établis d'une manière très modérée et en complet accord avec les principaux organismes professionnels agricoles du pays.

Il importe enfin de remarquer que, en matière de fixation des revenus cadastraux des propriétés foncières, les droits des propriétaires intéressés sont garantis par les dispositions légales ci-après :

1^o « Les propriétaires des immeubles-types sont informés, par pli recommandé à la poste, de l'intention de l'administration de proposer leur immeuble comme type et du revenu cadastral parcellaire ou, pour les propriétés non bâties, du revenu cadastral à l'hectare qui sera attribué au dit immeuble; ils sont invités en même temps à présenter éventuellement leurs observations dans les quinze jours au géomètre-expert du cadastre.

» Celui-ci soumet les observations des intéressés à la commission locale qui aura à se prononcer sur le choix des types (article 8 de l'arrêté royal du 17 août 1955).

» 2^o Tout revenu cadastral nouvellement fixé ou révisé est, dans la forme déterminée par arrêté royal, notifié au débiteur légal de l'impôt foncier.

« Pendant les trente jours suivant la notification individuelle, le redevable légal de l'impôt foncier peut réclamer contre le revenu cadastral attribué à son immeuble » (article 61, § 1^{er}, b et c, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus).

Reconstitution des plans cadastraux détruits par faits de guerre.

L'administration poursuit la reconstitution des plans des communes du canton de Saint-Vith détruits lors de l'offensive Von Runstedt.

En 1954, 14 plans primitifs et 18 plans supplémentaires ont été reconstitués. Les plans supplémentaires présentent généralement la situation du parcellaire à la date du 1^{er} janvier 1920.

Les plans qu'il est possible de reconstituer au moyen de documents retrouvés, sont mis à jour après mensuration sur le terrain. La reconstitution complète et définitive de 18 plans des communes de Crombach et de Schoenberg a été effectuée en 1954 par l'application de cette procédure.

Dans les quatre communes où les documents d'archives n'ont pu être retrouvés, l'administration aura recours à l'aérophotogrammétrie.

Des circonstances diverses n'ont pas permis d'exécuter les vols de prise de vues en 1954. Ils seront entrepris dès le printemps 1955 avec la collaboration des forces aériennes.

hoofdgebouwen van de hoeven toepasselijk, doch hierbij wordt rekening gehouden met de bijzondere aard van die gebouwen en met de speciale omstandigheden waardoor de huurwaarde er van bepaald wordt.

Wat de aanhorigheden voor landbouwgebruik betreft geschiedt de schatting op voet van de schalen per vierkante meter, die zeer gematigd zijn en in volledig overleg met de voornaamste landbouwberoepsverenigingen van het land gevestigd werden.

Tenslotte valt op te merken dat, in zake vaststelling van de kadastrale inkomens der landeigendommen, de rechten van de betrokken eigenaars gevrijwaard zijn door de volgende wetsbepalingen :

1^o « De eigenaars van de type-onroerende goederen worden er van verwittigd, bij een ter post aangetekende brief, dat de administratie van plan is hun eigendom als type-onroerend goed voor te stellen; zij krijgen ook mededeling van het kadastraal inkomen per perceel, of, wat de ongebouwde eigendommen betreft, van het kadastraal inkomen per hectare dat aan het beschouwd onroerend goed zal worden toegekend. Bij dezelfde gelegenheid worden zij uitgenodigd hun eventuele opmerkingen binnen de vijftien dagen ter kennis te brengen van de landmeter-expert van het kadaster.

» Deze laatste onderwerpt de opmerkingen van de belanghebbenden aan de plaatselijke commissie die zich zal dienen uit te spreken over de keuze der types » (koninklijk besluit van 17 Augustus 1955, artikel 8).

2^o « Elk nieuw vastgesteld of herzien kadastraal inkomen wordt, in de bij koninklijk besluit bepaalde vorm, aan de wettelijke belastingplichtige genotificeerd...

» Gedurende de dertig dagen die op de individuele notificering volgen, mag de wettelijke belastingplichtige bezwaar indienen tegen het aan zijn onroerend goed toegekend kadastraal inkomen » (samengeschatte wetten betreffende de inkomstenbelastingen, artikel 61, § 1, b en c).

Wedersamenstellen van de kadastrale plans vernield door oorlogsgeweld.

Het Bestuur gaat voort met het wedersamenstellen der plans van de gemeenten uit het kanton Sankt-Vith, vernield tijdens het von Rundstedt-offensief.

In 1954 werden 14 oorspronkelijke en 18 bijgevoegde plannen wedersamengesteld. De bijgevoegde plannen geven over het algemeen de toestand der percelen weer op 1 Januari 1920.

De plannen die weder kunnen samengesteld worden door middel van teruggevonden documenten, worden bijgewerkt na opmeting. 18 volledige en definitieve plannen der gemeenten Crombach en Schienberg werden in 1954 opnieuw samengesteld volgens deze procedure.

In de vier gemeenten waar de archieven niet konden teruggevonden worden, zal het Bestuur de luchtfotogrammetrie toepassen.

Door verschillende omstandigheden konden in 1954 geen opnamevluchten plaats hebben. Zij zullen ondernomen worden in de lente van 1955, met medewerking der luchtmacht.

Copie des documents cadastraux des cantons de l'Est.

A la date du 1^{er} janvier 1955, un deuxième exemplaire des tableaux indicatifs, des matrices cadastrales et des fiches alphabétiques de 54 divisions de commune était établi pour être mis à la disposition des administrations communales intéressées.

Pour éviter certaines perturbations qui pourraient se produire dans la réalisation des transactions immobilières, par suite de l'absence des plans et des croquis chez les géomètres-experts du cadastre des cantons, l'administration mettra à la disposition de ces fonctionnaires une photocopie des plans primitifs et des croquis qui s'y rattachent. Ces photocopies seront effectuées en 1955.

Photogrammétrie.

Les essais de confection de plans par la méthode photogrammétrique entrepris en 1953 dans la région de Genval ont été poursuivis en 1955. Toutes les opérations de terrain nécessitées par la mise en concordance des minutes photogrammétriques avec la situation juridique des biens sont terminées. Plusieurs méthodes ont été expérimentées. Les résultats obtenus permettront de tirer, au cours de l'année 1955, des conclusions fermes quant à la rentabilité du procédé appliqué à la confection de plans cadastraux à l'échelle de 1 à 1.000.

Participation à l'organisation européenne d'études photogrammétriques expérimentales (O.E.E.P.E.).

Deux délégués de l'Administration du cadastre ont assisté en 1954 aux réunions des commissions B et C de cette organisation auxquelles le gouvernement avait décidé de participer.

Les études et recherches entreprises par ces commissions sont susceptibles d'éclairer judicieusement le cadastre sur l'orientation à donner à ses propres travaux en la matière, c'est-à-dire l'aérottriangulation et la restitution des plans à grande échelle (du 1.000^e au 5.000^e). Malheureusement faute de matériel de restitution adéquat elle n'a pu collaborer activement en 1954 aux expériences systématiques mises sur pied par cet organisme. Il est souhaitable que cette lacune puisse être comblée en 1956 par l'achat d'un restituteur de 1^{er} ordre.

ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.

Activités.

L'activité des services douaniers et accisiens se reflète, d'une part, par la surveillance exercée à la frontière dans les gares, les entrepôts, les ports de mer ainsi que dans les établissements soumis à leur surveillance, d'autre part, par la confection

Afschrift van de kadastrale bescheiden der Oostkantons.

Op 1 Januari 1955 werd een tweede exemplaar opgemaakt van de aanwijzende tabellen, de kadastrale leggers en de alphabetische steekkaarten van 54 afdelingen van gemeenten, om ter beschikking der belanghebbende gemeentebesturen te worden gesteld.

Om stoornissen te voorkomen in de eigendoms-overgangen, ten gevolge van het ontbreken van plannen en schetsen bij de meetkundige schatters van het kadaster der kantons, zal het Bestuur een fotocopie der oorspronkelijke plannen en bijbehorende schetsen ter beschikking stellen van die ambtenaren. Die fotocopies zullen gemaakt worden in 1955.

Fotogrammetrie.

De proefnemingen voor het opmaken van plans door middel van de luchtfotogrammetrie gedurende het jaar 1953 in de streek van Genval ondernomen, werden in 1955 voortgezet. Alle verrichtingen op het terrein, nodig om de fotogrammetrische minuten in overeenstemming te brengen met de rechtstoestand der goederen, zijn beëindigd. Verschillende methoden werden beproefd. Uit de verkregen resultaten zullen in de loop van 1955 vaste conclusies kunnen getrokken worden betreffende het rendement der methode voor het vervaardigen van kadastrale plans op schaal 1/1.000.

Deelneming aan de Europese organisatie van proefondervindelijke fotogrammetrische studies (O.E.E.P.E.).

Twee afgevaardigden van het Bestuur van het kadaster hebben in 1954 de vergaderingen bijgewoond van de Commissies B en C van genoemde organisatie, waaraan de Regering besloten had deel te nemen.

De studies en onderzoeken door die Commissie ondernomen zullen het kadaster oordeelkundig inlichten betreffende de oriëntering welke het dient te geven aan zijn eigen werkzaamheden dienaangaande, nl. de luchttriangulatie en het weder-samenstellen der plans op grote schaal (van 1/1.000 tot 1/5.000). Ongelukkig heeft zij bij gebrek aan geschikt materiaal voor het wedersamenstellen in 1954 niet op actieve wijze kunnen medewerken aan de systematische proefnemingen van dit lichaam. Het ware wenselijk dat deze leemte in 1956 aangevuld werd door aankoop van een zeer degelijk onthoekingstoestel.

BESTUUR DER DOUANEN EN ACCIJNZEN.

Werkzaamheden.

Het werk van de douane- en accijnsdiensten vindt zijn weerspiegeling, eensdeels, in het toezicht aan de grens, in de stations, entrepôts, zeehavens, evenals in de aan hun toezicht onderworpen instellingen, anderdeels, in het opmaken van de documen-

des documents, la vérification des marchandises à l'entrée et à la sortie du pays ou des entrepôts et le recouvrement des droits (droits de douane, taxes assimilées au timbre, droits de magasin, droit d'accise et taxes y assimilées).

Résultats obtenus en 1954.

En matière de douanes :

Quantités de marchandises :

Importées : 44.238.232 tonnes;
valeur : 127.493.241.000 francs.

Exportées : 25.410.895 tonnes;
valeur : 115.174.276.000 francs.

En transit : 11.035.922 tonnes;
valeur : non statistiquée.

Nombre de documents :

Importation définitive	2.704.401
Importation temporaire	67.708
Importation sur entrepôt	70.072
Exportation	1.405.569
Réexportation	138.043
Entrées par eau	206.162
Transit	681.856

Recettes de droits de douane en 1953 et 1954 :

Recettes (en millions)	en 1953	en 1954
Droits de douane	4.665	4.883

La douane collabore largement à la perception des taxes de transmission et de luxe. Outre le débit de vignettes fiscales (362 millions en 1954), elle vérifie l'exacte application de ces taxes sur tous les produits importés et contrôle l'octroi des franchises accordées sur les importations temporaires. Actuellement, dix machines à timbrer en service dans les bureaux les plus importants, constatent la perception sans emploi de vignettes (1.870 millions en 1954, 2.173 millions à fin septembre 1955).

Service des diverses recettes en 1954.

En matière d'accises :

Les recettes effectuées en 1954 s'élèvent à 8.555 millions de francs, auxquelles il convient d'ajouter 1.169 millions de francs inscrits au budget extraordinaire et représentant le droit d'accise supplémentaire (101 francs par hectolitre) perçu sur la benzine.

ten, de verificatie van goederen bij aankomst in en vertrek uit het land of de entrepots en in de invordering van allerhande rechten (inverrechten, met het zegel gelijkgestelde belastingen, opslag-rechten, accijnsrechten en daarmee gelijkgestelde belastingen).

Uitkomsten in 1954.

In zake douanen :

Hoeveelheden goederen :

Ingevoerd : 44.238.232 ton;
waarde : 127.493.241.000 frank.

Uitgevoerd : 25.410.895 ton;
waarde : 115.174.276.000 frank.

In doorvoer : 11.035.922 ton;
waarde : niet statistisch vastgesteld.

Aantal bescheiden :

Definitieve invoer	2.704.401
Tijdelijke invoer	67.708
Invoer op entrepot	70.072
Uitvoer	1.405.569
Wederuitvoer	138.043
Invoer te water	206.162
Doorvoer	681.856

Ontvangsten inzake douanerechten in 1953 en 1954 :

Ontvangsten (in miljoenen)	in 1953	in 1954
Douanerechten	4.665	4.883

De douane werkt in ruime mate mede bij de inning van de overdrachts- en weeldebelasting. Bovendien de verkoop van belastingzegels (362 miljoen in 1954) ziet zij de juiste toepassing van deze belastingen op alle ingevoerde goederen na en controleert de vrijstellingen voor tijdelijke invoer. Op dit ogenblik constateren tien zegelmachines, welke in de belangrijkste kantoren in gebruik zijn, de inning zonder aanwending van plakzegels (1.870 miljoen in 1954, 2.173 miljoen einde September 1955).

Dienst van de diverse ontvangsten in 1954.

In zake accijnzen :

De ontvangsten bedroegen in 1954 8.555 miljoen frank, waarbij een bedrag komt van 1.169 miljoen frank op de Buitengewone Begroting als aanvullende accijns (101 frank per hectoliter) op benzine.

L'accise sur les tabacs fabriqués, sur la bière, sur l'alcool et sur la benzine entre dans le montant des recettes indiqué ci-dessus, respectivement pour 3.119.000.000 de francs, 1.154.000.000 de francs, 1.271.000.000 de francs, 2.777.000.000 de francs.

Les sommes perçues en espèces, par les agents des accises, au titre de taxe de transmission sur les bières, les eaux minérales, les tabacs fabriqués et la benzine sont de l'ordre de 974 millions de francs.

A partir de l'exercice 1955, les recettes provenant de la perception du supplément de droit d'accise sur la benzine sont inscrites au budget ordinaire.

Politique et législation douanières.

Le tarif des droits d'entrée actuellement en application est celui annexé à la Convention douanière belgo-luxembourgeoise-néerlandaise signée à Londres le 5 septembre 1944 et approuvée par la loi du 5 septembre 1947 (*Moniteur Belge* du 22 novembre 1947).

Depuis sa mise en vigueur, ce tarif a subi diverses modifications, en général peu importantes.

En vertu de l'article 2, b, de la loi précitée du 5 septembre 1947, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, suspendre en tout ou en partie la perception des droits inscrits au tarif des douanes. La liste des produits bénéficiant de la mesure est proposée chaque année aux gouvernements respectifs par le Conseil administratif des douanes créé par la Convention douanière. Cette liste comprend à l'heure actuelle certains articles de grande consommation (café, thé, saumon), les bois sciés et certains produits pour l'industrie.

Modification en matière de droits d'accise.

Parmi les lois et arrêtés relatifs aux accises, publiés au cours de l'année 1954, on remarquera principalement les dispositions qui maintiennent le statu quo : 1° en ce qui concerne la benzine, dont l'imposition reste provisoirement fixée à 320 francs par hectolitre et 2° aussi en ce qui regarde les cigares et les cigarillos, pour lesquels le droit reste réduit respectivement à 14 p. c. et à 20 p. c.

Taxe d'ouverture.

Les recettes effectuées en matière de taxe d'ouverture au cours de l'année 1954 ont encore été influencées par la perception différée de suppléments de taxes qui appartenaient normalement aux exercices 1952 et 1953.

Pour l'avenir et notamment pour l'exercice 1955, il semble que le rendement de cet impôt sera de $\pm$ 90 millions de francs.

In het hiervoren bedoelde bedrag zijn de accijnzen op tabak, bier, alcohol en benzine respectievelijk begrepen voor 3.119.000.000 frank, 1.154.000.000 fr., 1.271.000.000 fr., 2.777.000.000 fr.

De geldsommen door de accijnsbeambten geïnd als overdrachtsbelasting op bier, mineraal water, bereide tabak en benzine, bedragen ongeveer 974 miljoen frank.

Met ingang van het dienstjaar 1955 worden de ontvangsten uit de aanvullende accijns op benzine, op de gewone begroting gebracht.

Douanebeleid en -wetgeving.

Op dit ogenblik is van toepassing het tarief van invoerrechten behorende bij de Belgisch-Luxemburgs-Nederlandse douane-overeenkomst, ondertekend te Londen op 5 September 1944 en goedgekeurd bij de wet van 5 September 1947 (*Belgisch Staatsblad* van 22 November 1947).

Sedert zijn inwerkingtreding heeft het tarief verschillende doch meestal onbelangrijke wijzigingen ondergaan.

Krachtens artikel 2, b), van voornoemde wet van 5 September 1947 kan de Koning, bij wege van besluiten waarover in Ministerraad werd beraadslaagd, geheel of gedeeltelijk de inning schorsen van de rechten, vermeld in het douanetarief. De lijst der producten welke hieronder vallen, wordt elk jaar aan de respectieve regeringen voorgelegd door de Administratieve Raad voor Douaneregelingen, ingesteld door de Douane-overeenkomst. Deze lijst omvat voornamelijk artikelen van groot verbruik (koffie, thee, zalm), gezaagd hout en sommige producten voor de industrie.

Wijzigingen inzake accijnzen.

Bij de in de loop van 1954 gepubliceerde wetten en besluiten betreffende de accijnzen, valt vooral te wijzen op de bepalingen die het statu quo hebben gehandhaafd : 1° wat de benzine betreft, waarvan de belasting voorlopig vastgesteld blijft op 320 frank per hectoliter; 2° ten opzichte van sigaren en sigarillo's, waarvoor het recht verminderd blijft op 14 pct., respectievelijk 20 pct.

Openingsbelasting.

De ontvangsten uit de openingsbelasting in 1954 werden nog beïnvloed door de achterstallige inning van aanvullende belastingen welke normaal tot de dienstjaren 1952 en 1953 behoorden.

Voortaan, en met name voor het dienstjaar 1955, zal die belasting waarschijnlijk $\pm$ 90 miljoen frank opbrengen.

Unification des droits d'accise dans le cadre de Benelux

La Convention du 18 février 1950 portant unification des droits d'accise dans le cadre de Benelux — Convention approuvée par la loi belge du 29 mars 1951 — n'est encore mise en vigueur que pour les boissons fermentées de fruits et les boissons fermentées mousseuses.

Au cours des réunions tenues en 1954 par le Comité des Ministres de Benelux, on avait envisagé de mettre en vigueur l'unification des droits d'accise sur les tabacs fabriqués et sur les bières et aussi de supprimer en Belgique le droit d'accise sur les eaux minérales et les limonades gazeuses ou mousseuses. A ce jour, aucune décision n'a été prise en ce domaine.

Consommation de l'alcool.

En 1954, la consommation de l'alcool a été d'environ 1,38 litre à 50° par tête d'habitant. Cette consommation est en nette régression par rapport à l'immédiat après-guerre. Elle est pratiquement au même niveau que celle de 1953.

Nombre de distilleries clandestines.

Découvertes en 1954 : 20.

Nombre d'établissements soumis à la surveillance des agents des accises le 31 décembre 1954.

Eenmaking der accijnzen in het kader van Benelux.

Het Verdrag van 18 Februari 1950, tot unificatie van de accijnzen in het kader van het Benelux-Verdrag goedgekeurd door de Belgische wet van 29 Maart 1951 — is totnogtoe slechts van kracht voor de gegiste fruitdranken en de gegiste schuimdranken.

Tijdens de bijeenkomsten in 1954, door het Comité der Benelux-ministers gehouden, werd de éénmaking der accijnzen op bereide tabak en op bier, evenals de afschaffing in België van de accijns op mineraal water en gashoudende of schuimende limonade, op het oog genomen. Tot dusver is op dit stuk nog geen beslissing getroffen.

Alcoholverbruik.

In 1954 bedroeg het alcoholverbruik 1,38 liter van 50° per hoofd. Dit verbruik is sterk gedaald sedert de eerste jaren na de oorlog. Het ligt nagenoeg even hoog als in 1953.

Aantal geheime stokerijen.

Ontdekt in 1954 : 20.

Aantal inrichtingen onder toezicht van de accijsbeambten op 31 December 1954.

ETABLISSEMENTS. — INRICHTINGEN	Nombre. — Aantal
Bières (brasserie). — <i>Bier (brouwerijen)</i>	554
Boissons fermentées de fruits (fabriques). — <i>Gegiste vruchtendranken (fabrieken)</i>	33
Boissons fermentées mousseuses (fabriques). — <i>Gegiste schuimdranken (fabrieken)</i>	31
Eaux-de-vie et alcools. — <i>Brandewijn en alcohol :</i>	
Distilleries et usines de rectification. — <i>Stokerijen en overhaalinrichtingen</i>	20
Fabricants de liqueurs et négociants en gros de spiritueux. — <i>Liqueurfabrikanten en handelaars in 't groot in geestrijke dranken</i>	3.170
Dénatureurs. — <i>Kleurders</i>	650
Débitants de boissons spiritueuses. — <i>Slijters van geestrijke dranken</i>	35.176
Débitants de boissons (à consommer sur place). — <i>Slijters van dranken (ter plaatse te gebruiken)</i>	83.756
Eaux-minérales (fabriques). — <i>Minerale waters (fabrieken)</i>	596
Glucoses et autres sucres non cristallisables. — <i>Glucose en andere niet kristalliseerbare suiker</i>	4
Huiles minérales. — <i>Minerale oliën :</i>	
Raffineries. — <i>Raffinaderijen</i>	7
Dépôts agréés. — <i>Aangenomen bewaarplaatsen</i>	39
Industriels utilisant des benzines altérées. — <i>Industriëlen die gedenatureerde benzine gebruiken</i>	25

ETABLISSEMENTS. — INRICHTINGEN	Nombre. — Aantal
Sucres, etc. — <i>Suiker, enz.</i>	
Sucreries et raffineries. — <i>Suikerfabrieken en raffinaderijen</i>	41
Tabacs. — <i>Tabak</i>	
Fabriques. — <i>Fabrieken</i>	584
Hacheurs. — <i>Snijders</i>	1.400
Planteurs. — <i>Planters</i>	49.620
Détaillants et négociants. — <i>Kleinhandelaars en verkopers</i>	60.200
Capsules fiscales (fabriques). — <i>Fiscale capsules (fabrieken)</i>	3
Bandelettes fiscales (imprimerie). — <i>Fiscale bandjes (drukkerij)</i>	1

Bureaux-frontières.

Dans le but de faciliter le contrôle à la frontière et de réduire les pertes de temps occasionnées aux voyageurs et aux transporteurs routiers par l'accomplissement des formalités douanières, 17 bureaux douaniers internationaux où fonctionnent en commun les services belges et étrangers, ont été créés à la frontière. L'Administration s'efforce d'étendre cette mesure à d'autres postes-frontières.

D'une manière générale, une sensible amélioration des conditions de travail du personnel a été obtenue grâce à une modernisation des locaux et du matériel.

Il convient cependant de remarquer que certains bureaux sont encore installés dans des bâtiments loués à des particuliers et que ces locaux ne répondent pas toujours aux exigences du service, soit qu'ils sont mal situés pour exercer un contrôle efficace sur le trafic, soit qu'ils s'avèrent trop exigus en raison de l'extension croissante des transports internationaux. Plusieurs projets de construction d'offices attendent d'être réalisés. Ils ne pourront l'être que lorsque les crédits nécessaires auront été accordés.

Régime aux frontières du Bénélux.

RÉPONSES AUX QUESTIONS POSÉES PAR LA COMMISSION.

a) Les formalités à l'importation et à l'exportation à la frontière belgo-néerlandaise sont les mêmes qu'aux frontières extérieures du territoire de la Convention douanière belgo-luxembourgeoise-néerlandaise. Elles sont toutefois facilitées et accélérées du fait de la création d'un grand nombre de bureaux à contrôles nationaux juxtaposés. Il est ajouté que le passage des véhicules routiers de moteur à lieu sans prise en charge ou de décharge des documents de circulation internationale.

b) Les « marchandises des Pays-Bas » au sens de l'article 2 de l'arrêté du Régent en date du 22 décembre 1947, sont libres de droits d'entrée

Grenskantoren.

Ten einde de grenscontrôle te vergemakkelijken en het tijdverlies bij de vervulling van de douaneformaliteiten tot een minimum te beperken voor de reizigers en de vervoerders over de weg, werden aan de grens 17 internationale douanekantoren opgericht, waar de Belgische en buitenlandse diensten gemeenschappelijk optreden. Het Bestuur tracht deze maatregel tot andere grensposten uit te breiden.

Over het algemeen werd een gevoelige verbetering van de arbeidsvoorwaarden voor het personeel verkregen dank zij de modernisering van lokalen en materieel.

Toch zijn er nog enkele kantoren ondergebracht in gehuurde gebouwen, die niet steeds beantwoorden aan de eisen van de dienst, omdat zij ofwel slecht gelegen zijn voor een afdoende controle op het verkeer, ofwel te klein zijn ten overstaan van de uitbreiding van het internationaal vervoer. Verscheidene ontwerpen voor de bouw van kantoren wachten op uitvoering. Dit kan eerst na verlening van de nodige kredieten geschieden.

Regeling aan de Benelux grenzen.

ANTWOORDEN OP VRAGEN VAN DE COMMISSIE.

a) Bij in- en uitvoer via de Belgisch-Nederlandse grens dienen dezelfde formaliteiten te worden vervuld als aan de buitengrenzen van het Benelux-gebied. Ingevolge het oprichten van een groot aantal kantoren met samengevoegde douanebehandeling kunnen de formaliteiten gemakkelijker en sneller worden vervuld. Bovendien worden voor motorrijtuigen geen documenten van internationaal verkeer voor in- of uitvoer afgetekend.

b) « Goederen uit Nederland » in de zin van artikel 2 van het besluit van de Regent van 22 December 1947, zijn krachtens artikel 2, lid 1, van de Belgisch-

à l'importation dans l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise en vertu de l'article 2, alinéa 1^{er}, de la Convention précitée. Les marchandises de l'Union Economique bénéficient d'une franchise similaire à l'entrée aux Pays-Bas.

Les marchandises importées pour la consommation en Belgique sont passibles des taxes assimilées au timbre (taxe de transmission ou de luxe) même lorsqu'elles ont la qualité de « marchandises des Pays-Bas ».

Les marchandises de la nature de celles passibles d'un droit d'accise et/ou de la taxe spéciale de consommation sont soumises à ce droit et/ou à cette taxe lorsqu'elles sont en provenance des Pays-Bas. Toutefois, aucun droit d'accise n'est perçu à l'importation, en provenance des Pays-Bas, de boissons fermentées mousseuses, produits pour lesquels l'unification des droits d'accise dans le cadre de Benelux est actuellement réalisée.

c) Sans préjudice de la tolérance évoquée sub lettre *f* ci-après, l'importation du beurre des Pays-Bas est subordonnée à la production simultanée, au bureau des douanes, d'une licence d'importation et d'un certificat dénommé «*uitvoercertificaat BZ 2747* », délivré par le «*Bedrijfschap voor zuivel* », à La Haye, et constatant l'acquiescement de la taxe spéciale (*heffing*) perçue aux Pays-Bas lors de l'exportation du beurre néerlandais destiné à l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise.

d) Le produit des «*Heffingen* » perçues par les Pays-Bas sur le beurre importé dans l'Union Economique revient pour moitié aux Pays-Bas et pour moitié à l'Union Economique après prélèvement des frais d'administration.

La Commission administrative mixte belgo-luxembourgeoise répartit entre la Belgique et le Luxembourg, au prorata de leurs populations respectives, le demi-produit des «*heffingen* » revenant à l'Union Economique.

e) Le produit net de la vente du beurre fraudé confisqué, revient au Trésor belge.

f) Les personnes établies à plus de 10 km. de la frontière belgo-néerlandaise, qui effectuent un voyage occasionnel des Pays-Bas dans l'Union Economique ou qui rentrent d'un voyage occasionnel aux Pays-Bas, peuvent importer du beurre dans leurs bagages, avec dispense de licence, si, en raison de la minime quantité transportée, la douane peut admettre que ce beurre n'est pas destiné à la revente.

Luxemburgs-Nederlandse Douane-Overeenkomst, vrij van invoerrecht bij invoer in de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. Goederen uit de Economische Unie genieten dezelfde vrijstelling bij invoer in Nederland.

Voor het verbruik in België ingevoerde goederen zijn aan de met het zegel gelijkgestelde taxes (overdrachtstaxe of weeldetaxe) onderworpen, ook indien het betreft «*goederen uit Nederland* ».

De goederen belastbaar met een accijns en/of met een bijzondere verbruikstaxe worden aan die accijns en/of aan die taxe onderworpen wanneer zij uit Nederland ingevoerd worden. Er wordt evenwel geen accijns geheven bij de invoer uit Nederland van mousserende gegiste dranken, ten aanzien waarvan de unificatie van de accijns in het raam van Benelux reeds is verwezenlijkt.

c) Onverminderd de in letter *f* bedoelde inschikkelijkheid, mag boter uit Nederland slechts worden ingevoerd onder gelijktijdige overlegging ten invoerkantore van een invoervergunning en van een «*Uitvoercertificaat BZ 2747* » afgegeven door het «*Bedrijfschap voor Zuivel* » te 's-Gravenhage, ten blijke van de betaling van een heffing die in Nederland wordt geïnd bij de uitvoer van Nederlandse boter naar de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.

d) De opbrengst van de in Nederland geïnde heffingen bij de uitvoer van boter naar de Economische Unie, komt voor de helft toe aan Nederland en voor de andere helft aan de Economische Unie, na aftrek van de administratiekosten.

De Gemengde Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie verdeelt tussen België en het Groothertogdom, naar rato van hun respectieve bevolking, de helft welke aan de Economische Unie toekomt.

e) De nettoverkoopopbrengst van verbeurdverklaarde smokkelboter komt aan de Belgische Schatkist ten goede.

f) Op meer dan 10 km. van de Belgisch-Nederlandse grens gevestigde personen die uit Nederland een toevallige reis naar de Economische Unie maken of van een toevallige reis uit Nederland terugkeren, mogen in hun bagage, zonder vergunning, boter invoeren indien de douane wegens de geringe hoeveelheid kan aannemen dat de boter niet voor wederverkoop is bestemd.

Sont, par contre, exclus de la tolérance :

- les travailleurs frontaliers;
- le personnel des chemins de fer et autres moyens de communication, qui franchissent la frontière à l'occasion de leur service;
- les personnes qui franchissent fréquemment la frontière;
- les personnes établies en Belgique à moins de 10 km. de la frontière belgo-néerlandaise, sauf si elles reviennent d'un voyage occasionnel effectué à plus de 10 km. de la frontière.

ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.

Service des domaines.

Parmi les différentes affaires qui rentrent dans les attributions du Service des Domaines, il est intéressant de rappeler que celui-ci a réalisé, entre le 1^{er} août 1954 et le 31 juillet 1955, 540 ventes (publiques et de gré à gré) et 50 échanges.

En ce qui concerne les recouvrements, ceux qui se rapportent aux condamnations pécuniaires prononcées par les juridictions compétentes à charge des collaborateurs de l'ennemi se poursuivent normalement.

Le Service des Domaines a continué à déployer une grande activité en matière d'acquisitions pour cause d'utilité publique. Cette branche du service fait l'objet du paragraphe suivant.

Opérations des comités d'acquisition.

Les Comités achètent pour compte de tous les services de l'Etat et des établissements parastataux

Kunnen de inschikkelijkheid niet genieten :

- de grensarbeiders;
- het personeel van de spoorwegen en van andere verkeersmiddelen die de grens overschrijden bij het uitoefenen van hun dienst;
- de personen die dikwijls de grens overschrijden;
- in België op minder dan 10 km. van de Belgisch-Nederlandse grens gevestigde personen, behoudens wanneer zij terugkeren van een toevallige reis op meer dan 10 km. van de grens.

BESTUUR DER REGISTRATIE EN DOMEINEN.

Dienst der domeinen.

Onder de verschillende zaken welke tot de bevoegdheid van de Dienst der Domeinen behoren is het niet zonder belang, er aan te herinneren, dat deze, tussen 1 Augustus 1954 en 31 Juli 1955, 540 verkopen (openbare of uit de hand) en 50 ruilingen heeft verwezenlijkt.

Wat betreft de invorderingen, gaan die welke betrekking hebben op de geldelijke veroordelingen, uitgesproken door de bevoegde rechtscolleges ten laste van collaborateurs, normaal door.

De Dienst der Domeinen heeft verder een grote bedrijvigheid aan de dag gelegd in zake aankopen ten algemenen nutte. Deze tak van dienst wordt behandeld in de volgende paragraaf.

Verrichtingen van de aankoopcomité's.

De Comité's kopen voor rekening van alle Rijksdiensten en parastatale instellingen en zelfs, op hun

et même, à leur demande, pour les communes lorsqu'il s'agit de l'exécution de plans d'aménagement ou de travaux subsidiés.

Les Comités d'acquisition travaillent à plein rendement; ils ont peine à suivre la cadence des demandes d'acquisition qui leur sont adressées.

Une grande part de leur activité est consacrée aux acquisitions pour les routes, les voies d'eau, le Fonds des Constructions scolaires et universitaires, pour les besoins de la Défense Nationale (champs d'aviation, terrains de manœuvres, pipelines, etc.) ainsi que pour la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché et pour la Société Nationale de la petite propriété terrienne.

Les Comités procèdent également aux évaluations prévues par l'arrêté royal du 10 février 1955 concernant l'octroi d'allocations pour la démolition d'habitations insalubres.

Le tableau suivant donne un aperçu des acquisitions réalisées par les Comités au cours de l'année 1954 :

Anvers	972 acquisit. p ^r fr.	160.322.000
Bruxelles	759 »	314.647.000
Gand	1102 »	198.816.000
Liège	813 »	174.775.000
Mons	1231 »	163.403.000
Neufchâteau	741 »	58.554.000
Tournai	9 »	3.094.000
(non compris les opérations pour la Ville de Tournai)		
Totaux	5627 acquisit. p ^r fr.	1.073.611.000

Outre ces acquisitions amiables, les Comités ont également négocié 1.203 accords locatifs pour un montant total de 25.370.000 francs et terminé 146 instances pour lesquelles les indemnités allouées s'élèvent à 57.966.000 francs.

En ce qui concerne le Comité temporaire de Tournai, son président a été appelé à d'autres fonctions et ne sera pas remplacé; il ne reste plus à Tournai qu'un commissaire qui travaille sous l'autorité du président du Comité de Mons.

Pour les autres Comités, un nouveau cadre est actuellement à l'examen; il permettra de faire face aux missions importantes confiées à ces services et d'éviter les retards.

aanvraag, voor de gemeenten, wanneer het gaat om de uitvoering van aanlegplannen of gesubsidieerde werken.

De Aankoopcomité's werken op volle kracht; ze kunnen moeilijk het tempo van de aanvragen volgen.

Een groot deel van hun tijd wordt in beslag genomen door aankopen voor de wegen, de waterwegen, het Fonds der Universiteits- en schoolgebouwen, voor de behoeften van Landsverdediging (vliegvelden, oefenpleinen, pijpleidingen, enz.) evenals voor de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en voor de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom.

De Comité's gaan eveneens over tot de schattingen voorgeschreven bij het koninklijk besluit van 10 Februari 1955 betreffende het verlenen van toelagen tot het slopen van ongezonde woningen.

De volgende tabel geeft een overzicht van de aankopen gedurende het jaar 1954 :

Antwerpen	972 aankopen voor fr.	160.322.000
Brussel	759 »	314.647.000
Gent	1102 »	198.816.000
Luik	813 »	174.775.000
Bergen	1231 »	163.403.000
Neufchâteau	741 »	58.554.000
Doornik	9 »	3.094.000
(de verrichtingen voor de stad Doornik niet inbegrepen)		
Totaal	5627 aankopen voor fr.	1.073.611.000

Buiten deze minnelijke aankopen hebben de Comité's eveneens 1.203 overeenkomsten voor huurvergoedingen afgesloten voor een totaal bedrag van 25.370.000 frank en 146 geschillen behandeld waarvoor de toegekende vergoedingen 57.966.000 fr. belopen.

De voorzitter van het tijdelijk Comité te Doornik werd tot andere functies geroepen; hij zal niet vervangen worden. Er blijft in Doornik nog slechts één commissaris die onder het gezag van de voorzitter van het Comité te Bergen werkt.

Voor de overige Comité's is thans een nieuw kader in studie, dat de belangrijke opdrachten van deze diensten zal kunnen volbrengen zonder vertraging.

Impôt sur le capital.

Au 31 décembre 1954, le produit net de l'impôt sur le capital s'élevait à 32.095.000.000 de francs et à 32.136.000.000 de francs au 30 juin 1955.

Sur les 2.860.000 dossiers qui ont été créés, 6.000 étaient encore ouverts au 31 décembre 1954, soit pour des recouvrements, soit pour des restitutions.

Il reste un seul bureau spécial où sont actuellement concentrées toutes les affaires encore en souffrance qui concernent l'agglomération bruxelloise. Pour le reste du pays, les diligences incombent aux receveurs des droits de succession.

Service spécial de la taxe de transmission.

Ce service poursuit sa mission de dépistage de la fraude en matière de taxes assimilées au timbre.

Il pourra fonctionner avec un effectif complet de personnel technique (2 directeurs, 8 inspecteurs et 16 contrôleurs principaux) pour la fin de la présente année.

Recettes totales de l'enregistrement en 1954.

Les recettes nettes totales de l'Enregistrement en 1954 sont de 24.682.900.000 francs, dont 20.693.000.000 de francs pour les taxes assimilées au timbre.

CONCLUSIONS.

Parmi les nombreux problèmes exposés dans le rapport, la Commission considère comme éléments favorables :

a) La publication vers la fin du premier trimestre 1956 de l'inventaire des biens de l'Etat.

b) L'étude de l'élaboration de l'inventaire du mobilier de l'Etat par la Commission de la réforme de la Comptabilité publique instituée par arrêté royal du 7 février 1955. Nous rappelons à ce sujet que la Commission des Finances n'a cessé de réclamer pendant de longues années l'application de la législation en la matière.

c) La progression de la liquidation des dépenses fixes et des rémunérations du personnel par le service central des dépenses fixes. Elle estime que ce service doit être chargé de la liquidation des rémunérations de tous les agents de l'Etat indistinctement. Comme nous l'avons fait remarquer maintes fois, il en résultera une économie en personnel et en paperasserie inutile.

d) La liquidation progressive des services nés de la guerre. Après dix années, il est temps que tous les services soient supprimés définitivement. Soulignons qu'en ce qui concerne le service du recensement des titres, le personnel affecté à ce service compte encore 1 directeur, 4 chefs de bureau, 1 secrétaire d'administration et 61 agents subalternes.

Belasting op het kapitaal.

Op 31 December 1954 beliep de netto-opbrengst van de belasting op het kapitaal 32.095.000.000 fr. en op 30 Juni 1955, 32.136.000.000 frank.

Van de 2.860.000 dossiers die aangelegd werden, waren er 6.000 nog onafgedaan op 31 December 1954, hetzij voor invorderingen, hetzij voor terug-gaven.

Er blijft slechts één bijzonder kantoor waar al de nog hangende zaken betreffende het Brusselse thans samengebracht zijn. Voor de rest van het land berust de afwikkeling bij de ontvangers der successierechten.

Bijzondere dienst der overdrachtsbelasting.

Deze dienst zet de opsporing van het bedrog inzake met het zegel gelijkgestelde taxes voort.

Hij zal tegen het einde van dit jaar kunnen werken met een voltallig technisch personeel (2 directeurs, 8 inspecteurs en 16 hoofdcontroleurs).

Totale ontvangsten van de Registratie in 1954.

De totale netto-ontvangsten van de Registratie bedroegen in 1954 24.682.900.000 frank, waarvan 20.693.000.000 frank voor de met het zegel gelijkgestelde taxes.

BESLUIT

Onder de talrijke problemen die in het verslag behandeld worden, beschouwt de Commissie als gunstige factoren.

a) De publicatie omstreeks het einde van het eerste kwartaal 1956 van de inventaris der Rijks-goederen;

b) Voorbereiding van de inventaris van het Rijksmobilier door de bij koninklijk besluit van 7 Februari 1955 ingestelde Commissie tot hervorming van de publieke comptabiliteit. Dienaangaande herinneren wij er aan, dat de Commissie van Financiën sinds jaar en dag de toepassing van de desbetreffende wetgeving gevorderd heeft.

c) De toenemende vereffening van de vaste uitgaven en van de bezoldigingen van het personeel door de centrale dienst der vaste uitgaven. Zij is van oordeel dat deze dienst moet worden belast met de uitbetaling van de bezoldigingen van al de Rijksambtenaren zonder onderscheid. Zoals wij herhaaldelijk hebben beklemtoond zou zulks een besparing aan personeel en nutteloze rompslomp betekenen;

d) De geleidelijke liquidatie van de oorlogsdiensten. Na tien jaar wordt het tijd dat al die diensten onherroepelijk verdwijnen. Er moge worden onderstreept dat bij de dienst voor de telling van de effecten nog 1 directeur, 4 bureauchefs, 1 secretaris van administratie en 61 lagere beambten werkzaam zijn.

e) La diminution du nombre et du montant des avances du Trésor. La Commission émet le vœu que le Gouvernement ne recoure à cet expédient que dans des cas de force majeure et qu'il dépose un projet de loi en vue de la ratification par le Parlement de la décision prise.

f) La limitation des acquisitions de voitures automobiles au remplacement des véhicules à déclasser.

Votre Commission attire l'attention sur la nécessité d'accélérer la reddition des comptes afin de permettre au Parlement d'arrêter le compte du dernier exercice clos, selon les dispositions constitutionnelles.

Quant au service social, elle estime que des mesures doivent être prises pour la coordination des différents services sociaux organisés dans les départements ministériels.

Elle est d'avis que des mesures s'imposent en vue de diminuer le contentieux judiciaire. Comme on peut s'en rendre compte par les statistiques publiées dans le rapport, au lieu d'avancer, on recule en cette matière.

La Commission tient à rendre hommage aux fonctionnaires et agents du Ministère des Finances qui, malgré les tâches délicates et parfois très difficiles, accomplissent leurs fonctions avec conscience.

Le projet de budget a été adopté par 11 voix contre 8.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. DOUTREPONT.

Le Président,
PIERRE DE SMET.

e) De vermindering van aantal en bedrag der Schatkistvoorschotten. De Commissie spreekt de wens uit dat de Regering dit lapmiddel slechts zou aanwenden in gevallen van overmacht en dat zij een wetsontwerp zou indienen om de getroffen beslissing door het Parlement te laten bekrachtigen.

f) De beperking van de aankoop van automobielen uitsluitend ter vervanging van verouderde voertuigen.

Uw Commissie vestigt de aandacht op de noodzakelijkheid de rekening en verantwoording te bespoedigen om het Parlement in staat te stellen de rekening over het laatst afgesloten dienstjaar, volgens de grondwettelijke bepalingen, vast te stellen.

Ten opzichte van de sociale dienst, is zij van oordeel dat voorzieningen moeten worden getroffen om de onderscheidene sociale diensten in de ministeriële Departementen, te coördineren.

Haars inziens dienen maatregelen te worden getroffen om de gerechtelijke geschillen weg te werken. Zoals de statistische gegevens in het verslag uitwijzen gaat men op dit gebied achteruit in plaats van vooruit.

De Commissie wil gaarne hulde brengen aan de ambtenaren van het Ministerie van Financiën die, spijt de kiese en soms zeer moeilijke taken, hun ambt nauwgezet vervullen.

Het ontwerp van begroting is aangenomen met 11 tegen 8 stemmen.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
A. DOUTREPONT.

De Voorzitter,
PIERRE DE SMET.